



ELECTRIC FIREPLACE



MODEL:50E-DBL-SSDQ

IMPORTANT INSTRUCTIONS AND OPERATING MANUAL

English.....1 ~ 14

Deutsch.....15 ~ 28

Français.....29 ~ 42

Italiano.....43 ~ 56

Español.....57 ~ 70

Nederlands.....71 ~ 84

Polski.....85 ~ 98

TABLE OF CONTENTS

WARNING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 2

ELECTRICAL INSTALLATION NOTES 3

1.0 PACKING LIST.....4

 1.1 DIMENSIONS 5

2.0 INSTALLATION INSTRUCTIONS.....6

 2.1 UNPACKING AND TESTING APPLIANCE WALL 6

 2.2 ASSEMBLY 6

 2.3 WALL HANGING 6

 2.4 BUILT IN CONSTRUCTION 9

3.0 FINISHING 10

4.0 OPERATING INSTRUCTION.....10

 4.1 CONTROL PANEL & REMOTE CONTROL OPERATION 10

 4.2 REMOTE CONTROL 12

5.0 SMART PHONE APP.....12

 5.1 DOWNLOAD THE APP 12

 5.2 USER ACCOUNTS 12

 5.3 USE THE APP 13

 5.4 ADD A DEVICE 13

 5.5 CONTROL DEVICES 13

6.0 LIMITED WARRANTY.....14

SUPPORT 14

WARNING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

These instructions should be carefully read before installation. The booklet must be kept and delivered to the new user. The Manufacturer reserves the right to vary the features of the product without prior notice. The technical data are indicative only.

1. THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF TOUCHED.
2. Do not operate appliance before reading and understanding instructions. Failure to operate appliance could cause fire or injury.
3. This product is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains etc. at least 3 feet (0.9 m) from the front of the product and keep them away from the sides and rear.
4. Risk of burns. Please do not touch the appliance directly after use and cooling it for a while. Please turn off the control and then remove plug if you want disconnect power of appliance.
5. Young children should be carefully supervised when they are in the same room with the appliance. They may be susceptible to accidental contact burns.
6. Do not install damaged, incomplete or substitute components.
7. To prevent accidental swallowing, small kits should be kept away from children and infants.
8. Do not install battery in the wrong direction, put it close to fire or mix with other type of batteries.
9. Ensure you have adequate safety measures to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
10. It is imperative that the control compartments, circulating blower and ventilation channel in the appliance are kept clean. The appliance should be inspected before use and examined by a qualified service person once a year.
11. Under no circumstances should this appliance be modified.
12. Do not use this appliance if any part has been in contact with water. Please call a qualified service technician to inspect the appliance immediately and to replace the parts which has been in contact with water.
13. Do not operate the appliance when the glass door was removed, cracked or broken. Replacement of the glass service should be done by a qualified service person. Do not strike the glass door of appliance.
14. Keep the packaging material away from children and dispose of the materials in a safe manner.
15. Always unplug appliance when not in use.
16. Do not operate this appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, please return appliance to authorized service facility for electrical or mechanical adjustment, or repair.
17. Do not use appliance outdoors.
18. Never place appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
19. Do not run cord under carpet. Do not cover cord with throw rugs, furniture etc, Place cord away from cluttered area and where it will not be tripped over.
20. Connect to properly grounded outlets only.
21. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust valve as this may cause an electric shock or fire, or damage the appliance.

22. To prevent fire cases, do not block the air intake or exhaust valve in any way. Do not use appliance on soft surfaces, such as carpet, where exhaust valve may become blocked.
23. Always plug appliances directly into a wall outlet receptacle. Do not use extension cord or relocatable power tap(outlet/power strip).

ELECTRICAL INSTALLATION NOTES

CAUTION - Some parts of this product can become hot and it easy to cause burns. Pay attention to keep away from them.

A. Please confirm that house circuit breakers for the outlet are on, before plugging your appliance into an electrical outlet.

B. The appliance may emit a slight harmless odor when first used. it is caused by the initial heating of internal appliance elements and will not occur again.

C. If your appliance does not emit heat, check the operation section of this manual for further information.

D. Use with an ETL or UL certified protector.

Fire hazard! Keep power cord away from sharp edges and do not cover with rugs.

Keep the cord away from cluttered areas to prevent tripping.

Fire risk! Do not block air intake/exhaust vents or use on soft surfaces where openings may get blocked.

Do not place insulation near the appliance. Use only approved accessories; others may void the warranty and cause fire hazards.

Improper use may lead to fire, property damage, injury, or death. Keep flammable materials away.

Heavy appliance—requires two people for installation.

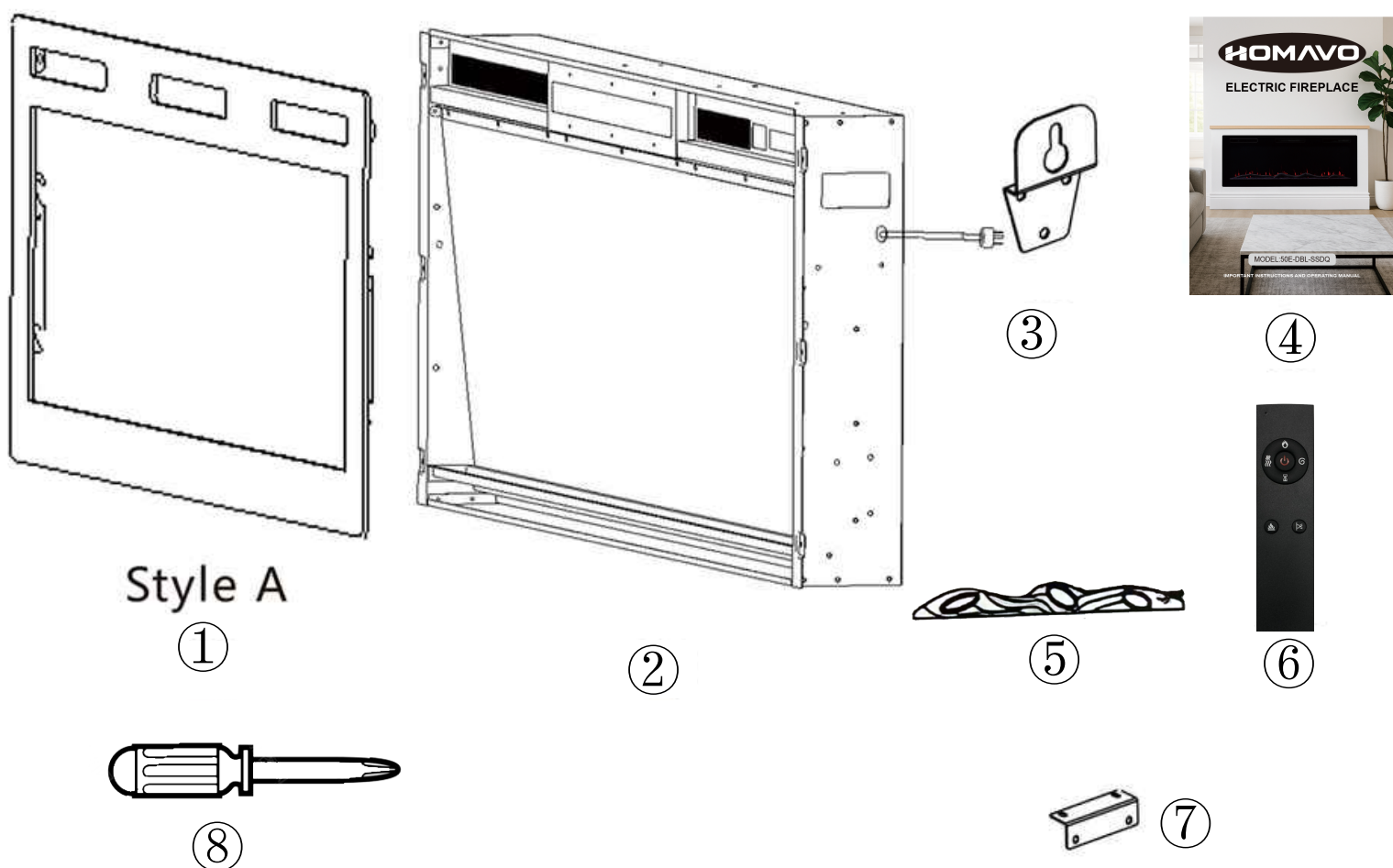
Never cover heater vents to avoid fire hazards.

Follow all national and local electrical codes.

1. The heater should be installed only using the mounting brackets we provided.
2. The heater can not be recessed in the ceiling. There must be enough space around the top of the heater to ensure adequate ventilation.
3. The heater should be placed at least 60cm away from surrounding walls.
4. At least 90 cm should always be left in front of the heaters to ensure safety.
5. The Heater can not be located either directly below, or in front of a socket outlet.
6. The heater must be installed to prevent any control switches from being able to be touched by anyone who is in the shower or bath.
7. Make sure that there is no possibility of inflammable material, combustible material, or curtains coming into contact with the heater.
8. DO NOT USE THE HEATER WITHOUT SUPERVATION.

1.0 PACKING LIST

NO.	Description	Quantity
1	Front Frame	1 pc
2	Electric Fireplace	1 pc
3	Back Hook(Pre-attached)	2 pc
4	Manual	1 pc
5	Decorative Stuff	1 pc
6	Remote Control	1 pc
7	Bumper bracket	1 pc
8	Phillips	1 pc



HARDWARE INCLUDED



A



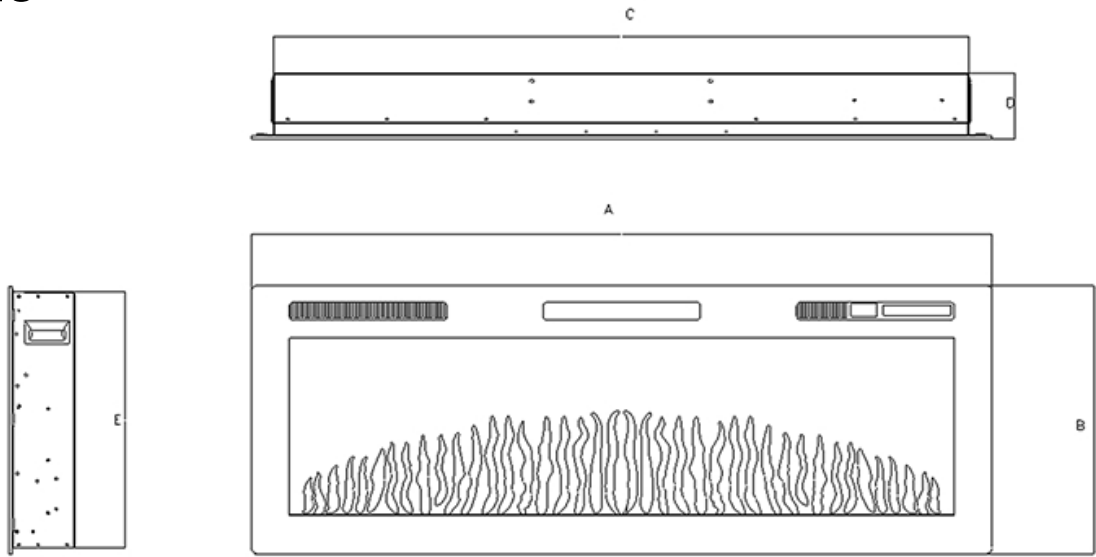
B



C

part	Description	Number
A	ST5*30mm	6 pcs
B	M8*35mm Plastic expansion tube	6 pcs
C	ST4*12mm Glass fixing screws	2 pcs
	The hook has a safety bracket mounting screw	10 pcs

1.1 DIMENSIONS



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

NOTE:

- * The size of column B left some space for the main power switch on the top, you can also choose 3.54 inch for full embedding, since the touch screen also has a main power switch.
- * Please leave enough space to pace the power cord on the right side of the fireplace.

LISTING APPROVALS

This appliance has qualified with the CE Standards for fixed and location-dedicated electric room appliances in EU. If you need assistance during installation, please contact your local professional installers.

NOTE:

This appliance must be connected in accordance with local European electrical regulations. Do not use with an extension cord.

Model No.	50E-DBL-SSDQ
Description	Wall-mount, recessed, or free standing appliance
Voltage	220-240VAC
Watts	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTALLATION INSTRUCTIONS

2.1 UNPACKING AND TESTING APPLIANCE WALL

Carefully remove the appliance from the box. Before installing the appliance, make sure the appliance operates properly by plugging the power supply cord into a conveniently located 220-240 Volt grounded outlet.

2.2 ASSEMBLY

The fireplace can be installed with 2 options:

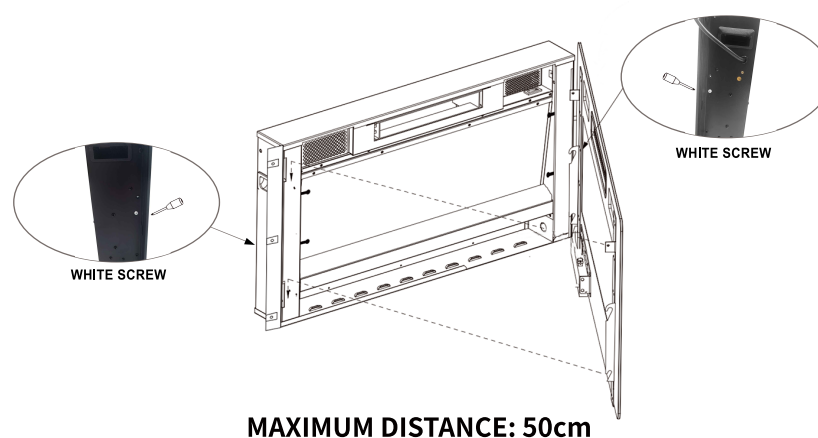
1. Wall hanging with provided mounting bracket.
2. Built-in construction (in-wall and in-cabinet recessed).

Follow the installation instructions below based on installation preference.

2.3 WALL HANGING

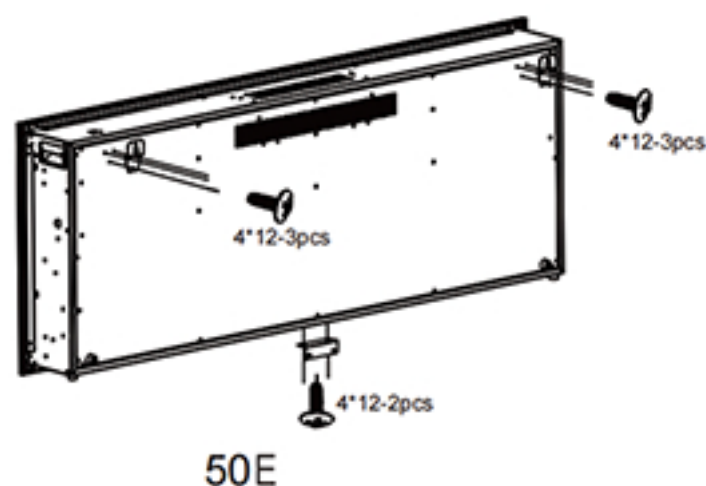
Step 1.

Remove the fixed screw in the side plate.
Lift the glass frame 1-2 cm vertically.
Then the entire glass frame can be removed from the front.
Take the glass frame 10-20 cm away from the appliance, put the glass panel down on the ground before complete separation.



Step 2.

As many different finishing materials are used on the walls, it is highly recommended that you consult a local builder before installing this fireplace on the walls. Choose an area that is not susceptible to moisture and is at least 36 inches away from curtains, furniture, bedding, or other combustible materials. Place the fireplace with the glass removed on a safe counter surface with the back to the top, and fix the glass fixing bracket and safety bracket with accessory screws according to the following figure. It's on the fireplace back, When fixed, the direction and position of the support must be according to the diagram, otherwise it can not be hung on the wall.



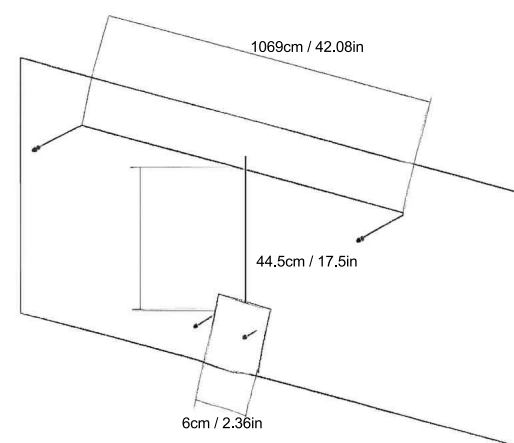
Step 3.Choosing a Wall Location

Find a safe location, where minimum clearance from the ceiling and the mantel must be at least 8 inches(200 mm); minimum clearance from the front must be at least 3 feet (900 mm). Choose a location near an outlet so an extension cord is not required.

Note: DO NOT position the unit directly below a power outlet. Please check Safety Information on pages 2 and 3 for more warnings about placement, installation, and use of this product.

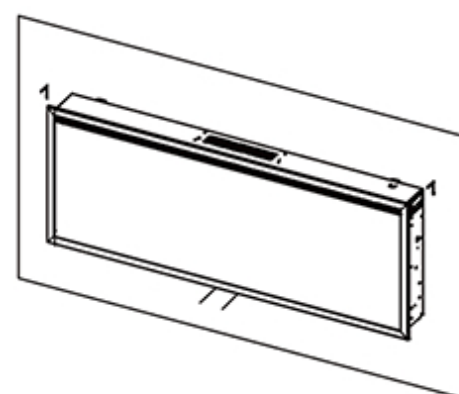
Step 4. Drilling the Holes and installing the Mounting Bracket

Mark the position of the fixed hole on the wall according to the size requirements of the position below, and then use the hole punch to punch the hole matching with the plastic expansion pipe of the accessories of the machine according to the mark position insert the plastic expansion tube into the drilled hole, The expansion tube should not be higher than the wall plane. Then screw a wood screw into the expansion tube that holds the support screw above. The screw head is about 2-3mm away from the expansion tube, but the tightened expansion tube cannot be pulled out of the wall with about 120 force. otherwise, the fixed hole and the expansion pipe are not qualified, and can not be hung on the fireplace.



Step 5.

Two people lift the fireplace up and see if the hanging bracket on the back board is aligned with the wall. There are 2-3mm screws in the shoulder, and then use a small force to slowly introduce the fireplace into the fixing slot of the hanging plate, and then use ST5*30 screws to put the safety bracket.



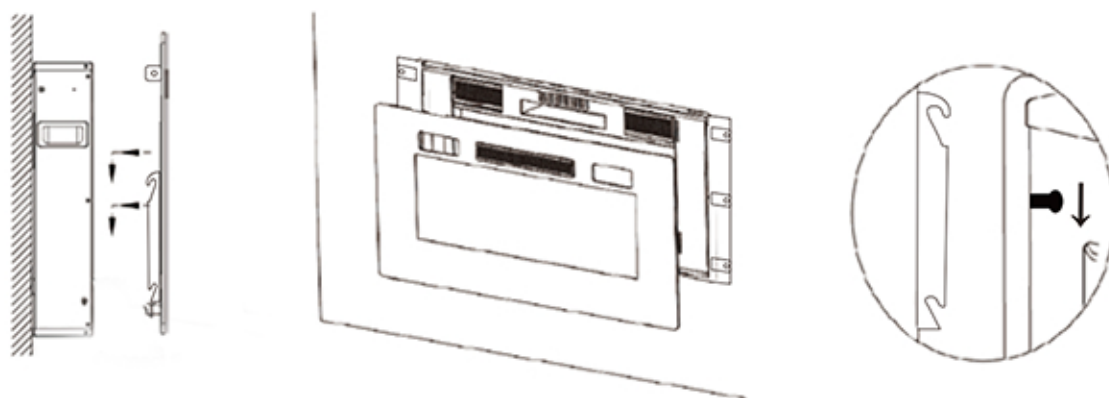
Step 6.Placing the Decorations

Carefully place the decoration into the bottom tray on the front of the appliances illustrated



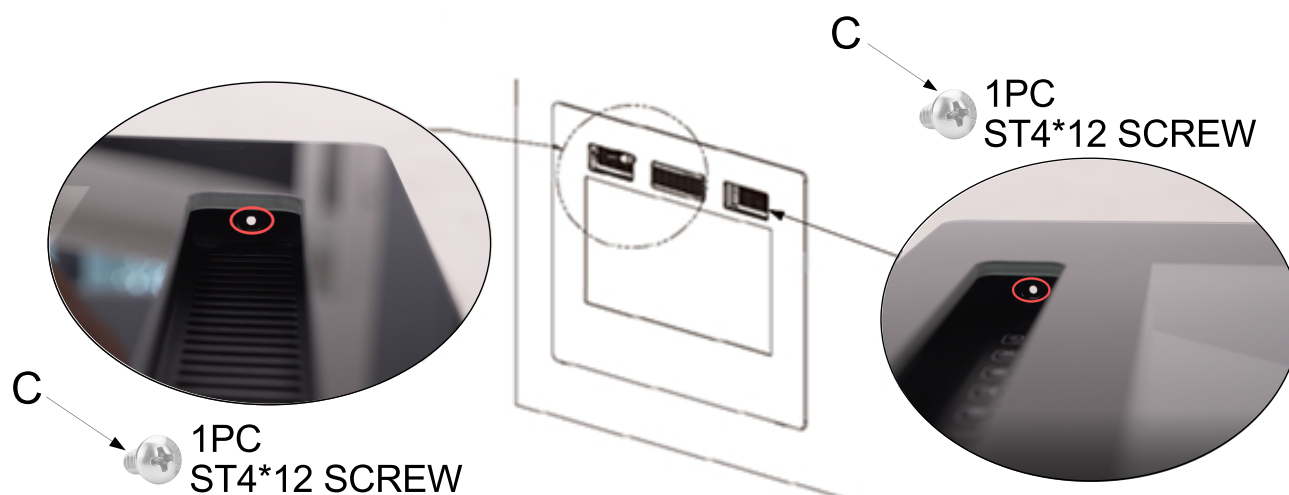
Step 7.Hanging the Glass Frame

Hanging the glass frame on the appliance.Gently push on the glass panel by aligning the 4 hooks until it snaps into position(sinks down 1-2 cm).



Step 8.Refasten the Glass Frame

Thread the ST4*12 screw into the threaded holes on the glass panel. Check the alignment of the glass panel and securely tighten the screws.



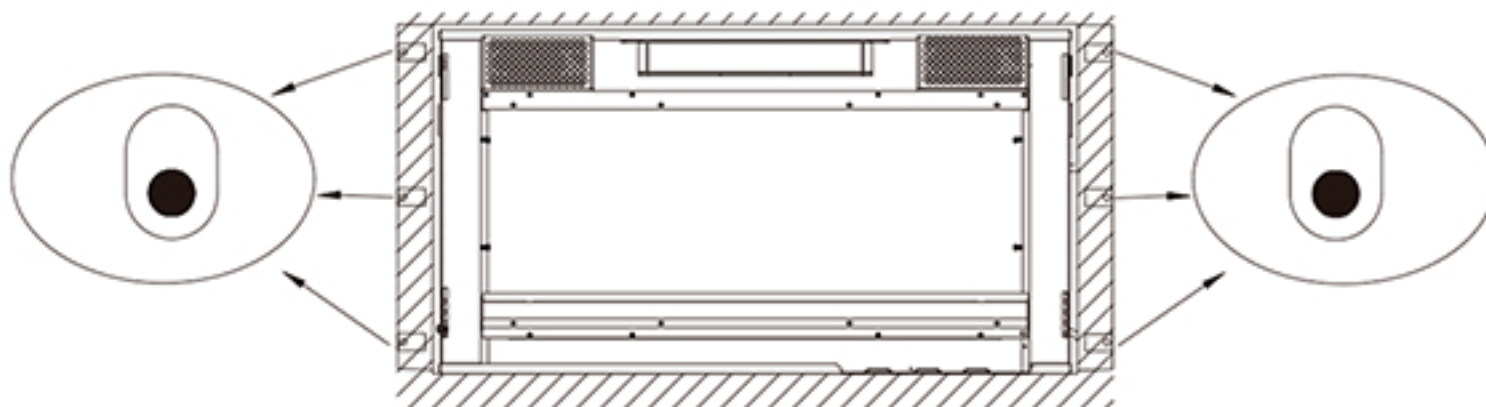
2.4 BUILT-IN CONSTRUCTION

Step 1. Removing the Glass Frame

(Step 1 please refer to page 8 same as Wall Hanging Installation.)

Step 2. Settling the Holes of screw

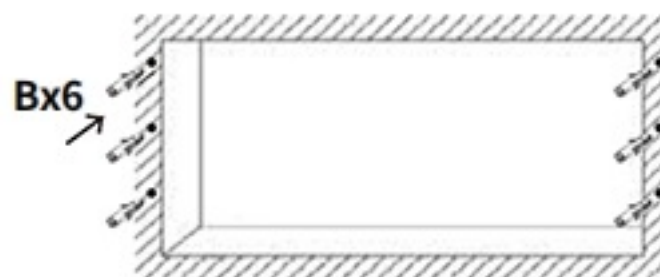
The appropriate cavity (1-2 cm bigger for each side) needs to be prepared according to the size of the appliance. Put the fireplace in place, mark the holes which need to be drilled with a pencil. Then take it out of the cavity again.



Note: If installing the fireplace into a cabinet, please skip the following steps 4 and 5. Put the fireplace in place, fasten the fireplace firmly into the cabinet by the screws for each side.

Step 3. Drilling & Installing the Wall Anchors

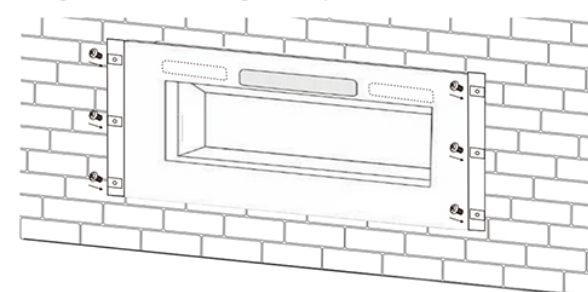
Drill the holes 7/25 in. (7 mm) on the prepared marks. Insert the wall anchors (Part B) into the holes by using a hammer.



Step 4. Placing the Pads and Fixing the Fireplace

Screws (Part A) pass through the holes from the front of fireplace with screwdriver.
(Note: install carefully and don't let the screws fall into the fireplace.)
Put the Fireplace into the prepared cavity.
-Fasten the fireplace firmly into the wall by the screws for each side.

Placing the Pads and Fixing the Fireplace



Step 5. Placing the Decorations

Step 6. Hanging the Glass Frame (WARNING: it's better to reserve a space between frame and wall to enable better air circulation during working if available.)

Step 7. Refasten the Glass Frame

Step 5、Step 6 and Step 7 please refer to page 8 (Step 6-8) same as Wall Hanging Installation.

3.0 FINISHING



GRILLE MAY BE HOT, DO NOT TOUCH AIR OUTLET UNTIL COOLED.

THE DOOR HOOKS ARE PART OF A SAFETY SYSTEM AND MUST BE PROPERLY ENGAGED, DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH HOOKS DISENGAGED.

FACING FINISHING MATERIALS MUST NOT INTERFERE WITH AIR FLOW THROUGH AIR OPENINGS OPERATION OF DOORS OR ACCESS FOR SERVICE, OBSERVE ALL CLEARANCES WHEN APPLYING COMBUSTIBLE MATERIALS.

BEFORE DOOR IS REMOVED, TURN THE APPLIANCE OFF AND WAIT UNTIL APPLIANCE IS COOL DOORS ARE HEAVY AND FRAGILE, SO HANDLE WITH CARE.

NOTE: Glass front must be removed and the appliance must be finished in its final location before the media bed kits are installed, Media bed kits may have sharp edges, wear safety glasses and gloves when handling.

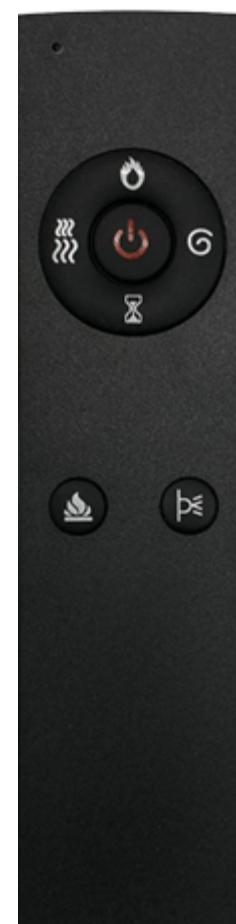
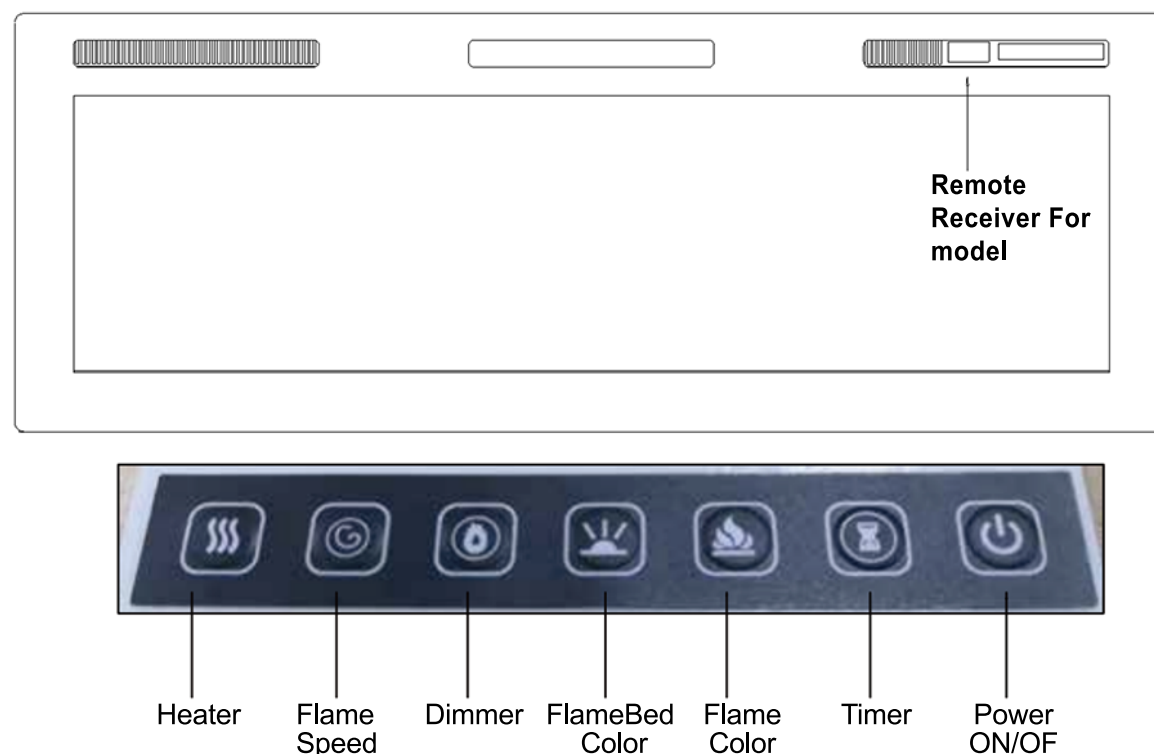
4.0 OPERATING INSTRUCTION

Once the appliance has been plugged into a grounded electrical outlet, it is ready to operate.

4.1 CONTROL PANEL & REMOTE CONTROL OPERATION

The keypad is on the upper right .

Please open the back cover of the remote control and put in the battery before use.



 POWER	Turn the appliance ON/OFF.Plug in the power plug to hear a long buzzer, the electric fireplace is in standby mode, every time you operate a button or remote control buzzer will be a short call!!If the heating mode of the electric fireplace is turned on when the power is turned off, the fan in the electric fireplace will continue to work for 20 seconds and then stop, and the electric fireplace will be in standby state.
 HEATER	Heating function is no shutdown and power failure memory function, the electric fireplace after power on the default heating mode are off state. To turn on the heating function of the electric fireplace, press the heating setting key on the keypad or remote control. Press the first heating setting key, the digital tube displays LL, the heating of the electric fireplace in the low power mode, then press the heating setting key, the digital tube displays HH. the heating of the electric fireplace in the high power mode, and then press the heating setting key, the digital tube displays OF the heating of the electric fireplace is turned off, the heating indicator light on the display board goes out, at this time, the fan in the electric fireplace will be a delayed work of 20 seconds and then stop. If you repeatedly press the heating switching key, then the heating mode is in OF-LL-HH three modes cycle switching, every time you press the key buzzer will be a short sound.
 TIMER	Electric fireplace has a timer shutdown setting function, the timing range can be set between 0-8 hours, when the electric fireplace default timer time is 0 hours, you can operate the remote control on the "TIME" button to set the timer shutdown, the electric fireplace is open to work, click on the remote control on the"TIME" button, the digital tube displays the timer time, every time you tube displays the timer time, every time you press the button timer time will be in the (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H) the order of the change of a time.
 FLAME SPEED	Flame speed adjustment function: 5 files When the electric fireplace default fame speed for the "3 files -11RPM", if you need to adjust the speed of the flame you need to adjust the speed of the flame adjustment key on the remote control, while the digital tube displays the code of the speed of the flame. Every time you press the speed key, the digital tube displays the speed of the flame according to the cycle of"u3-u4-u5-u1-u2" such a change, and at the same time, the rotation speed of the stepping motor is also changed once accordingly.
 DIMMER	Adjust brightness of flame and firewood. When powered on for the first time, the flame and firewood brightness should be at their highest brightness of 100%. 5 level: F5-F4-F3-F2-F1. Every time the fame on the remote control is pressed, the dimming button for the charcoal light will decrease by 20% and the number by 1.When the flame and charcoal are at their darkest, pressing the button again will bring the flame and charcoal back to its brightest.
 FLAME COLOR	Electric fireplace flame color change function.Every time you press the keypad or remote control of the flame color change key, flame color(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12) the order of change once, the digital tube corresponds to the display of fire color.When the digital tube displays the number "0".The color of the flame light will be in 1-12 color qradient.
 FLAME BED COLOR	Electric fireplace flame bed color change function.Every time you press the keypad or remote control of the flame bed color change key, flame bed color(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12) the order of change once, the digital tube corresponds to the display of fire bed color.When the digital tube displays the number "0".The color of the carbon bed light will be in 1-12 color qradient.

After 10 seconds without operating the keys, all the display on the display will go out and the electric fireplace will work normally.if you need to light up the display again, then you only need to press any key on the remote control or keypad to display again.Note: Wake up function operation press any key when the first time just wake up the display without executing the function of the key.

With power failure or shutdown memory function. Flame color,firewood color and flame,firewood brightness, and the rest of the functions are restored to the default state.

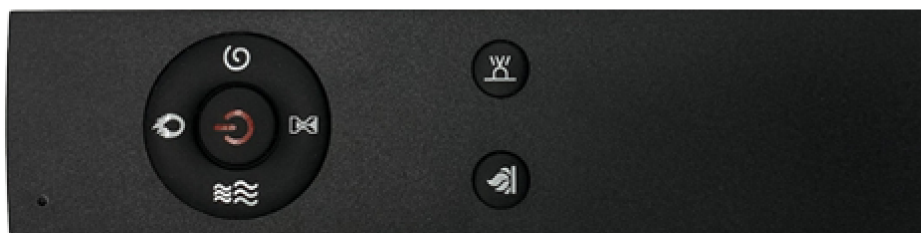
WARNING: Do not move or remove the mesh trim panel when the appliance is plugged in and operating. This will cause the remote control and touch panel to no longer function.

NOTICE: When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE: To improve operation, aim the remote control at the front of the fireplace. DO NOT press the buttons too quickly. Give the unit time to respond to each command.

4.2 REMOTE CONTROL

Note:1.Please open the back cover of the remote control and put in the battery before use.
2.Due to the express delivery requirements, this product does not come with any batteries,
You need to buy two AAA batteries yourself.
Thanks for your kind understanding!



Battery must be recycled or disposed of properly. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice in your area.

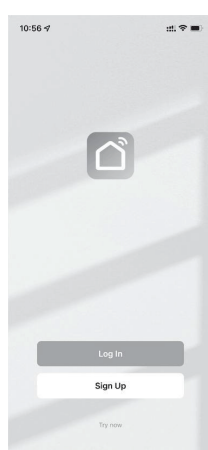
5.0 SMART PHONE APP

5.1 DOWNLOAD THE APP



Search for Smart Life in Apple's App Store and other major app stores or scan the following QR code to download the Smart Life app.

5.2 USER ACCOUNTS

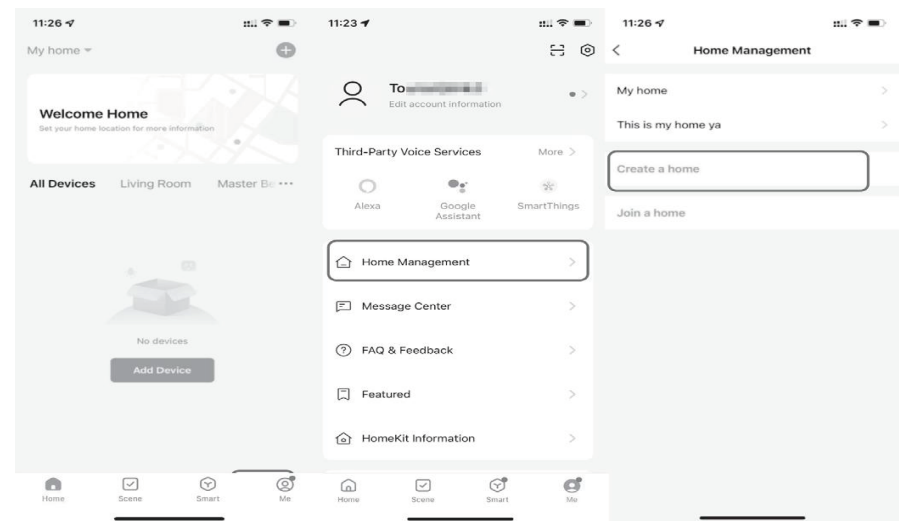


Register an account

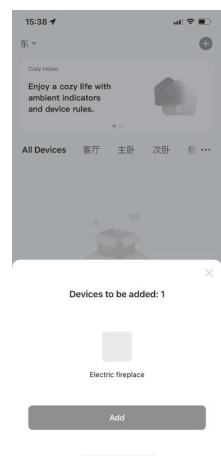
Tap Sign Up and carefully read and agree on the User Agreement and Privacy Policy to go to the Register page.

5.3 USE THE APP

- 1. After login to the app as a new user,the Home page where devices are listed appears. The user's avatar is displayed in the top-left corner of the page. Before home information is completed the Home page does not display environment or room information.
- 2. In the bottom navigatin bar, tap Me> Home Management to go to the Home Management page.
- 3. After the new user taps Home Management,the user can edit the information about adding a home on the page that appears.
- 4. If a home has already been added, tap Create a home on the Home Management page to go to the Create a home page.
- 5. If you want more than one person to control the device, let others join your home.



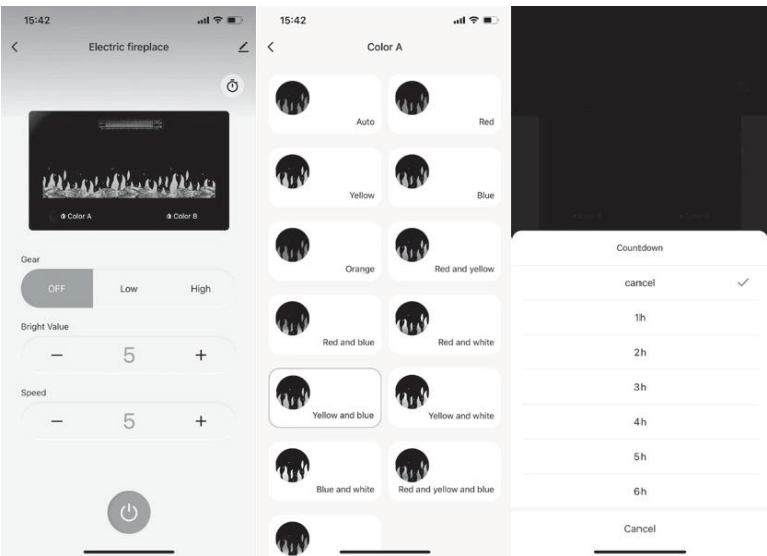
5.4 ADD A DEVICE



When you connect to wifi and turn on Bluetooth,the home page will automatically display the device to let you connect

5.5 CONTROL DEVICES
Use control panels

- 1.Gear --Control the strength of hot air
- 2.Bright Value --Control the brightness of the light
- 3.Speed --Control the flame beating speed
- 4.Color A/B -Control flame color
- 5.The clock --Control the countdown time



6.0 LIMITED WARRANTY

This warrants to the original purchaser that this product is free from defects in material and workmanship as of the date of purchase and that it will, under normal use and proper care, remain so for one month from the date of purchase. Missing or initially defective parts will be replaced free of charge during the period of this limited warranty. If parts are unavailable, comparable replacement or refund will be given. **The original dated sales receipt is required for all warranty claims.** This warranty does not cover damage which has occurred during transport from the point of purchase to the consumer's home. This warranty does not cover glass, light bulbs, batteries, transportation, labor, or other issues not associated with the manufacture of the product.

This product is for residential use only. Any and all commercial use of this product voids all warranties, and frees the manufacturer from all liability.

Read and understand all assembly and operating instructions, and all safety information and warnings, before use. The following will void this warranty: Damage caused from tampering with, modifying, or altering the fireplace insert in any manner, Damage due to incorrect assembly, improper care, misuse, or abuse, Damage from being used with the wrong power source, Water damage, Damage caused from this insert being used outdoors, Damage caused from this insert being used for excessive periods of time, Damage caused by the insert being used in a commercial application; Damage from use as a primary heat source: Other misuse or abuse not specifically listed herein. This product is not intended to be used as a primary heat source, it is for supplemental heating purposes only.

Support

Contact the seller where you purchased for faster resolution.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Note: Please provide your order number, product name, and photos/videos of the problem.

Our team will respond within 1-2 business days.

INHALT

WARNUNG WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN 16

HINWEISE ZUR ELEKTROINSTALLATION 17

1.0 PACKINGLISTE 18

 1.1 ABMESSUNG 19

2.0 MONTAGEANLEITUNG 20

 2.1 AUSPACKEN UND TESTEN DES GERÄTS.....20

 2.2 ZUSAMMENBAU 20

 2.3 WANDMONTAGE.....20

 2.4 EINBAUKONSTRUKTION 23

3.0 ENDBEARBEITUNG.....24

4.0 BEDIENUNGSANLEITUNG 24

 4.1 BEDIENFELD & FERNBEDIENUNG 24

 4.2 FERNBEDIENUNG 26

5.0 SMARTPHONE-APP.....26

 5.1 APP HERUNTERLADEN.....26

 5.2 BENUTZERKONTEN.....26

 5.3 APP VERWENDEN.....27

 5.4 GERÄT HINZUFÜGEN.....27

 5.5 GERÄTE STEUERN 27

6.0 BEGRENZTE GARANTIE 28

Kundendienst.....28

WARNUNG WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Diese Anleitung sollte vor der Installation sorgfältig gelesen werden. Das Handbuch muss aufbewahrt und an den neuen Benutzer weitergegeben werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die technischen Daten sind nur Richtwerte.

- 1.DIESES GERÄT WIRD IM BETRIEB HEISS UND KANN BEI BERÜHRUNG SCHWERE VERBRENNUNGEN VERURSACHEN.
- 2.Bedienen Sie das Gerät nicht, bevor Sie die Anleitung gelesen und verstanden haben. Eine falsche Bedienung kann Brände oder Verletzungen verursachen.
- 3.Dieses Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie keine unbedeckte Haut heiße Oberflächen berühren. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 Meter von der Vorderseite des Produkts fern und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern.
- 4.Verbrennungsgefahr. Berühren Sie das Gerät nicht direkt nach der Benutzung und lassen Sie es zunächst abkühlen. Schalten Sie die Steuerung aus und ziehen Sie dann den Stecker, wenn Sie die Stromversorgung unterbrechen möchten.
- 5.Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, wenn sie sich im selben Raum wie das Gerät befinden. Sie könnten sich versehentlich verbrennen.
- 6.Installieren Sie keine beschädigten, unvollständigen oder Ersatzteile.
- 7.Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern und Säuglingen auf, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.
- 8.Setzen Sie Batterien nicht falsch ein, bringen Sie sie nicht in die Nähe von Feuer oder mischen Sie sie mit anderen Batterietypen.
- 9.Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen treffen, um Säuglinge/Kleinkinder vor dem Berühren heißer Oberflächen zu schützen.
- 10.Die Kontrollflächen, das Gebläse und die Belüftungskanäle des Geräts müssen unbedingt sauber gehalten werden. Das Gerät sollte vor der Benutzung überprüft und einmal jährlich von einem qualifizierten Techniker gewartet werden.
- 11.Das Gerät darf unter keinen Umständen modifiziert werden.
- 12.Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile mit Wasser in Kontakt gekommen sind. Rufen Sie einen qualifizierten Techniker, um das Gerät sofort zu überprüfen und die betroffenen Teile zu ersetzen.
- 13.Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Glastür entfernt, beschädigt oder zerbrochen ist. Der Austausch der Glastür sollte von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Schlagen Sie nicht gegen die Glastür.
- 14.Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und entsorgen Sie sie sicher.
- 15.Ziehen Sie den Stecker immer, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- 16.Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Bei einer Fehlfunktion bringen Sie es zu einer autorisierten Werkstatt für elektrische oder mechanische Anpassungen oder Reparaturen.
- 17.Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- 18.Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder ein anderes Wasserbecken fallen könnte.

19. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Decken Sie das Kabel nicht mit Läufern oder Möbeln ab. Platzieren Sie das Kabel außerhalb von unübersichtlichen Bereichen, wo niemand darüber stolpern kann.

20. Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an.

21. Führen Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Auslassöffnungen ein, da dies einen Stromschlag, Brand oder Geräteschaden verursachen kann.

22. Um Brände zu vermeiden, blockieren Sie die Luftansaug- oder Auslassöffnungen nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie Teppichen, wo die Lüftung blockiert werden könnte.

23. Schließen Sie das Gerät immer direkt an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.

HINWEISE ZUR ELEKTROINSTALLATION

ACHTUNG – Einige Teile dieses Produkts können heiß werden und Verbrennungen verursachen. Halten Sie Abstand.

A. Stellen Sie sicher, dass die Hausstromkreise für die Steckdose eingeschaltet sind, bevor Sie das Gerät anschließen.

B. Beim ersten Gebrauch kann das Gerät einen harmlosen Geruch abgeben, der durch die anfängliche Erwärmung der inneren Komponenten entsteht und nicht wieder auftritt.

C. Wenn das Gerät keine Wärme abgibt, lesen Sie den Bedienungsabschnitt dieser Anleitung.

D. Verwenden Sie einen ETL- oder UL-zertifizierten Schutzschalter.

Brandgefahr! Halten Sie das Stromkabel fern von scharfen Kanten und bedecken Sie es nicht mit Teppichen.

Verlegen Sie das Kabel in aufgeräumten Bereichen, um Stolperfallen zu vermeiden.

Brandrisiko! Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen oder verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wo Öffnungen verdeckt werden könnten.

Platzieren Sie keine Isolierung in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör – anderes kann die Garantie ungültig machen und Brände verursachen.

Unsachgemäße Nutzung kann zu Bränden, Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen.

Halten Sie brennbare Materialien fern.

Schweres Gerät – Installation erfordert zwei Personen.

Decken Sie niemals Heizlüftungen ab, um Brandgefahr zu vermeiden.

Beachten Sie alle nationalen und lokalen Elektrovorschriften.

1. Der Heizer sollte nur mit den mitgelieferten Halterungen installiert werden.

2. Der Heizer darf nicht in der Decke eingelassen werden. Es muss genug Platz über dem Heizer für ausreichende Belüftung vorhanden sein.

3. Der Heizer sollte mindestens 60 cm von umliegenden Wänden entfernt platziert werden.

4. Vor dem Heizer sollten immer mindestens 90 cm freigehalten werden, um die Sicherheit zu gewährleisten.

5. Der Heizer darf nicht direkt unter oder vor einer Steckdose positioniert werden.

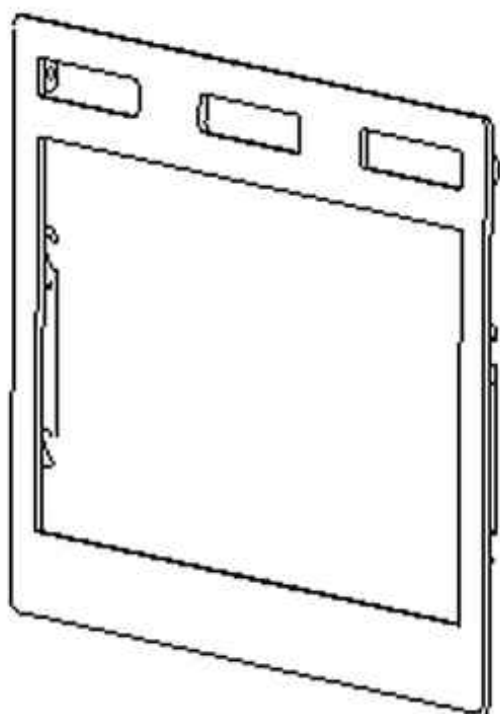
6. Der Heizer muss so installiert werden, dass keine Bedienelemente von Personen in der Dusche oder Badewanne erreicht werden können.

7. Stellen Sie sicher, dass keine entflammbaren Materialien, brennbaren Gegenstände oder Vorhänge mit dem Heizer in Kontakt kommen.

8. **BENUTZEN SIE DEN HEIZER NICHT OHNE AUFSICHT.**

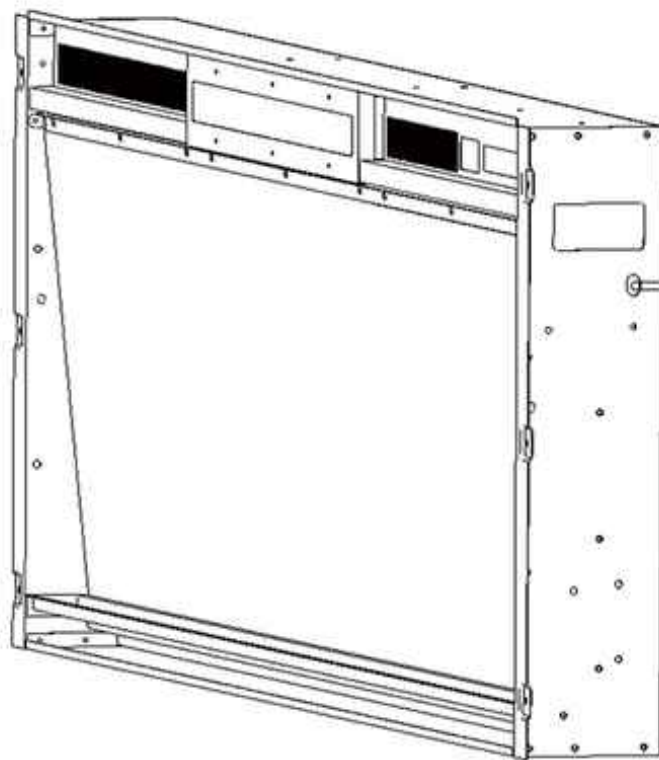
1.0 PACKINGLISTE

Nr.	Beschreibung	Menge
1	Vorderrahmen	1 Stk.
2	Elektrokamin	1 Stk.
3	Rückenhaken (vorinstalliert)	2 Stk.
4	Handbuch	1 Stk.
5	Dekoratives Zubehör	1 Stk.
6	Fernbedienung	1 Stk.
7	Stoßfängerhalterung	1 Stk.
8	Kreuzschlitzschraubendreher	1 Stk.



Style A

①



②



③



④



⑤



⑥



⑧



⑦

HARDWARE INHALT



A



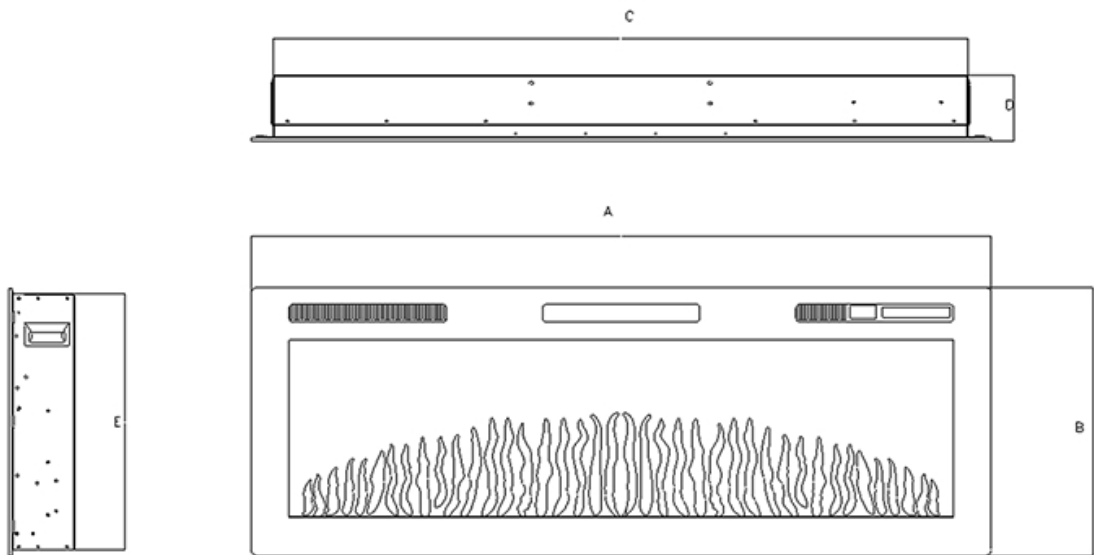
B



C

Teil	Beschreibung	Menge
A	ST5*30mm	6 Stk.
B	M8*35mm Kunststoff-Dübel	6 Stk.
C	ST4*12mm Glasbefestigungsschrauben	2 Stk.
	Der Haken hat eine Sicherungsbügel -Befestigungsschraube	10 Stk.

1.1ABMESSUNG



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

HINWEIS:

- *Die Größe der Spalte B lässt etwas Platz für den Hauptschalter oben. Sie können auch 3,54 Zoll wählen, um eine vollständige Einbettung zu ermöglichen, da das Touchdisplay ebenfalls über einen Hauptschalter verfügt.
- *Bitte lassen Sie auf der rechten Seite des Kamins genügend Platz für das Stromkabel.

ZULASSUNGEN

Dieses Gerät entspricht den CE-Normen für fest installierte, ortsgebundene elektrische Raumgeräte in der EU. Wenn Sie während der Installation Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an lokale Fachinstallateure.

HINWEIS:

Dieses Gerät muss gemäß den europäischen Elektrovorschriften vor Ort angeschlossen werden. Nicht mit einer Verlängerungsschnur verwenden.

Modell-Nr.	50E-DBL-SSDQ
Beschreibung	Wandmontage/Einbau
Spannung	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 MONTAGEANLEITUNG

2.1 AUSPACKEN UND TESTEN DES GERÄTS

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung. Vor der Installation müssen Sie das Gerät testen, indem Sie das Netzkabel in eine geeignete 220-Volt-Erdsteckdose einstecken.

2.2 ZUSAMMENBAU

Der Kamin kann auf zwei Arten installiert werden:

1. Wandmontage mit mitgelieferter Halterung.
2. Einbaukonstruktion (wandbündig oder schrankeingelassen).

Folgen Sie den untenstehenden Installationsanweisungen entsprechend Ihrer Montagevorliebe.

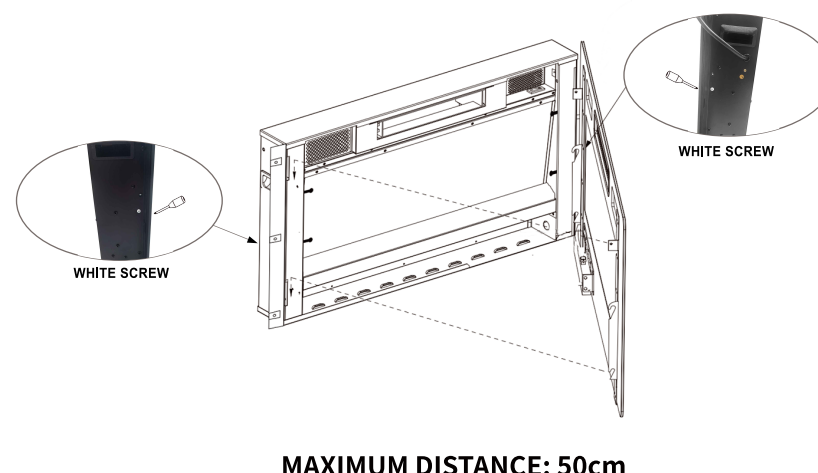
2.3 WANDMONTAGE

Schritt 1.

Entfernen Sie die Befestigungsschraube an der Seitenplatte.

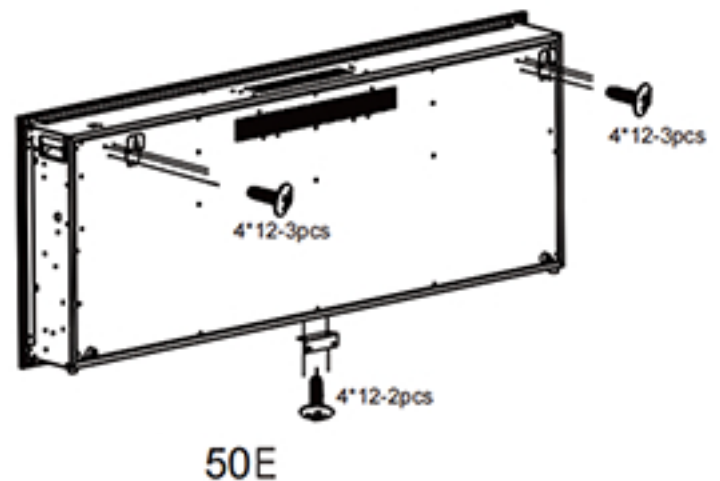
Heben Sie den Glasrahmen 1-2 cm senkrecht an. Anschließend lässt sich der gesamte Rahmen von der Vorderseite abnehmen.

Führen Sie den Glasrahmen 10-20 cm vom Gerät weg und legen Sie die Glasscheibe vorsichtig auf den Boden, bevor Sie sie vollständig abnehmen.



Schritt 2.

Da für Wände viele verschiedene Oberflächenmaterialien verwendet werden, wird dringend empfohlen, vor der Wandmontage dieses Kamins einen lokalen Bauhandwerker zu konsultieren. Wählen Sie einen Bereich, der nicht feuchtigkeitsanfällig ist und mindestens 91 cm (36 Zoll) von Vorhängen, Möbeln, Bettwaren oder anderen brennbaren Materialien entfernt ist. Platzieren Sie den Kamin mit entferntem Glas auf einer sicheren Arbeitsfläche mit der Rückseite nach oben und befestigen Sie die Glasbefestigungs- und Sicherungshalterung gemäß der folgenden Abbildung mit den Zubehörschrauben. Diese befindet sich auf der Rückseite des Kamins. Bei der Befestigung müssen Richtung und Position der Halterung genau der Zeichnung entsprechen, da der Kamin sonst nicht an der Wand aufgehängt werden kann.



Schritt 3. Wahl des Wandstandorts

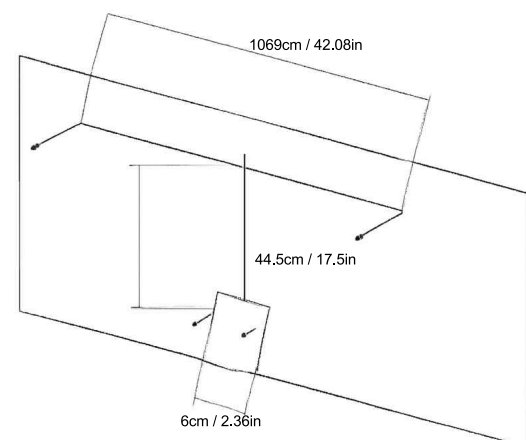
Wählen Sie einen sicheren Standort, wobei der Mindestabstand zur Decke und zum Kaminsims mindestens 200 mm betragen muss; der Mindestabstand zur Vorderseite muss mindestens 900 mm betragen. Wählen Sie einen Standort in der Nähe einer Steckdose, damit kein Verlängerungskabel benötigt wird.

Hinweis: Positionieren Sie das Gerät NICHT direkt unter einer Steckdose. Weitere Warnhinweise zur Platzierung, Installation und Verwendung dieses Produkts finden Sie in den Sicherheitshinweisen auf den Seiten 16 und 17.

Schritt 4. Bohren der Löcher und Anbringen der Halterung

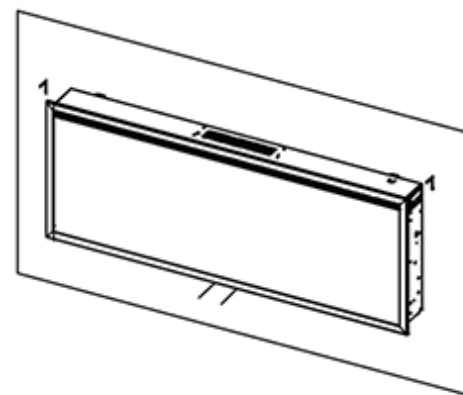
Bohren der Löcher und Anbringen der Halterung

Markieren Sie die Position des Befestigungslochs an der Wand gemäß den unten angegebenen Maßen. Verwenden Sie dann einen Bohrer, um an der markierten Stelle ein Loch zu bohren, das zum Kunststoffdübel des Zubehörs passt. Führen Sie den Kunststoffdübel in das gebohrte Loch ein. Der Dübel sollte nicht über die Wandoberfläche hinausragen. Schrauben Sie anschließend eine Holzschraube in den Dübel, die die obere Tragschraube hält. Der Schraubenkopf sollte etwa 2–3 mm vom Dübel entfernt sein. Der festgezogene Dübel darf sich jedoch nicht mit einer Kraft von etwa 120 N aus der Wand lösen lassen. Andernfalls sind das Befestigungsloch und der Dübel nicht geeignet, und der Kamin kann nicht aufgehängt werden.



Schritt 5.

Zwei Personen heben den Kamin an und prüfen, ob die Aufhängehalterung auf der Rückwand bündig mit der Wand ausgerichtet ist. Es befinden sich 2-3 mm Schrauben im Träger, dann wird mit leichtem Druck der Kamin langsam in die Befestigungsnut der Halteplatte eingeführt. Anschließend werden Sicherungswinkel mit ST5*30-Schrauben angebracht.



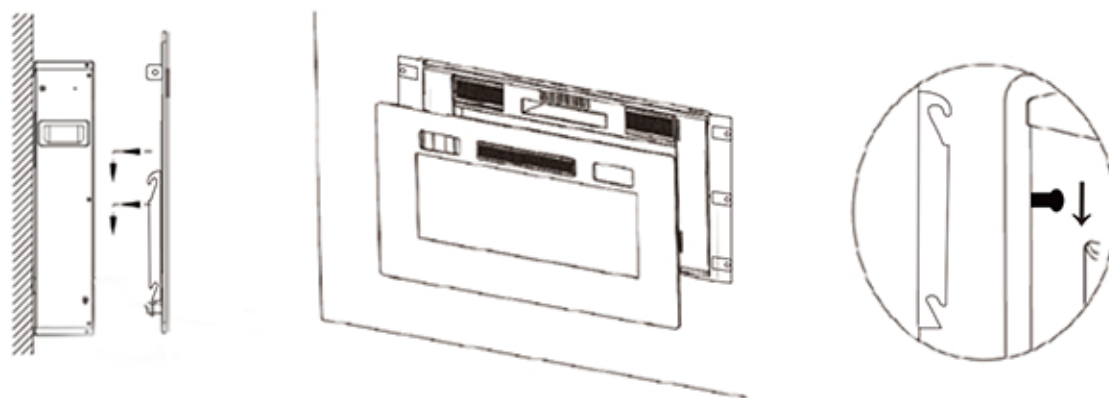
Schritt 6. Anbringen der Dekoration

Legen Sie die Dekoration vorsichtig in die untere Ablage auf der Vorderseite des Geräts, wie in der Abbildung dargestellt.



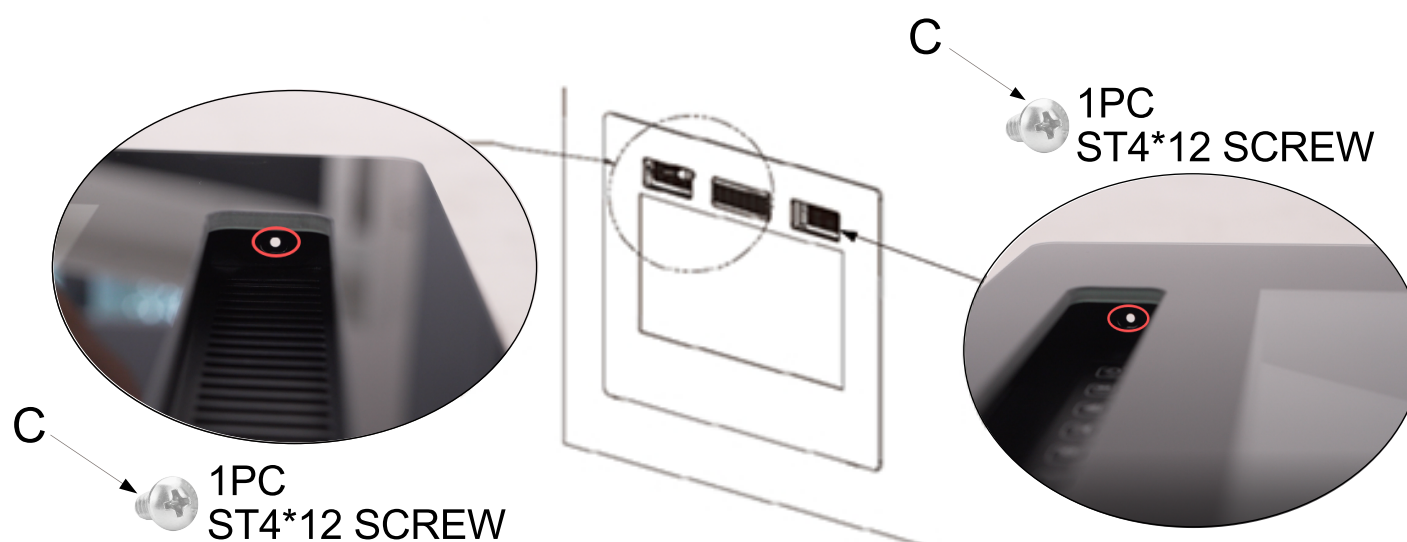
Schritt 7: Anbringen des Glasrahmens

Den Glasrahmen am Gerät aufhängen. Sanft auf die Glasscheibe drücken und dabei die 4 Haken ausrichten, bis sie einrastet (sinkt dabei 1-2 cm ab).



Schritt 8. Befestigung des Glasrahmens

Schrauben Sie die ST4*12 Schraube in die Gewindelöcher der Glasscheibe ein. Überprüfen Sie die Ausrichtung der Glasscheibe und ziehen Sie die Schrauben fest an.



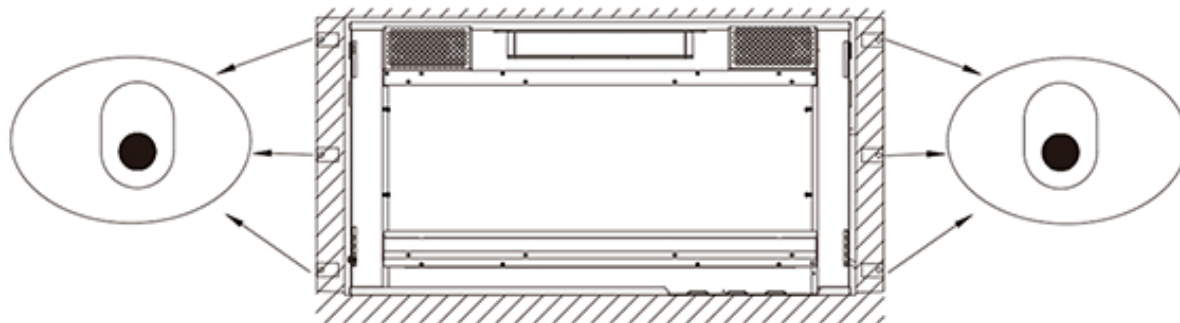
2.4 EINBAUKONSTRUKTION

Schritt 1: Entfernen des Glasrahmens

(Die Schritte 1 entsprechen denen auf den Seiten 20 der Wandmontage-Installation.)

Schritt 2: Festlegen der Schraubenlöcher

Es muss ein entsprechend großer Hohlraum vorbereitet werden (1-2 cm größer auf jeder Seite als die Geräteabmessungen). Positionieren Sie den Kamin, markieren Sie die zu bohrenden Löcher mit einem Bleistift und nehmen Sie ihn dann wieder aus dem Hohlraum heraus.

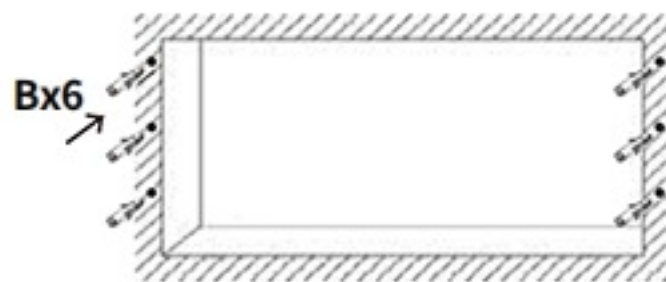


Hinweis: Wenn der Kamin in einen Schrank eingebaut wird, überspringen Sie bitte die folgenden Schritte 4 und 5. Setzen Sie den Kamin an seinen Platz und befestigen Sie ihn mit den Schrauben auf jeder Seite fest im Schrank.

Schritt 3: Bohren & Anbringen der Dübel

Bohren Sie an den markierten Stellen Löcher mit 7 mm Durchmesser.

Setzen Sie die Dübel (Teil B) mit einem Hammer in die Löcher ein.



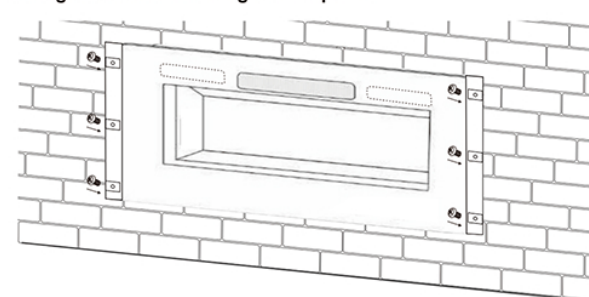
Schritt 4: Anbringen der Polster und Befestigung des Kamins

Die Schrauben (Teil A) werden von vorne durch die Löcher des Kamins mit einem Schraubendreher eingeführt.

(Hinweis: Vorsichtig installieren und darauf achten, dass die Schrauben nicht in den Kamin fallen.)

Setzen Sie den Kamin in den vorbereiteten Hohlraum ein. Befestigen Sie den Kamin fest an der Wand, indem Sie die Schrauben auf jeder Seite anziehen.

Placing the Pads and Fixing the Fireplace



Schritt 5: Anbringen der Dekorationen

Schritt 6: Anbringen des Glasrahmens (WARNUNG: Wenn möglich, ist es besser, einen Abstand zwischen Rahmen und Wand zu lassen, um während des Betriebs eine bessere Luftzirkulation zu ermöglichen.)

Schritt 7: Erneutes Befestigen des Glasrahmens

Bitte beziehen Sie sich für Schritt 5, Schritt 6 und Schritt 7 auf Seite 22 (Schritt 6-8), gleiches Vorgehen wie bei der Wandmontage.

3.0 ENDBEARBEITUNG



DAS GITTER KANN HEISS SEIN - BERÜHREN SIE DEN LUFTAUSSLASS NICHT, BIS ER ABGEKÜHLT IST.

DIE TÜRHÄKEN SIND TEIL DES SICHERHEITSSYSTEMS UND MÜSSEN KORREKT EINGEHAKT SEIN. BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT GELÖSTEN HÄKEN.

VERKLEIDUNGSMATERIALIEN DÜRFEN DEN LUFTDURCHFLUSS DURCH DIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN, DEN TÜRBETRIEB ODER DEN WARTUNGSZUGANG NICHT BEHINDERN. HALTE SIE ALLE ABSTÄNDE EIN, WENN BRENNBARE MATERIALIEN VERWENDET WERDEN.

VOR DEM ABNEHMEN DER TÜR DAS GERÄT AUSSCHALTEN UND WARTEN, BIS ES ABGEKÜHLT IST. TÜREN SIND SCHWER UND ZERBRECHLICH - MIT VORSICHT BEHANDELN.

HINWEIS: Die Glasfront muss entfernt werden und das Gerät muss am endgültigen Standort fertig installiert sein, bevor die Medienbett-Sätze installiert werden. Medienbett-Sätze können scharfe Kanten haben - tragen Sie Sicherheitsbrille und Handschuhe beim Umgang.

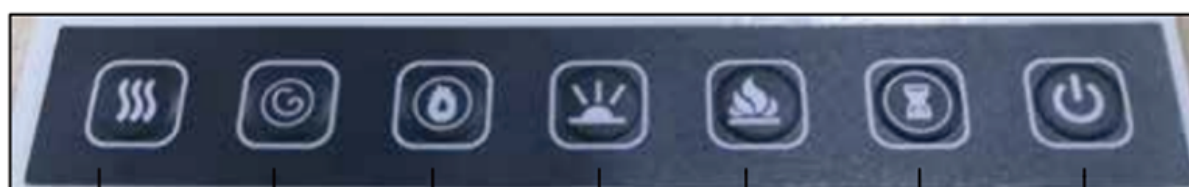
4.0 BEDIENUNGSANLEITUNG

Sobald das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen wurde, ist es betriebsbereit.

4.1 BEDIENFELD & FERNBEDIENUNG

Die Tastatur befindet sich oben rechts.

Bitte öffnen Sie die Rückabdeckung der Fernbedienung und legen Sie vor Gebrauch die Batterie ein.



Heizung

Flammen
- geschwindigkeit

Dimmer

Flammenfarbe

Flammenbettfarbe

Timer

Ein/Aus



 NETZSCHALTER	Schalten Sie das Gerät EIN/AUS. Stecken Sie den Netzstecker ein, um einen langen Summton zu hören – der Elektrokamin befindet sich im Standby-Modus. Bei jedem Betätigen einer Taste oder der Fernbedienung ertönt ein kurzer Summton! Wenn der Heizmodus des Elektrokamins eingeschaltet ist, wenn der Strom ausgeschaltet wird, arbeitet der Lüfter im Elektrokamin noch 20 Sekunden weiter und stoppt dann, und der Elektrokamin befindet sich im Standby-Zustand.
 HEIZGERÄT	Heizfunktion mit Abschalt- und Stromausfallgedächtnis. Der Elektrokamin startet im ausgeschalteten Zustand standardmäßig im Heizmodus. Um die Heizfunktion einzuschalten, drücken Sie die Heizeinstellungstaste auf der Tastatur oder der Fernbedienung. Beim ersten Drücken der Taste zeigt die Digitalanzeige "LL" an, und der Elektrokamin heizt im Niedrigleistungsmodus. Beim erneuten Drücken zeigt die Anzeige "HH", und der Elektrokamin heizt im Hochleistungsmodus. Beim weiteren Drücken zeigt die Anzeige "OF", die Heizfunktion wird ausgeschaltet und die Heizanzeige erlischt. Der Lüfter arbeitet dann noch 20 Sekunden verzögert und stoppt. Durch wiederholtes Drücken der Taste wird der Heizmodus zwischen "OF", "LL" und "HH" zyklisch umgeschaltet. Jeder Tastendruck löst einen kurzen Signaltone aus.
 TIMER	Der elektrische Kamin verfügt über eine Timer-Abschaltfunktion. Der Timer kann zwischen 0 und 8 Stunden eingestellt werden. Standardmäßig ist der Timer auf 0 Stunden eingestellt. Um die Timer-Abschaltung einzustellen, drücken Sie die "TIME"-Taste auf der Fernbedienung, während der elektrische Kamin in Betrieb ist. Beim Drücken der "TIME"-Taste zeigt die Digitalanzeige die Timer-Zeit an. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, ändert sich die Timer-Zeit in folgender Reihenfolge: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 FLAMMENGESCHWINDIGKEIT	Flammengeschwindigkeits-Einstellfunktion: 5 Stufen. Die Standard-Flammengeschwindigkeit des elektrischen Kamins ist auf "Stufe 3 - 11 U/min" eingestellt. Um die Flammengeschwindigkeit anzupassen, drücken Sie die Geschwindigkeits-Einstelltaste auf der Fernbedienung, während das Digitaldisplay den Geschwindigkeitscode anzeigt. Bei jedem Druck auf die Geschwindigkeitstaste zeigt das Display die Flammengeschwindigkeit im Zyklus "u3-u4-u5-u1-u2" an, und gleichzeitig ändert sich die Drehzahl des Schrittmotors entsprechend.
 DIMMER	Flammen- und Brennholzhelligkeit einstellen: Beim ersten Einschalten sind Flammen- und Brennholzhelligkeit auf maximale Helligkeit (100%) eingestellt. 5 Stufen: F5-F4-F3-F2-F1. Jedes Drücken der Helligkeitstaste verringert die Helligkeit um 20% und die Anzeige um 1 Stufe. Bei Erreichen der dunkelsten Stufe springt die Anzeige zurück zur hellsten Stufe.
 FLAMMENFARBE	Funktion zur Änderung der Flammenfarbe beim elektrischen Kamin. Jedes Mal, wenn Sie die Taste für den Flammenfarbe-Wechsel auf der Tastatur oder Fernbedienung drücken, ändert sich die Flammenfarbe einmal in der Reihenfolge (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), und das Display zeigt die entsprechende Flammenfarbe an. Wenn das Display die Zahl "0" anzeigt, wird die Flammenfarbe in einem Farbverlauf durch die 1-12 Farben wechseln.
 BRENNKAMMERFARBANZEIGE	Funktion zur Änderung der Flammenbettfarbe beim elektrischen Kamin. Jedes Mal, wenn Sie die Taste für den Flammenbettfarbe-Wechsel auf der Tastatur oder Fernbedienung drücken, ändert sich die Flammenbettfarbe einmal in der Reihenfolge (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), und das Display zeigt die entsprechende Flammenbettfarbe an. Wenn das Display die Zahl "0" anzeigt, wird die Kohlebettbeleuchtung in einem Farbverlauf durch die 1-12 Farben wechseln.

Nach 10 Sekunden ohne Tastenbetätigung erlischt die Anzeige, während der Elektrokamin normal weiterarbeitet. Zum erneuten Aktivieren der Anzeige genügt das Drücken einer beliebigen Taste an der Fernbedienung oder am Bedienpanel. Hinweis: Beim ersten Tastendruck nach dem Standby wird nur die Anzeige aktiviert, ohne die jeweilige Tastenfunktion auszuführen.

Bei Stromausfall oder Ausschaltung werden Flammenfarbe, Brennholzfarbe, Helligkeitseinstellungen und alle anderen Funktionen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

WARNUNG: Bei eingestecktem und eingeschaltetem Gerät darf die Gitterabdeckung nicht entfernt oder bewegt werden, da sonst Fernbedienung und Touchpanel nicht mehr funktionieren.

HINWEIS: Bei erstmaliger Inbetriebnahme kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal und tritt nur bei längerer Nichtbenutzung erneut auf.

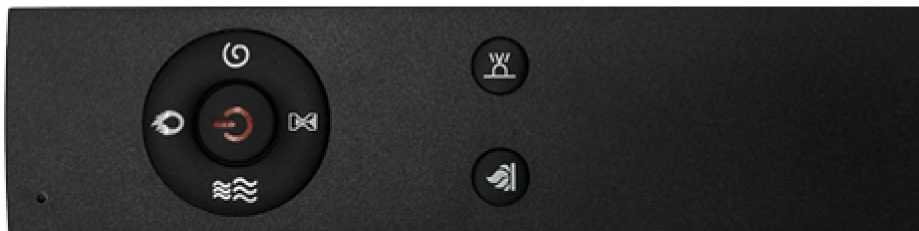
HINWEIS: Für optimale Funktion die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins richten. Tasten nicht zu schnell hintereinander drücken - dem Gerät Zeit zum Reagieren geben.

4.2 FERNBEDIENUNG

Hinweis: 1. Vor Gebrauch die Rückabdeckung öffnen und Batterien einsetzen.

2. Aufgrund von Versandbestimmungen sind keine Batterien enthalten. Bitte 2 AAA-Batterien separat besorgen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Batterien müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Wenden Sie sich für Recycling-Hinweise an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler.

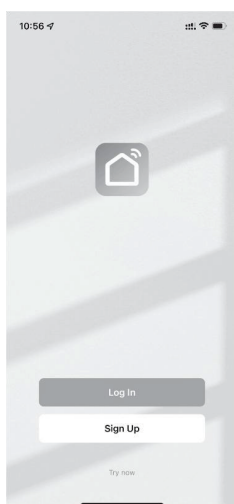
5.0 SMARTPHONE-APP

5.1 APP HERUNTERLADEN



Suchen Sie im Apple App Store nach "Smart Life" oder in anderen großen App Stores oder scannen Sie den folgenden QR-Code, um die Smart Life App herunterzuladen.

5.2 BENUTZERKONTEN



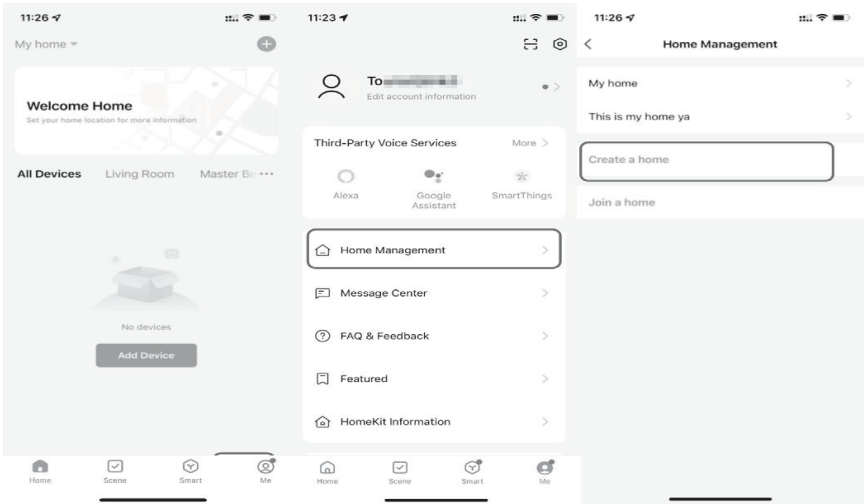
Konto registrieren

Tippen Sie auf "Registrieren", lesen Sie sorgfältig die Nutzungsbedingungen und Datenschutzrichtlinien und stimmen Sie diesen zu, um zur Registrierungsseite zu gelangen.

5.3 APP VERWENDEN

Haushalte und Mitglieder verwalten

- 1.Nach der Anmeldung als neuer Benutzer er-
scheint die Startseite mit den Geräten. Ihr Profil-
bild wird oben links angezeigt. Bevor die
Haushaltsinformationen vervollständigt sind,
werden keine Umgebungs- oder Rauminforma-
tionen angezeigt.
- 2.Tippen Sie in der unteren Navigationsleiste auf
"Ich" > "Haushaltsverwaltung".
- 3.Neue Benutzer können auf der Haushaltsver-
waltungsseite Informationen zum Hinzufügen
eines Haushalts bearbeiten.
- 4.Falls bereits ein Haushalt vorhanden ist, tippen
Sie auf "Haushalt erstellen".
- 5.Um Geräte gemeinsam zu nutzen, können Sie
andere Personen einladen.

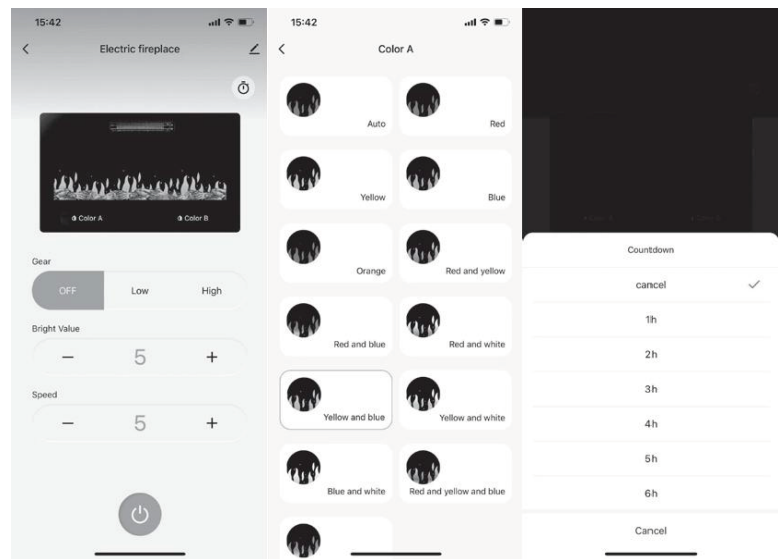


5.4 GERÄT HINZUFÜGEN



Bei aktiviertem WLAN und Bluetooth werden verfügbare
Geräte automatisch auf der Startseite angezeigt.

5.5GERÄTE STEuern



Bedienfelder verwenden

- 1.Zahnrad - Heißluftstärke regeln
- 2.Helligkeit - Lichtintensität einstellen
- 3.Geschwindigkeit - Flammengeschwindigkeit
regulieren
- 4.Farbe A/B - Flammenfarbe wechseln
- 5.Uhr - Countdown-Zeit einstellen

6.0 BEGRENZTE GARANTIE

Diese Garantie bescheinigt dem Erstkäufer, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und bei normaler Nutzung und sachgemäßer Behandlung für einen Monat ab Kaufdatum fehlerfrei bleibt. Fehlende oder anfänglich defekte Teile werden während der Garantiezeit kostenlos ersetzt. Sollten Ersatzteile nicht verfügbar sein, wird ein gleichwertiger Ersatz oder eine Rückerstattung gewährt. Für alle Garantieansprüche ist der originale, datierte Kaufbeleg erforderlich.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die während des Transports vom Verkaufsort zum Verbraucher entstanden sind. Ebenso wenig umfasst sie Glas, Glühbirnen, Batterien, Transportkosten, Arbeitslohn oder andere Probleme, die nicht mit der Herstellung des Produkts zusammenhängen.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Jede gewerbliche Nutzung macht alle Garantieansprüche ungültig und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

Vor Inbetriebnahme müssen alle Montage- und Betriebsanleitungen sowie sämtliche Sicherheitshinweise und Warnungen vollständig gelesen und verstanden werden. Folgende Umstände führen zum Erlöschen der Garantie: Schäden durch Manipulation, Veränderung oder Modifikation des Elektrokamins in jeglicher Form Schäden infolge falscher Montage, unsachgemäßer Behandlung, Fehlgebrauch oder Missbrauch Schäden durch Verwendung einer nicht vorgesehenen Stromquelle Wasserschäden Schäden durch Außenbereichnutzung Schäden durch übermäßig lange Betriebsdauer Schäden durch gewerbliche Nutzung Schäden durch Verwendung als primäre Wärmequelle Sowie alle weiteren nicht ausdrücklich genannten Fehlanwendungen oder Missbräuche Dieses Produkt ist nicht als primäre Wärmequelle konzipiert, sondern dient ausschließlich der Zusatzheizung.

Kundendienst

Wenden Sie sich für eine schnellere Lösung an den Verkäufer, bei dem Sie den Artikel gekauft haben.

 E-Mail: homavoservice@outlook.com

Hinweis: Bitte geben Sie Ihre Bestellnummer, den Produktnamen sowie Fotos/Videos des Problems an. Unser Team wird innerhalb von 1-2 Werktagen antworten.

SOMMAIRE

AVERTISSEMENT - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	30
NOTES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE	31
1.0 LISTE DE COLISAGE	32
1.1 DIMENSIONS.....	33
2.0 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	34
2.1 DÉBALLAGE ET TEST DE L'APPAREIL.....	34
2.2 ASSEMBLAGE.....	34
2.3 MONTAGE MURAL	34
2.4 CONSTRUCTION ENCASTRÉE	36
3.0 FINITION.....	38
4.0 MODE D'EMPLOI.....	38
4.1 PANEAU DE CONTRÔLE & TÉLÉCOMMANDE	38
4.2 TÉLÉCOMMANDE	40
5.0 APPLICATION POUR SMARTPHONE.....	40
5.1 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION.....	40
5.2 COMPTES UTILISATEURS.....	40
5.3 UTILISER L'APPLICATION.....	41
5.4 AJOUTER UN APPAREIL	41
5.5 CONTRÔLER LES APPAREILS.....	41
6.0 GARANTIE LIMITÉE.....	42
Support Client.....	42

AVERTISSEMENT-CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ces instructions doivent être lues attentivement avant l'installation. Ce manuel doit être conservé et remis au nouvel utilisateur. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans préavis. Les données techniques sont indicatives uniquement.

1. CET APPAREIL EST CHAUD EN FONCTIONNEMENT ET PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES EN CAS DE CONTACT.
2. Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir lu et compris les instructions. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie ou des blessures.
3. *Ce produit est chaud pendant son utilisation. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Maintenez les matériaux combustibles tels que les meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 0,9 mètre de l'avant du produit et éloignez-les des côtés et de l'arrière.*
4. Risque de brûlures. Ne touchez pas l'appareil directement après utilisation et laissez-le refroidir. Éteignez la commande avant de débrancher l'appareil.
5. Les jeunes enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent dans la même pièce que l'appareil. Ils pourraient subir des brûlures accidentelles.
6. N'installez pas de composants endommagés, incomplets ou de substitution.
7. Pour éviter tout risque d'ingestion accidentelle, gardez les petits éléments hors de portée des enfants et des nourrissons.
8. Ne placez pas les piles dans le mauvais sens, ne les approchez pas du feu et ne les mélangez pas avec d'autres types de piles.
9. Assurez-vous de prendre des mesures de sécurité suffisantes pour empêcher les nourrissons/enfants en bas âge de toucher les surfaces chaudes.
10. Il est impératif de maintenir propres les compartiments de commande, le ventilateur et les conduits de ventilation de l'appareil. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et vérifié par un technicien qualifié une fois par an.
11. En aucun cas cet appareil ne doit être modifié.
12. N'utilisez pas cet appareil si une partie a été en contact avec l'eau. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour inspection et remplacement des pièces touchées.
13. Ne faites pas fonctionner l'appareil si la porte en verre est retirée, fissurée ou cassée. Le remplacement de la porte en verre doit être effectué par un technicien qualifié. Ne frappez pas la porte en verre.
14. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et éliminez-les de manière sécurisée.
15. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
16. N'utilisez pas cet appareil avec un cordon ou une prise endommagée. En cas de dysfonctionnement, rappelez l'appareil à un centre de service agréé pour réparation ou ajustement électrique/mécanique.
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
18. Ne placez jamais l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
19. Ne passez pas le cordon sous un tapis. Ne le recouvrez pas de tapis ou de meubles. Placez-le dans une zone dégagée pour éviter tout risque de trébuchement.

20. Branchez uniquement sur des prises correctement mises à la terre.

21. Ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, cela pourrait causer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.

22. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées/sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles (comme un tapis) où les ouvertures pourraient être obstruées.

23. Branchez toujours l'appareil directement sur une prise murale. N'utilisez pas de rallonge ni de multiprise.

NOTES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE

ATTENTION – Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Tenez-vous à distance.

A. Vérifiez que les disjoncteurs de la maison sont activés avant de brancher l'appareil.

B. Une légère odeur inoffensive peut se dégager lors de la première utilisation, due au chauffage initial des composants. Cela ne se reproduira pas.

C. Si l'appareil ne dégage pas de chaleur, consultez la section "Fonctionnement" de ce manuel.

D. Utilisez un protecteur certifié ETL ou UL.

Risque d'incendie ! Éloignez le cordon d'alimentation des arêtes vives et ne le recouvrez pas de tapis.

Placez le cordon dans une zone dégagée pour éviter les chutes.

Risque d'incendie ! Ne bloquez pas les entrées/sorties d'air et n'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles où les ouvertures pourraient être obstruées.

Ne placez pas d'isolant près de l'appareil. N'utilisez que des accessoires approuvés ; d'autres pourraient annuler la garantie et causer des risques d'incendie.

Une mauvaise utilisation peut entraîner un incendie, des dommages matériels, des blessures ou la mort. Éloignez les matériaux inflammables.

Appareil lourd – Nécessite deux personnes pour l'installation.

Ne couvrez jamais les bouches d'aération du radiateur pour éviter tout risque d'incendie.

Respectez toutes les normes électriques nationales et locales.

1. Le radiateur doit être installé uniquement avec les supports fournis.

2. Le radiateur ne doit pas être encastré dans le plafond. Un espace suffisant doit être laissé autour du haut de l'appareil pour une ventilation adéquate.

3. Le radiateur doit être placé à au moins 60 cm des murs environnants.

4. Laissez toujours au moins 90 cm devant le radiateur pour assurer la sécurité.

5. Le radiateur ne doit pas être placé directement sous ou devant une prise électrique.

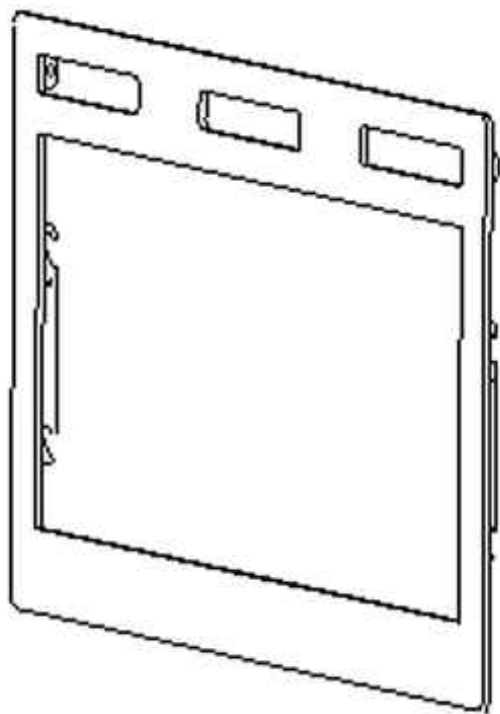
6. Le radiateur doit être installé de manière à ce que les commandes ne puissent pas être atteintes par une personne sous la douche ou dans le bain.

7. Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable, combustible ou rideau ne puisse entrer en contact avec le radiateur.

8. **N'UTILISEZ PAS LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE.**

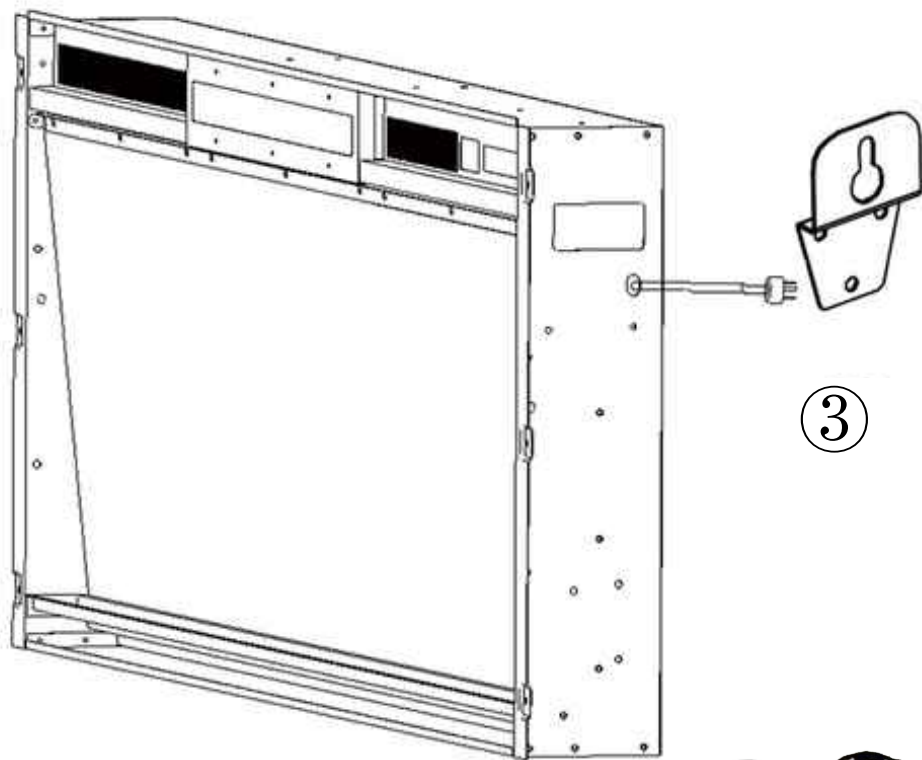
1.0 LISTE DE COLISAGE

N°	Description	Quantité
1	Cadre avant	1 pces
2	Cheminée électrique	1 pces
3	Crochet arrière (pré-installé)	2 pces
4	Manuel	1 pces
5	Accessoires décoratifs	1 pces
6	Télécommande	1 pces
7	Support de pare-chocs	1 pces
8	Tournevis cruciforme	1 pces



Style A

①



②

③



④



⑤



⑥



⑧



⑦

HARDWARE INCLUS







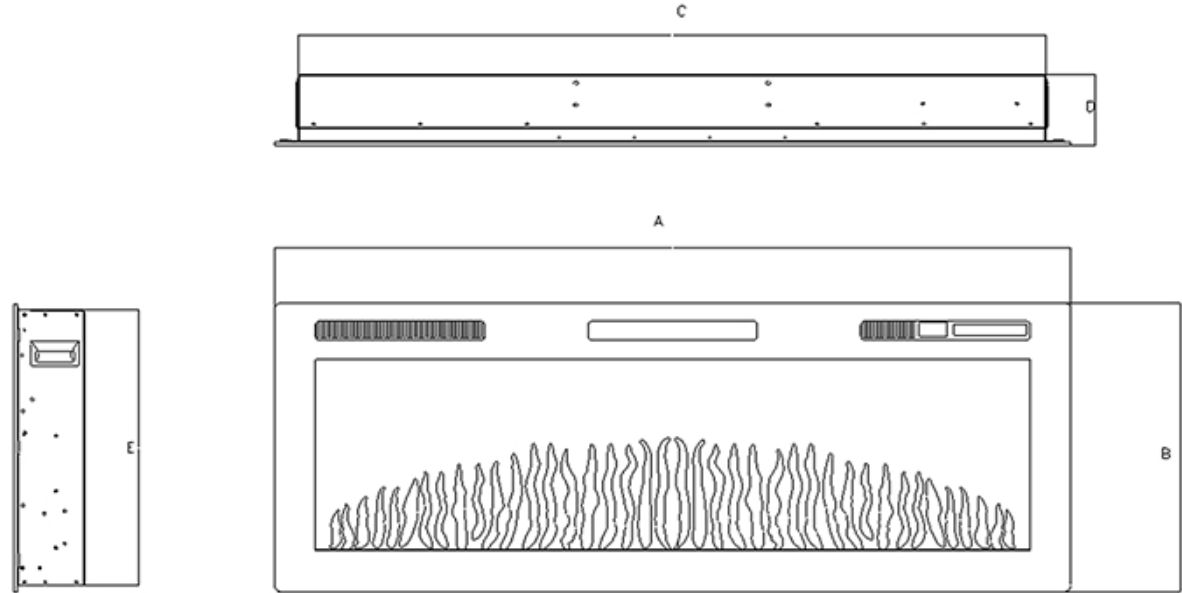
A

B

C

Pièce	Description	Quantité
A	ST5*30mm	6 pces
B	M8*35mm Cheville d'expansion en plastique	6 pces
C	ST4*12mm Vis de fixation pour verre	2 pces
	Le crochet est fixé par une vis de montage avec bride de sécurité	10 pces

1.1DIMENSIONS



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

REMARQUE:

***La taille de la colonne B laisse un espace pour l'interrupteur principal sur le dessus. Vous pouvez également choisir 3,54 pouces pour un encastrement complet, car l'écran tactile dispose également d'un interrupteur principal.**

***Veuillez laisser suffisamment d'espace pour placer le cordon d'alimentation sur le côté droit de la cheminée.**

APPROBATIONS

Cet appareil est conforme aux normes CE pour les appareils électriques fixes et dédiés à un emplacement spécifique dans l'UE. Si vous avez besoin d'aide lors de l'installation, veuillez contacter des installateurs professionnels locaux.

REMARQUE:

Cet appareil doit être connecté conformément aux réglementations électriques européennes locales. Ne pas utiliser avec une rallonge.

N° de modèle	50E-DBL-SSDQ
Description	Montage mural/Encastré
Tension	220-240VAC
Watts	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

2.1 DÉBALLAGE ET TEST DE L'APPAREIL

Retirez soigneusement l'appareil de son emballage. Avant l'installation, vérifiez son fonctionnement en branchant le cordon d'alimentation dans une prise murale terrée 220 volts facilement accessible.

2.2 ASSEMBLAGE

Le foyer peut être installé de deux manières :

1. Fixation murale avec support fourni.
2. Encastrément (dans le mur ou dans un meuble).

Suivez les instructions d'installation ci-dessous selon votre préférence.

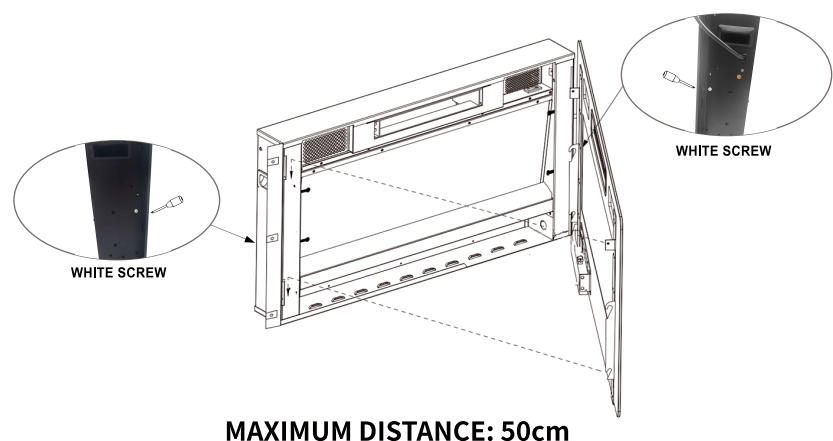
2.3 MONTAGE MURAL

Étape 1.

Retirez la vis de fixation située sur la plaque latérale.

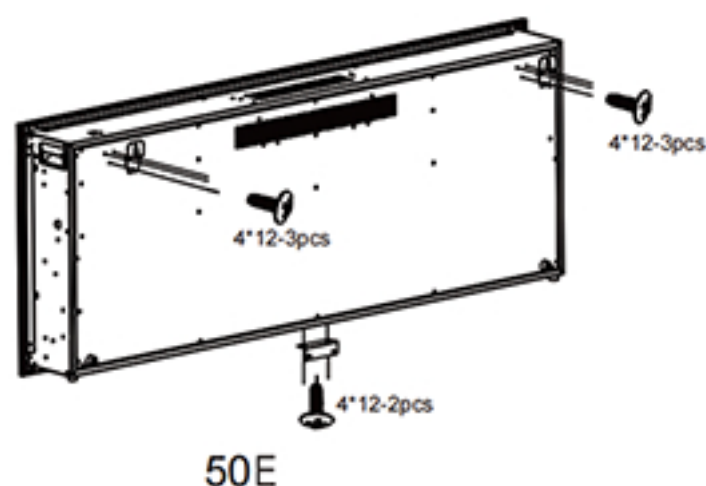
Soulevez le cadre en verre de 1 à 2 cm à la verticale. Vous pourrez alors retirer l'ensemble du cadre par l'avant.

Éloignez le cadre en verre de 10 à 20 cm de l'appareil, puis posez délicatement le panneau de verre au sol avant de le séparer complètement.



Étape 2.

Comme de nombreux matériaux de finition différents sont utilisés sur les murs, il est fortement recommandé de consulter un constructeur local avant d'installer ce foyer mural. Choisissez une zone non sujette à l'humidité et située à au moins 91 cm (36 pouces) des rideaux, meubles, literie ou autres matériaux combustibles. Placez le foyer sans son verre sur une surface de travail sûre avec l'arrière vers le haut, et fixez le support de fixation du verre et le support de sécurité avec les vis fournies selon la figure suivante. Ces éléments se trouvent à l'arrière du foyer. Lors de la fixation, l'orientation et la position du support doivent strictement correspondre au schéma, sans quoi l'appareil ne pourra pas être accroché au mur.



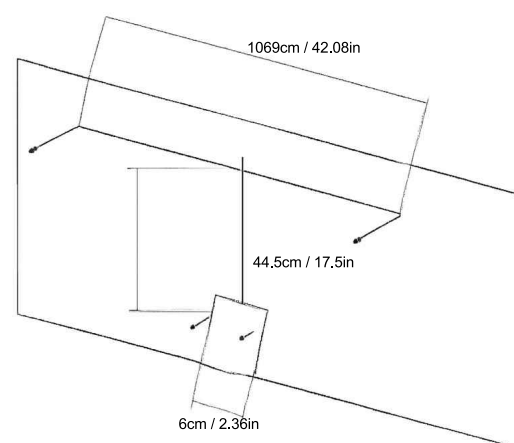
Étape 3.Choix de l'emplacement mural

Choisissez un emplacement sûr où la distance minimale par rapport au plafond et à la tablette doit être d'au moins 200 mm ; la distance minimale à l'avant doit être d'au moins 900 mm. Choisissez un emplacement près d'une prise électrique pour éviter d'avoir à utiliser une rallonge.

Remarque : NE placez PAS l'appareil directement sous une prise électrique. Veuillez consulter les informations de sécurité aux pages 30 et 31 pour plus d'avertissements concernant le placement, l'installation et l'utilisation de ce produit.

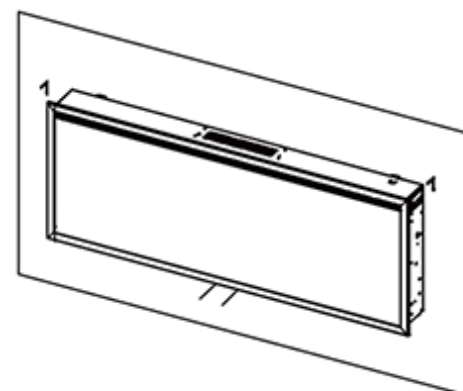
Étape 4. Percer les trous et installer le support de fixation

Marquez la position du trou de fixation sur le mur selon les dimensions requises ci-dessous. Utilisez ensuite une perceuse pour percer un trou correspondant à la cheville plastique fournie avec l'appareil. Insérez la cheville plastique dans le trou percé. La cheville ne doit pas dépasser de la surface du mur. Vissez ensuite une vis à bois dans la cheville pour fixer la vis de support supérieure. La tête de vis doit être à environ 2–3 mm de la cheville. Cependant, la cheville serrée ne doit pas pouvoir être retirée du mur avec une force d'environ 120 N. Sinon, le trou de fixation et la cheville ne sont pas conformes, et le foyer ne pourra pas être accroché au mur.



Étape 5.

Allumez/éteignez l'appareil. Branchez la fiche d'alimentation pour entendre un long bip, la cheminée électrique est en mode veille. Chaque fois que vous actionnez un bouton ou la télécommande, un bip court retentit ! Si le mode chauffage de la cheminée électrique est activé lorsque l'alimentation est coupée, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 20 secondes avant de s'arrêter, et la cheminée électrique passera en mode veille.



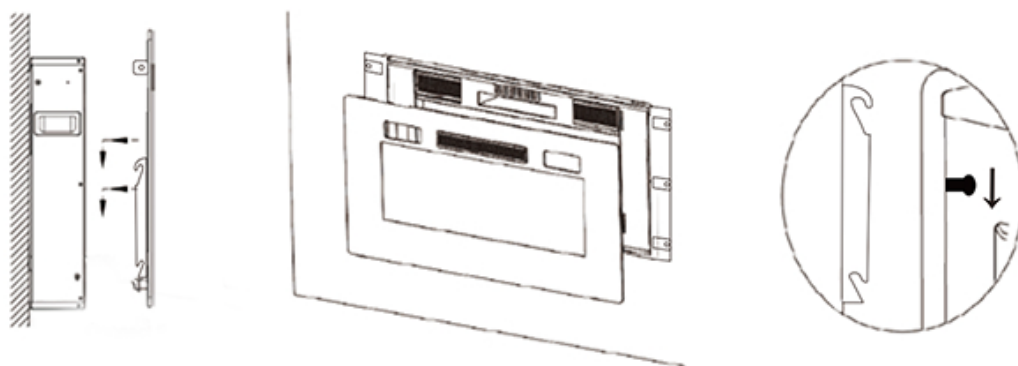
Étape 6.Placement des décorations

Placez délicatement la décoration dans le bac inférieur à l'avant de l'appareil, comme illustré.



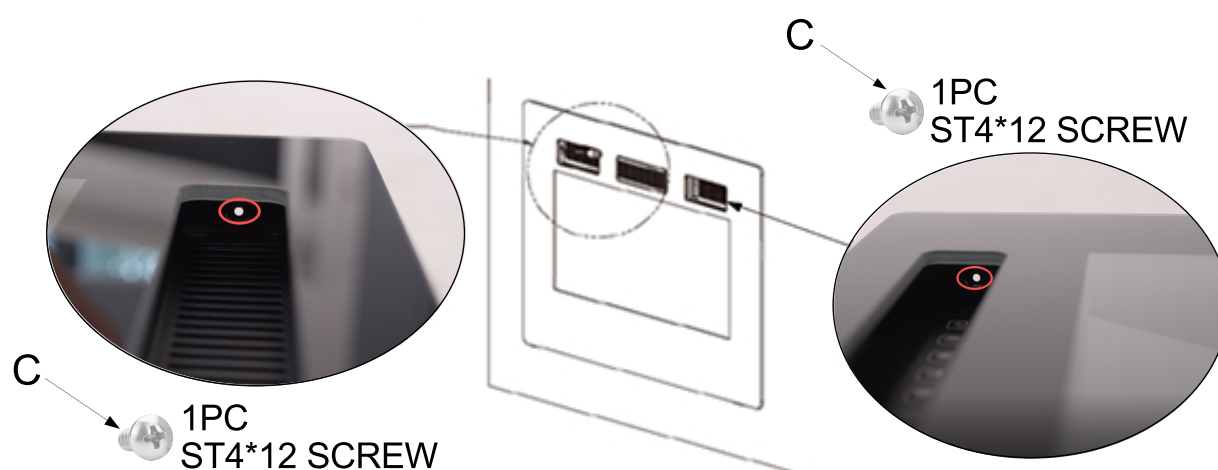
Étape 7 : Installation du Cadre en Verre

Accrochez le cadre en verre sur l'appareil. Appuyez doucement sur le panneau de verre en alignant les 4 crochets jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position (il s'enfonce de 1 à 2 cm).



Étape 8.Fixation du cadre en verre

Vissez la vis ST4*12 dans les trous filetés du panneau de verre. Vérifiez l'alignement du panneau de verre et serrez fermement les vis.



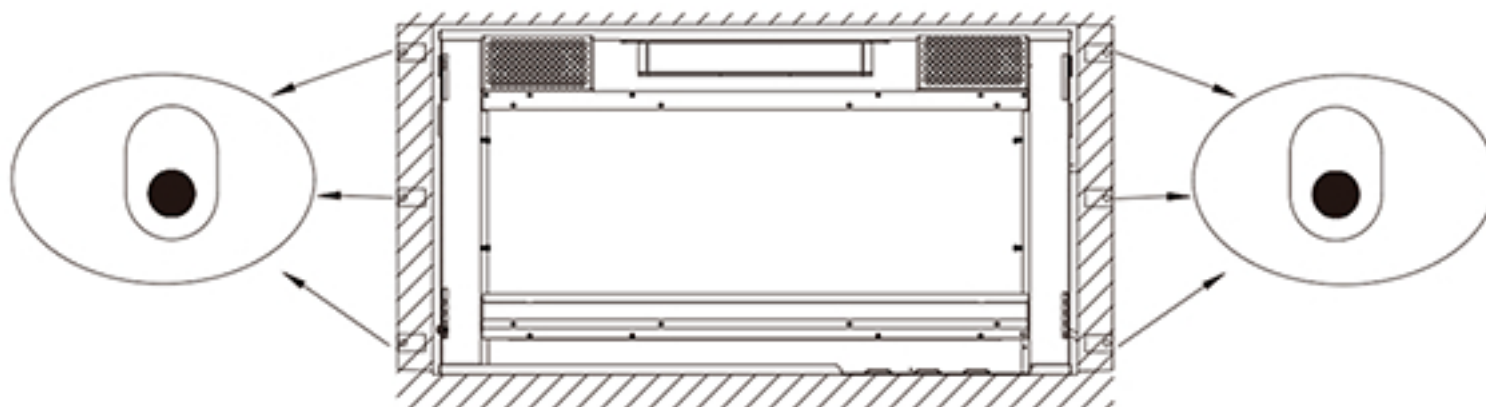
2.4 CONSTRUCTION ENCASTRÉE

Étape 1 : Retrait du cadre en verre

(Les étapes 1 sont identiques à celles des pages 34 pour l'installation murale.)

Étape 2 : Positionnement des trous de vis

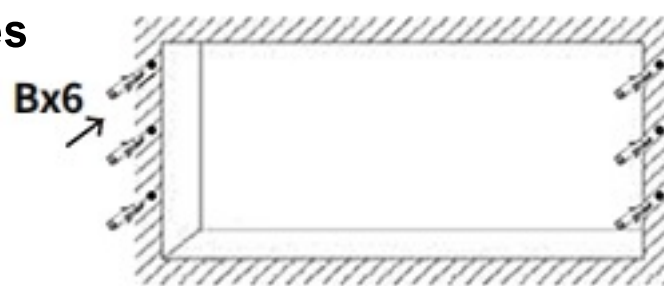
Une cavité appropriée doit être préparée (1-2 cm plus large de chaque côté que les dimensions de l'appareil). Placez le foyer en position, marquez les trous à percer avec un crayon, puis retirez-le à nouveau de la cavité.



Remarque : Si vous installez le foyer dans un meuble, veuillez sauter les étapes 4 et 5 suivantes. Placez le foyer en position et fixez-le solidement dans le meuble à l'aide des vis fournies de chaque côté.

Étape 3 : Perçage & pose des chevilles murales

Percez des trous de 7 mm sur les repères préparés. Insérez les chevilles murales (pièce B) dans les trous à l'aide d'un marteau.



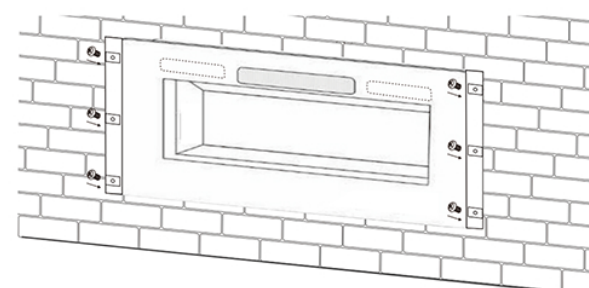
Étape 4 : Pose des coussinets et fixation du foyer

Les vis (pièce A) passent par les trous à l'avant du foyer à l'aide d'un tournevis.

(Remarque : installer avec précaution et veiller à ce que les vis ne tombent pas dans le foyer.)

Placez le foyer dans la cavité préparée.

Fixez fermement le foyer au mur en serrant les vis de chaque côté.



Étape 5 : Placement des Décorations

Étape 6 : Installation du Cadre en Verre (AVERTISSEMENT : Il est préférable de prévoir un espace entre le cadre et le mur pour permettre une meilleure circulation de l'air pendant le fonctionnement, si possible.)

Étape 7 : Fixation du Cadre en Verre

Veillez vous référer à la page 36 (Étapes 6-8) pour les étapes 5, 6 et 7, la procédure est identique à l'installation murale.

3.0 FINITION



LA GRILLE PEUT ÊTRE CHAUDE - NE TOUCHEZ PAS LA SORTIE D'AIR AVANT REFROIDISSEMENT.

LES CROCHETS DE PORTE FONT PARTIE DU SYSTÈME DE SÉCURITÉ ET DOIVENT ÊTRE CORRECTEMENT ENCLENCHÉS. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI LES CROCHETS SONT DÉSENGAGÉS.

LES MATÉRIAUX DE FINITION NE DOIVENT PAS GÊNER LA CIRCULATION D'AIR PAR LES OUVERTURES, LE FONCTIONNEMENT DES PORTES OU L'ACCÈS POUR ENTRETIEN. RESPECTEZ TOUTES LES DISTANCES DE SÉCURITÉ AVEC LES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES.

AVANT DE RETIRER LA PORTE, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET ATTENDEZ SON REFROIDISSEMENT. LES PORTES SONT LOURDES ET FRAGILES - MANIPULEZ AVEC PRÉCAUTION.

REMARQUE : La façade en verre doit être retirée et l'appareil doit être installé à son emplacement définitif avant l'installation des kits de lit média. Les kits de lit média peuvent avoir des arêtes vives - portez des lunettes de sécurité et des gants pour les manipuler.

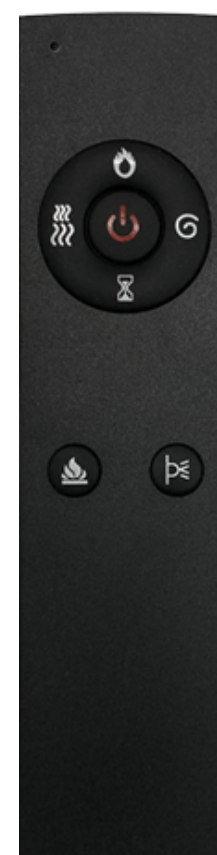
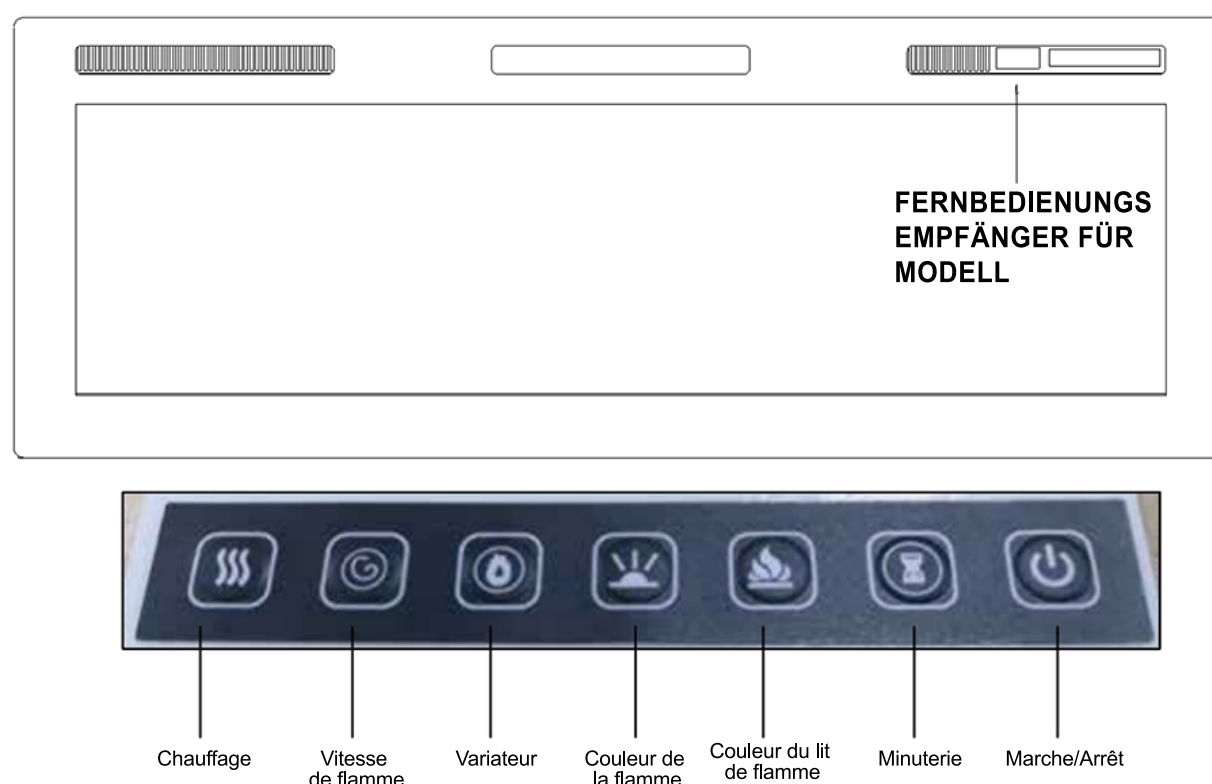
4.0 MODE D'EMPLOI

Une fois l'appareil branché sur une prise électrique mise à la terre, il est prêt à fonctionner.

4.1 PANEAU DE CONTRÔLE & TÉLÉCOMMANDE

Le clavier est situé en haut à droite.

Veuillez ouvrir le cache arrière de la télécommande et insérer la pile avant utilisation.



 ALIMENTATION	Allumez/éteignez l'appareil. Branchez la fiche d'alimentation pour entendre un long bip, la cheminée électrique est en mode veille. Chaque fois que vous actionnez un bouton ou la télécommande, un bip court retentit ! Si le mode chauffage de la cheminée électrique est activé lorsque l'alimentation est coupée, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 20 secondes avant de s'arrêter, et la cheminée électrique passera en mode veille.
 CHAUFFAGE	Fonction de chauffage avec mémoire d'arrêt et de coupure de courant. La cheminée électrique démarre par défaut en mode chauffage éteint après la mise sous tension. Pour activer la fonction de chauffage, appuyez sur la touche de réglage du chauffage du clavier ou de la télécommande. À la première pression, l'afficheur numérique montre "LL" et la cheminée chauffe en mode basse puissance. En appuyant à nouveau, l'afficheur montre "HH" et la cheminée passe en mode haute puissance. Une autre pression affiche "OF", le chauffage s'éteint et l'indicateur sur l'écran s'éteint. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 20 secondes avant de s'arrêter. En appuyant répétitivement sur la touche, le mode de chauffage alterne entre "OF", "LL" et "HH". Chaque pression émet un bip sonore.
 MINUTERIE	Le cheminée électrique dispose d'une fonction de minuterie d'arrêt, réglable entre 0 et 8 heures. Par défaut, la minuterie est réglée sur 0 heure. Pour régler l'arrêt programmé, appuyez sur le bouton "TIME" de la télécommande lorsque la cheminée électrique est en marche. L'affichage numérique indique alors la durée de la minuterie. Chaque pression sur le bouton fait défiler la durée dans l'ordre suivant : (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VITESSE DE FLAMME	Fonction de réglage de la vitesse de flamme : 5 niveaux. La vitesse de flamme par défaut du cheminée électrique est réglée sur "niveau 3 - 11 tr/min". Pour ajuster la vitesse de la flamme, utilisez la touche de réglage de vitesse sur la télécommande, tandis que l'afficheur numérique montre le code de vitesse. Chaque pression sur la touche de vitesse fait défiler l'affichage selon le cycle "u3-u4-u5-u1-u2", et la vitesse du moteur pas-à-pas change en conséquence.
 DIMMER	Réglage de la luminosité des flammes et des bûches: Lors de la première mise sous tension, la luminosité est réglée au maximum (100%). 5 niveaux: F5-F4-F3-F2-F1. Chaque pression sur la touche réduit la luminosité de 20% et le niveau de 1. Au niveau minimum, la luminosité revient au maximum.
 FLAMMENFARBE	Fonction de changement de couleur de flamme du foyer électrique. Chaque fois que vous appuyez sur la touche de changement de couleur de flamme du clavier ou de la télécommande, la couleur de la flamme change une fois selon l'ordre (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), et l'afficheur numérique affiche la couleur de feu correspondante. Lorsque l'afficheur numérique montre le chiffre « 0 », la couleur de la lumière de la flamme effectuera un dégradé parmi les 12 couleurs.
 COULEUR DE FLAMME	Fonction de changement de couleur du lit de flamme du foyer électrique. Chaque fois que vous appuyez sur la touche de changement de couleur du lit de flamme du clavier ou de la télécommande, la couleur du lit de flamme change une fois selon l'ordre (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), et l'afficheur numérique affiche la couleur correspondante du lit de flamme. Lorsque l'afficheur numérique montre le chiffre « 0 », la couleur de la lumière du lit de charbon effectuera un dégradé parmi les 12 couleurs.

Après 10 secondes d'inactivité, l'affichage s'éteint tout en maintenant le fonctionnement normal du cheminée électrique. Pour réactiver l'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande ou du panneau. Remarque : Le premier appui ne fait que réveiller l'affichage sans exécuter la fonction de la touche.

En cas de coupure de courant ou d'arrêt, les réglages (couleurs des flammes/bûches, luminosité etc.) sont réinitialisés aux paramètres d'usine.

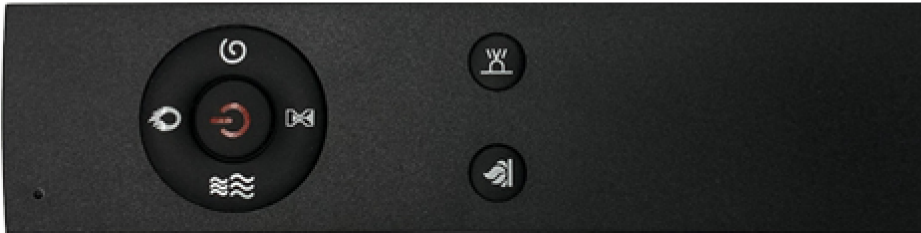
AVERTISSEMENT: Ne déplacez pas la grille lorsque l'appareil est branché et en marche, au risque de désactiver définitivement la télécommande et le panneau tactile.

NOTE: Une légère odeur peut se dégager lors de la première utilisation. Ce phénomène normal ne se reproduira qu'après une longue période d'inutilisation.

NOTE: Pour un fonctionnement optimal, orientez la télécommande vers l'avant de l'appareil et laissez un intervalle entre chaque commande.

4.2 TÉLÉCOMMANDE

Remarque : 1. Insérer 2 piles AAA (non fournies) avant utilisation.
2. Conformément aux réglementations d'expédition, les piles ne sont pas incluses.
Merci de votre compréhension !



Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour des conseils sur le recyclage dans votre région.

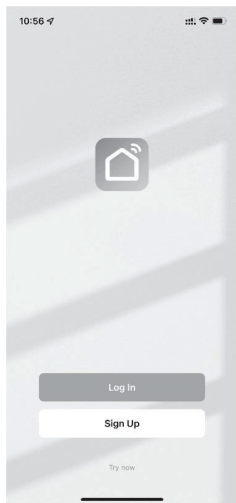
5.0 APPLICATION POUR SMARTPHONE

5.1 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION



Recherchez "Smart Life" sur l'App Store d'Apple ou d'autres magasins d'applications, ou scannez le code QR suivant.

5.2 COMPTES UTILISATEUR

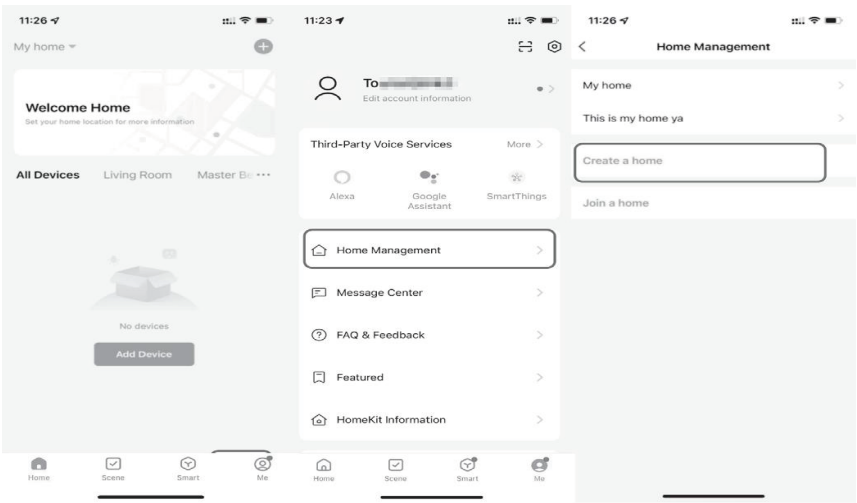


Créer un compte
Appuyez sur "S'inscrire", lisez et acceptez les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité.

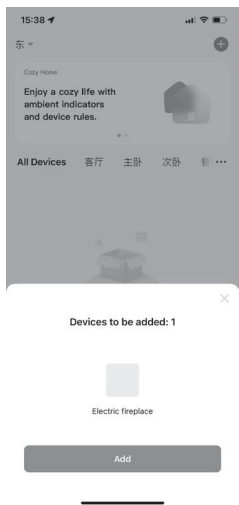
5.3 UTILISER L'APPLICATION

Gérer les foyers et membres

- 1. Après connexion, la page d'accueil affiche les appareils. L'avatar s'affiche en haut à gauche.
- 2. Appuyez sur "Moi" > "Gestion du foyer".
- 3. Les nouveaux utilisateurs peuvent ajouter un foyer.
- 4. Pour un foyer existant, appuyez sur "Créer un foyer".
- 5. Invitez d'autres utilisateurs pour un contrôle partagé..



5.4 AJOUTER UN APPAREIL

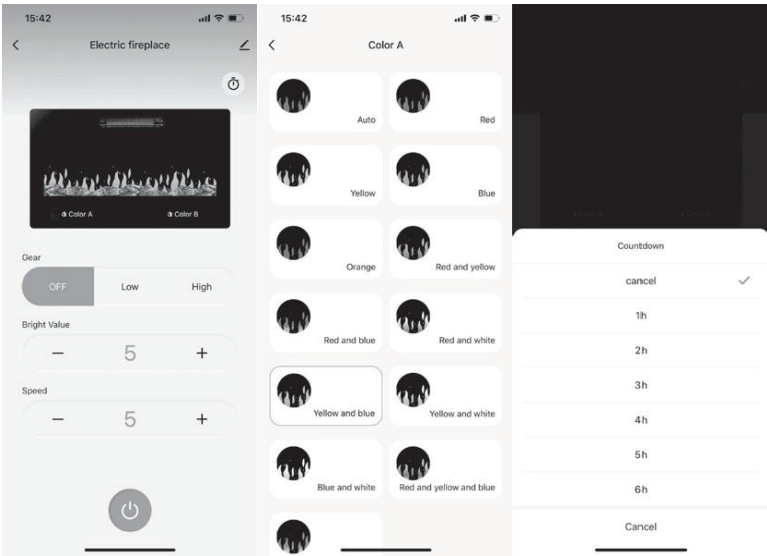


Avec le WiFi et Bluetooth activés, les appareils disponibles s'affichent automatiquement.

5.5 CONTRÔLER LES APPAREILS

Panneaux de contrôle

- 1. Rouage - Intensité de l'air chaud
- 2. Luminosité - Intensité lumineuse
- 3. Vitesse - Rythme des flammes
- 4. Couleur A/B - Couleur des flammes
- 5. Horloge - Minuterie



6.0 GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie assure à l'acheteur initial que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à la date d'achat et qu'il le restera pendant un mois à compter de cette date, sous réserve d'une utilisation normale et d'un entretien approprié. Les pièces manquantes ou défectueuses à la réception seront remplacées gratuitement pendant la durée de cette garantie limitée. Si les pièces ne sont pas disponibles, un remplacement comparable ou un remboursement sera proposé. Le ticket de caisse original daté est requis pour toute réclamation en garantie.

Cette garantie ne couvre pas : Les dommages survenus pendant le transport entre le point de vente et le domicile du client. Le verre, les ampoules, les piles. Les frais de transport et de main d'œuvre. Tout problème non lié à la fabrication du produit.

Ce produit est destiné exclusivement à un usage résidentiel. Toute utilisation commerciale annulera automatiquement la garantie et dégagera le fabricant de toute responsabilité.

AVANT UTILISATION : Lisez attentivement et comprenez. Toutes les instructions de montage et d'utilisation. Toutes les consignes de sécurité et avertissements. La garantie sera annulée dans les cas suivants. Dommages dus à une modification ou altération de l'insert. Mauvaise installation ou entretien inapproprié. Utilisation abusive ou détournée. Alimentation électrique inadaptée. Dommages causés par l'eau. Utilisation en extérieur. Fonctionnement excessivement prolongé. Usage commercial. Utilisation comme source de chaleur principale. Tout autre abus non explicitement mentionné. Ce produit n'est pas conçu comme source de chaleur principale, mais uniquement comme chauffage d'appoint.

Support Client

Contactez le vendeur chez qui vous avez acheté pour une résolution plus rapide.

 E-mail : homavoservice@outlook.com

Remarque : Veuillez fournir votre numéro de commande, le nom du produit et des photos/vidéos du problème. Notre équipe répondra dans un délai de 1 à 2 jours ouvrables.

INDICE

AVVERTENZA - ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	43
NOTE PER L'INSTALLAZIONE ELETTRICA	44
1.0 LISTA DI IMBALLAGGIO	46
1.1 DIMENSIONI.....	47
2.0 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE.....	48
2.1 DISIMBALLO E TEST DELL'APPARECCHIO.....	48
2.2 MONTAGGIO.....	48
2.3 INSTALLAZIONE A PARETE.....	48
2.4 INSTALLAZIONE A INCASSO	50
3.0 RIFINITURA	52
4.0 ISTRUZIONI PER L'USO	52
4.1 PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO	52
4.2 TELECOMANDO	54
5.0 APP PER SMARTPHONE	54
5.1 SCARICARE L'APP.....	54
5.2 ACCOUNT UTENTE	54
5.3 USARE L'APP.....	55
5.4 AGGIUNGERE UN DISPOSITIVO	55
5.5 CONTROLLARE I DISPOSITIVI	55
6.0 GARANZIA LIMITATA.....	56
Assistenza Clienti	56

AVVERTENZA-ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Queste istruzioni devono essere lette attentamente prima dell'installazione. Il libretto deve essere conservato e consegnato al nuovo utente. Il produttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto senza preavviso. I dati tecnici sono puramente indicativi.

1. QUESTO ELETTRODOMESTICO DIVENTA CALDO DURANTE IL FUNZIONAMENTO E PUÒ CAUSARE GRAVI USTIONI SE TOCCATO.
2. Non utilizzare l'elettrodomestico prima di aver letto e compreso le istruzioni. Un uso improprio potrebbe causare incendi o lesioni.
3. Questo prodotto si surriscalda durante l'uso. Per evitare ustioni, non far toccare superfici calde alla pelle scoperta. Tenere materiali combustibili come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 0,9 metri dalla parte anteriore del prodotto e lontani dai lati e dal retro.
4. Rischio di ustioni. Non toccare l'elettrodomestico direttamente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare. Spegnerne il controllo e poi staccare la spina per interrompere l'alimentazione.
5. I bambini piccoli devono essere sorvegliati attentamente quando si trovano nella stessa stanza dell'elettrodomestico. Potrebbero subire ustioni accidentali.
6. Non installare componenti danneggiati, incompleti o sostitutivi.
7. Per evitare ingestione accidentale, tenere piccoli oggetti lontano da bambini e neonati.
8. Non installare la batteria nel verso sbagliato, avvicinarla al fuoco o mescolarla con altri tipi di batterie.
9. Assicurarsi di adottare adeguate misure di sicurezza per evitare che neonati/bambini tocchino superfici calde.
10. È essenziale mantenere puliti i compartimenti di controllo, la ventola di circolazione e i canali di ventilazione dell'elettrodomestico. L'elettrodomestico deve essere ispezionato prima dell'uso e controllato da un tecnico qualificato una volta all'anno.
11. In nessun caso questo elettrodomestico deve essere modificato.
12. Non utilizzare questo elettrodomestico se qualsiasi parte è stata a contatto con l'acqua. Chiamare immediatamente un tecnico qualificato per ispezionare l'elettrodomestico e sostituire le parti interessate.
13. Non utilizzare l'elettrodomestico se la porta in vetro è stata rimossa, è rotta o scheggiata. La sostituzione del vetro deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Non colpire la porta in vetro dell'elettrodomestico.
14. Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini e smaltirlo in modo sicuro.
15. Scollegare sempre l'elettrodomestico quando non in uso.
16. Non utilizzare questo elettrodomestico con un cavo o una spina danneggiati. In caso di malfunzionamento, riportare l'elettrodomestico a un centro assistenza autorizzato per riparazioni o regolazioni elettriche/meccaniche.
17. Non utilizzare l'elettrodomestico all'aperto.
18. Non posizionare mai l'elettrodomestico dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o altro contenitore d'acqua.
19. Non passare il cavo sotto il tappeto. Non coprirlo con tappeti o mobili. Posizionarlo in un'area sgombra per evitare inciampi.

20.Collegare solo a prese correttamente messe a terra.

21.Non inserire oggetti estranei nelle prese d'aria o di scarico per evitare scosse elettriche, incendi o danni all'elettrodomestico.

22.Per prevenire incendi, non ostruire le prese d'aria o di scarico. Non utilizzare l'elettrodomestico su superfici morbide (es. tappeti) dove le aperture potrebbero essere bloccate.

23.Collegare sempre l'elettrodomestico direttamente a una presa a muro. Non utilizzare prolunghe o ciabatte.

NOTE PER L'INSTALLAZIONE ELETTRICA

NOTE PER L'INSTALLAZIONE ELETTRICA

ATTENZIONE – Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Mantenersi a distanza.

A. Verificare che gli interruttori di casa siano accesi prima di collegare l'elettrodomestico.

B. Alla prima accensione potrebbe esserci un leggero odore innocuo, dovuto al riscaldamento iniziale dei componenti. Non si ripeterà.

C. Se l'elettrodomestico non emette calore, consultare la sezione "Funzionamento" di questo manuale.

D. Utilizzare un protettore certificato ETL o UL.

Pericolo d'incendio! Tenere il cavo lontano da spigoli vivi e non coprirlo con tappeti.

Posizionare il cavo in un'area sgombra per evitare inciampi.

Rischio d'incendio! Non ostruire le prese d'aria e non utilizzare l'elettrodomestico su superfici morbide dove potrebbero bloccarsi.

Non posizionare materiale isolante vicino all'elettrodomestico. Utilizzare solo accessori approvati; altri potrebbero annullare la garanzia e causare rischi d'incendio.

Un uso improprio può causare incendi, danni materiali, lesioni o morte. Tenere lontano materiali infiammabili.

Elettrodomestico pesante – Richiede due persone per l'installazione.

Non coprire mai le prese d'aria del riscaldatore per evitare incendi.

Rispettare tutte le normative elettriche nazionali e locali.

1.Il riscaldatore deve essere installato solo con le staffe fornite.

2.Il riscaldatore non può essere incassato nel soffitto. Deve esserci spazio sufficiente sopra per una ventilazione adeguata.

3.Posizionare il riscaldatore ad almeno 60 cm dalle pareti circostanti.

4.Lasciare sempre almeno 90 cm davanti al riscaldatore per garantire la sicurezza.

5.Il riscaldatore non deve essere posizionato direttamente sotto o davanti a una presa elettrica.

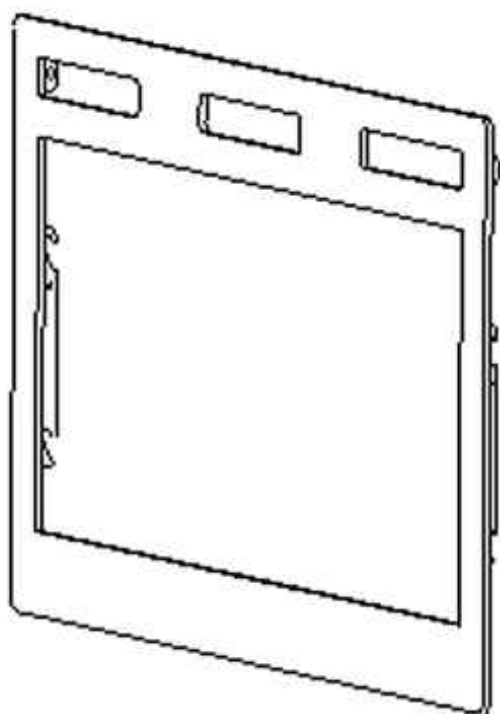
6.Installare il riscaldatore in modo che i comandi non siano raggiungibili da chi è nella doccia o nella vasca.

7.Assicurarsi che nessun materiale infiammabile, combustibile o tende entri in contatto con il riscaldatore.

8.**NON UTILIZZARE IL RISCALDATORE SENZA SORVEGLIANZA.**

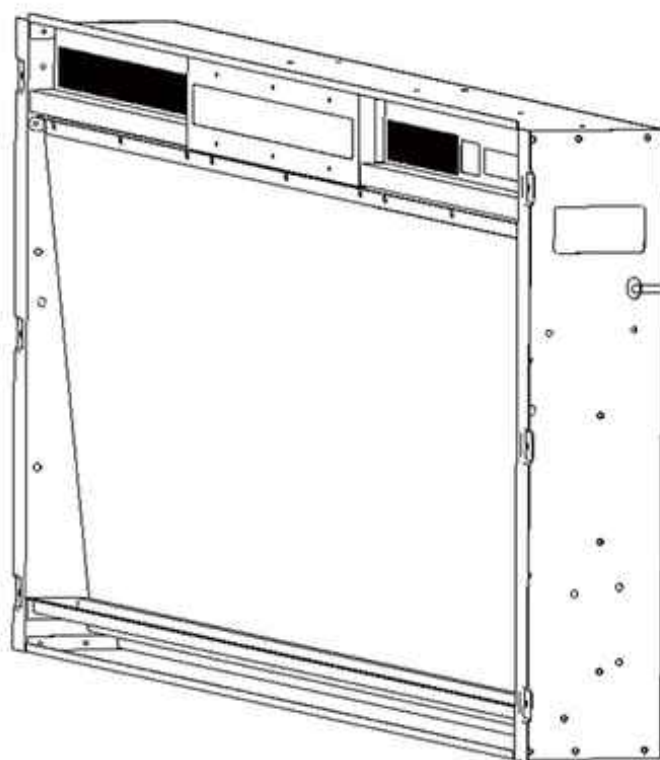
1.0 LISTA DI IMBALLAGGIO

N°	Descrizione	Quantità
1	Telaio anteriore	1 pz.
2	Camino elettrico	1 pz.
3	Ganc posteriore (preinstallato)	2 pz.
4	Manuale	1 pz.
5	Oggetti decorativi	1 pz.
6	Telecomando	1 pz.
7	Supporto del paraurti	1 pz.
8	Cacciavite a croce	1 pz.



Style A

①



②



③



④



⑤



⑥



⑧



⑦

HARDWARE INCLUSO



A



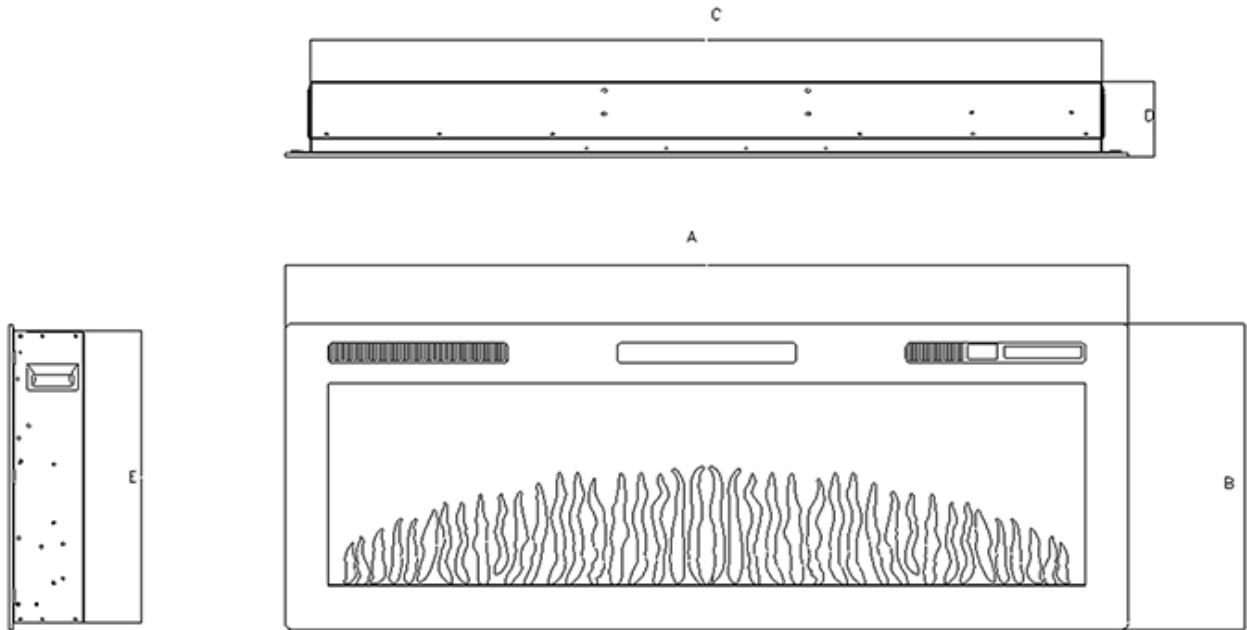
B



C

Pezzo	Descrizione	Quantità
A	ST5*30mm	6 pz.
B	M8*35mm Tassello espanso in plastica	6 pz.
C	ST4*12mm Viti di fissaggio per vetro	2 pz.
	I gancio è dotato di una vite di fissaggio con staffa di sicurezza	10 pz.

1.1DIMENSIONI



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

NOTA:

- *La dimensione della colonna B ha lasciato dello spazio per l'interruttore principale nella parte superiore. È possibile scegliere anche 3,54 pollici per l'incasso completo, poiché anche il touch screen ha un interruttore principale.
- *Si prega di lasciare sufficiente spazio per posizionare il cavo di alimentazione sul lato destro del camino.

APPROVAZIONI

Questo apparecchio è conforme agli standard CE per apparecchi elettrici fissi e dedicati a una specifica ubicazione nell'UE. Se avete bisogno di assistenza durante l'installazione, contattate installatori professionali locali.

NOTA:

Questo apparecchio deve essere collegato in conformità con le normative elettriche europee locali. Non utilizzare con una prolunga.

Mod. n°	50E-DBL-SSDQ
Descrizione	A parete/Incastrato
Tensione	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

2.1 DISIMBALLO E TEST DELL'APPARECCHIO

Rimuovere con cura l'apparecchio dalla scatola. Prima dell'installazione, verificare il funzionamento collegando il cavo di alimentazione a una presa a terra 220 volt facilmente accessibile.

2.2 MONTAGGIO

Il camino può essere installato in due modi:

- 1.A parete con staffa di montaggio fornita.
 - 2.Incastrato (a muro o in mobile).
- Seguire le istruzioni in base alla soluzione scelta.

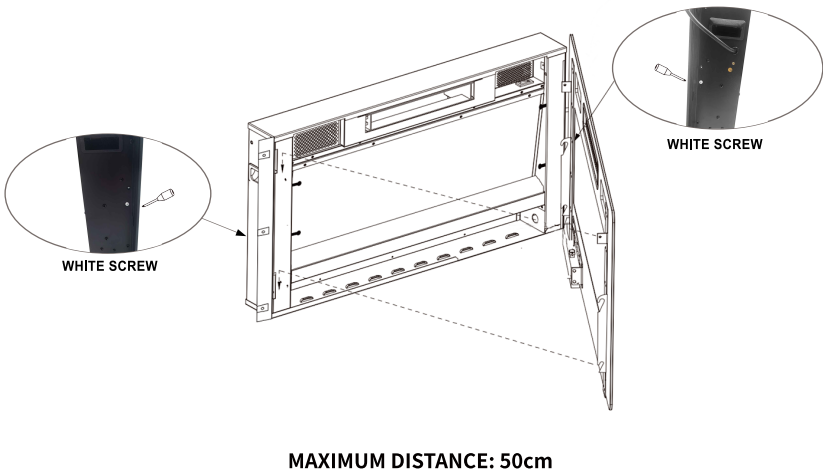
2.3 INSTALLAZIONE A PARETE

Fase 1.

Rimuovere la vite di fissaggio nella piastra laterale.

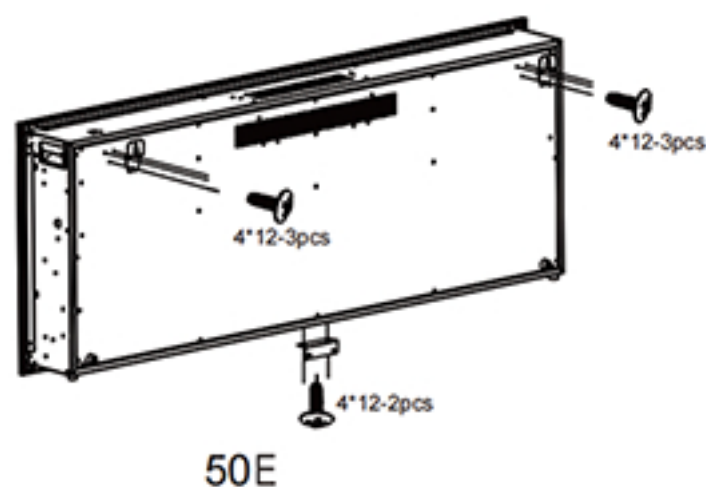
Sollevare il telaio in vetro di 1-2 cm in verticale. A questo punto l'intero telaio potrà essere rimosso frontalmente.

Allontanare il telaio in vetro di 10-20 cm dall'apparecchio, appoggiare il pannello di vetro a terra prima del distacco completo.



Fase 2.

Poiché sulle pareti vengono utilizzati molti materiali di finitura diversi, si consiglia vivamente di consultare un costruttore locale prima di installare questo caminetto a parete. Scegliere un'area non soggetta a umidità e distante almeno 91 cm (36 pollici) da tende, mobili, biancheria da letto o altri materiali combustibili. Posizionare il caminetto senza vetro su un piano di lavoro sicuro con il retro rivolto verso l'alto e fissare la staffa di fissaggio del vetro e la staffa di sicurezza con le viti accessorie secondo la figura seguente. Queste si trovano sul retro del caminetto. Durante il fissaggio, la direzione e la posizione del supporto devono corrispondere esattamente al diagramma, altrimenti non sarà possibile appenderlo alla parete.



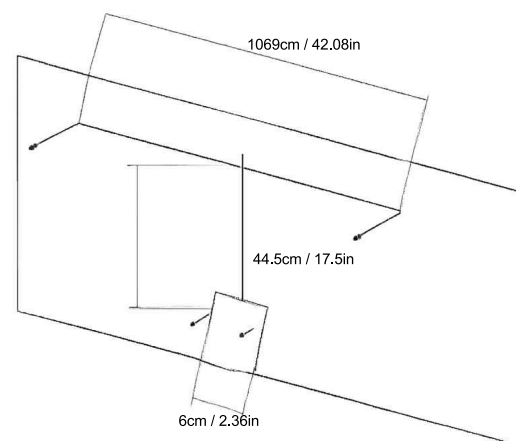
Fase 3. Scelta della posizione a parete

Trova una posizione sicura, dove la distanza minima dal soffitto e dalla mensola deve essere di almeno 200 mm; la distanza minima anteriore deve essere di almeno 900 mm. Scegli una posizione vicina a una presa elettrica in modo da non aver bisogno di una prolunga.

Nota: NON posizionare l'unità direttamente sotto una presa elettrica. Si prega di consultare le Informazioni sulla sicurezza alle pagine 44 e 45 per ulteriori avvertimenti riguardanti il posizionamento, l'installazione e l'uso di questo prodotto.

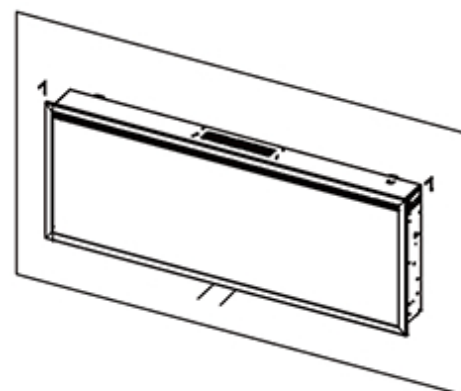
Fase 4. Forare i fori e installare la staffa di montaggio

Segnare la posizione del foro di fissaggio sul muro secondo le dimensioni richieste. Utilizzare quindi un trapano per praticare un foro corrispondente al tassello di plastica incluso negli accessori. Inserire il tassello di plastica nel foro praticato. Il tassello non deve sporgere dalla superficie del muro. Avvitare quindi una vite per legno nel tassello per fissare la vite di supporto superiore. La testa della vite deve essere a circa 2–3 mm dal tassello. Tuttavia, il tassello ben serrato non deve poter essere estratto dal muro con una forza di circa 120 N. In caso contrario, il foro di fissaggio e il tassello non sono idonei, e il camino non potrà essere appeso.



Fase 5.

Due persone sollevano il caminetto e verificano se la staffa di sospensione sul pannello posteriore è allineata con la parete. Ci sono viti da 2-3 mm sulla staffa, quindi con una leggera pressione si inserisce lentamente il caminetto nella scanalatura di fissaggio della piastra. Infine, utilizzare viti ST5*30 per fissare la staffa di sicurezza.



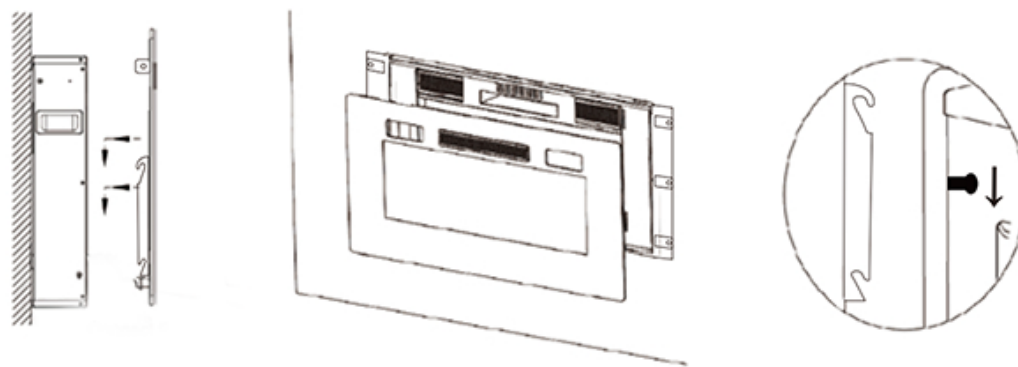
Fase 6.Posizionamento delle decorazioni

Posizionare con attenzione la decorazione nel vaso inferiore sulla parte anteriore dell'apparecchio, come illustrato.



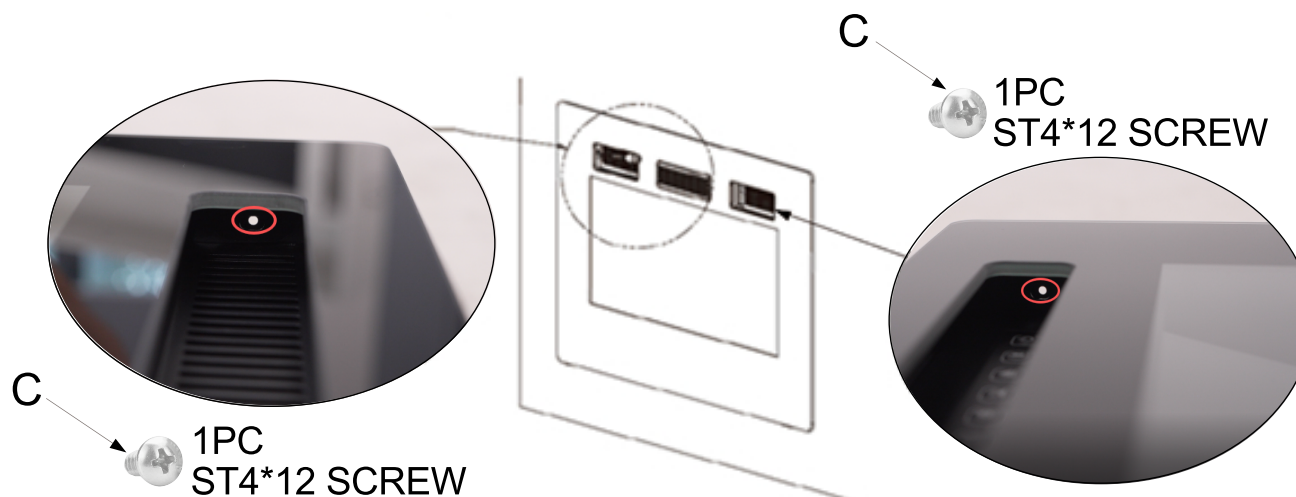
Fase 7: Montaggio del Telaio in Vetro

Appendere il telaio in vetro sull'apparecchio. Spingere delicatamente sul pannello di vetro allineando i 4 ganci fino a quando non scatta in posizione (scende di 1-2 cm).



Fase 8.Rifissaggio della cornice in vetro

Avvitare la vite ST4*12 nei fori filettati del pannello di vetro. Verificare l'allineamento del pannello di vetro e serrare saldamente le viti.



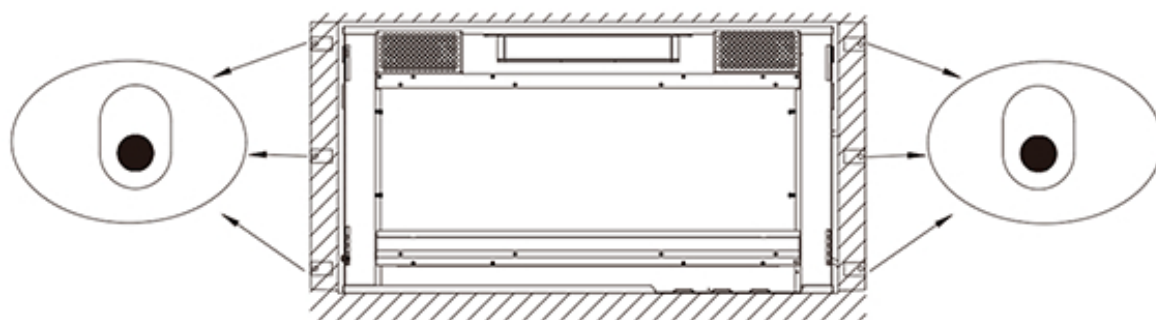
2.4 INSTALLAZIONE A INCASSO

Fase 1: Rimozione della cornice in vetro

(Le fasi 1 sono le stesse delle pagine 48 per l'installazione a parete.)

Fase 2: Posizionamento dei fori per viti

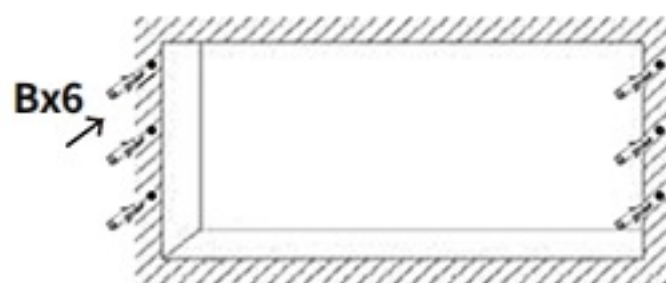
È necessario preparare un'apposita cavità (1-2 cm più grande su ciascun lato rispetto alle dimensioni dell'apparecchio). Posizionare il caminetto, segnare con una matita i fori da praticare e poi rimuoverlo nuovamente dalla cavità.



Nota: Se si installa il camino in un mobile, saltare i seguenti passaggi 4 e 5. Posizionare il camino al suo posto e fissarlo saldamente al mobile con le viti su ciascun lato.

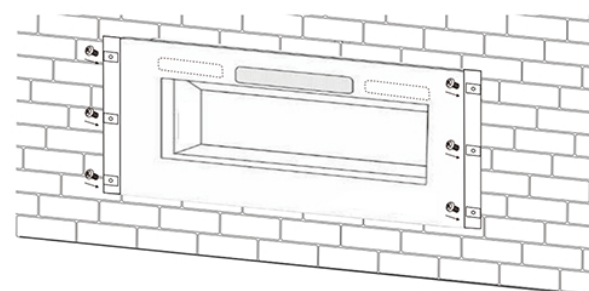
Fase 3: Foratura e installazione delle tasselli

Praticare fori da 7 mm sui segni preparati.
Inserire i tasselli (parte B) nei fori utilizzando un martello.



Fase 4: Posizionamento dei cuscinetti e fissaggio del camino

Le viti (parte A) vengono inserite attraverso i fori anteriori del camino con un cacciavite.
(Nota: installare con attenzione e fare attenzione che le viti non cadano dentro il camino.)
Posizionare il camino nella cavità preparata.
Fissare saldamente il camino al muro serrando le viti su ciascun lato.



Fase 5: Posizionamento delle Decorazioni

Fase 6: Montaggio del Telaio in Vetro (AVVERTENZA: Se possibile, è meglio lasciare uno spazio tra il telaio e il muro per consentire una migliore circolazione dell'aria durante il funzionamento.)

Fase 7: Fissaggio del Telaio in Vetro

Per la Fase 5, la Fase 6 e la Fase 7, fare riferimento alla pagina 50 (Fase 6-8), come per l'installazione a parete.

3.0 RIFINITURA



LA GRIGLIA PUÒ ESSERE CALDA - NON TOCCARE L'USCITA DELL'ARIA FINCHÉ NON SI È RAFFREDDATA.

I GANCI DELLA PORTA FANNO PARTE DEL SISTEMA DI SICUREZZA E DEVONO ESSERE CORRETTAMENTE INNESTATI. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO CON I GANCI DISINNESTATI.

I MATERIALI DI RIVESTIMENTO NON DEVONO OSTACOLARE IL FLUSSO D'ARIA ATTRAVERSO LE APERTURE, IL FUNZIONAMENTO DELLE PORTE O L'ACCESSO PER LA MANUTENZIONE. RISPETTARE TUTTE LE DISTANZE DI SICUREZZA QUANDO SI APPLICANO MATERIALI COMBUSTIBILI.

PRIMA DI RIMUOVERE LA PORTA, SPEGNERE L'APPARECCHIO E ATTENDERE IL RAFFREDDAMENTO. LE PORTE SONO PESANTI E FRAGILI - MANEGGIARE CON CURA.

NOTA: Il frontale in vetro deve essere rimosso e l'apparecchio deve essere installato nella posizione definitiva prima di installare i kit letto dei media. I kit letto dei media possono avere bordi affilati - indossare occhiali di sicurezza e guanti durante la manipolazione.

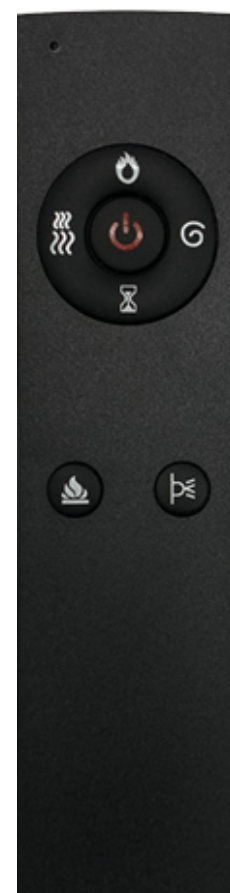
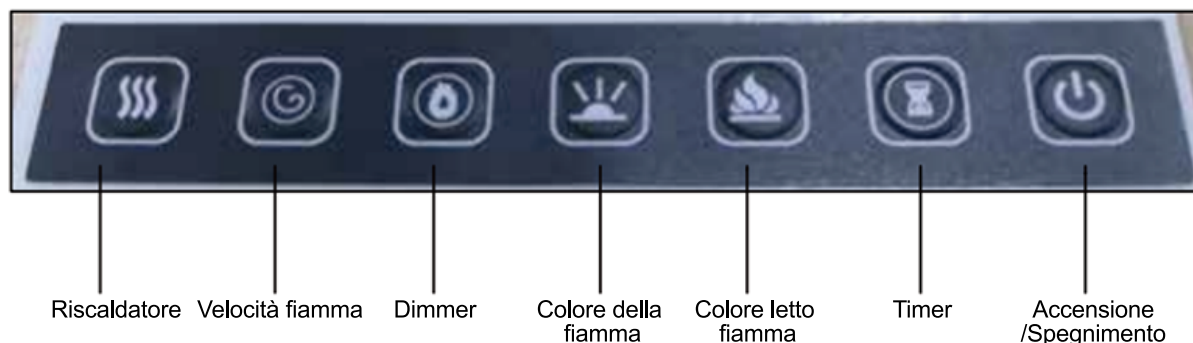
4.0 ISTRUZIONI PER L'USO

Una volta che l'apparecchio è stato collegato a una presa elettrica con messa a terra, è pronto per funzionare.

4.1 PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

La tastiera si trova in alto a destra.

Si prega di aprire la copertura posteriore del telecomando e inserire la batteria prima dell'uso.



 ALIMENTAZIONE	Accendere/spegnere l'apparecchio. Collegare la spina di alimentazione per sentire un segnale acustico lungo: il caminetto elettrico è in modalità standby. Ogni volta che si opera un pulsante o il telecomando, emetterà un segnale acustico breve! Se la modalità riscaldamento del caminetto elettrico è accesa quando l'alimentazione viene spenta, la ventola all'interno continuerà a funzionare per 20 secondi per poi fermarsi, e il caminetto elettrico si troverà in stato di standby.
 RISCALDATORE	Funzione di riscaldamento con memoria di spegnimento e interruzione di corrente. Il camino elettrico si avvia per impostazione predefinita in modalità riscaldamento spenta dopo l'accensione. Per attivare la funzione di riscaldamento, premere il tasto di impostazione del riscaldamento sulla tastiera o sul telecomando. Alla prima pressione, il display digitale mostra "LL" e il camino riscalda in modalità a bassa potenza. Premendo nuovamente, il display mostra "HH" e il camino passa alla modalità ad alta potenza. Premendo ancora, il display mostra "OF", il riscaldamento si spegne e l'indicatore sul display si spegne. La ventola continua a funzionare per 20 secondi prima di fermarsi. Premendo ripetutamente il tasto, la modalità di riscaldamento passa ciclicamente tra "OF", "LL" e "HH". Ogni pressione emette un breve segnale acustico.
 TIMER	Il camino elettrico dispone di una funzione di spegnimento temporizzato, regolabile tra 0 e 8 ore. L'impostazione predefinita è di 0 ore. Per impostare lo spegnimento automatico, premere il pulsante "TIME" sul telecomando quando il camino è acceso. Il display digitale mostrerà il tempo impostato. Ogni pressione del pulsante farà avanzare il tempo nell'ordine seguente: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VELOCITÀ DELLA FIAMMA	Funzione di regolazione velocità fiamma: 5 livelli. La velocità predefinita è "livello 3 - 11 giri/min". Per regolarla, premere il tasto velocità sul telecomando mentre il display mostra il codice. Ogni pressione fa scorrere i valori nel ciclo "u3-u4-u5-u1-u2", cambiando contestualmente la velocità del motore passo-passo.
 DIMMER	Regolazione luminosità fiamma e legna: All'accensione iniziale, la luminosità è al massimo (100%). 5 livelli: F5-F4-F3-F2-F1. Ogni pressione riduce la luminosità del 20% e il livello di 1. Al minimo, si ripristina la luminosità massima.
 COLORE DEL LETTO DIFIAMMA	Funzione di cambio colore fiamma del caminetto elettrico. Ogni volta che si preme il tasto di cambio colore fiamma sulla tastiera o sul telecomando, il colore della fiamma cambia una volta nell'ordine (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), e il display digitale visualizza corrispondentemente il colore del fuoco. Quando il display digitale mostra il numero "0", il colore della luce fiamma sfumerà ciclicamente tra i 12 colori.
 COLORE DEL LETTO DIFIAMMA	Funzione di cambio colore del letto di fiamma del caminetto elettrico. Ogni volta che si preme il tasto di cambio colore del letto di fiamma sulla tastiera o sul telecomando, il colore del letto di fiamma cambia una volta nell'ordine (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), e il display digitale visualizza corrispondentemente il colore del letto di fiamma. Quando il display digitale mostra il numero "0", il colore della luce del letto di carboni sfumerà ciclicamente tra i 12 colori.

Dopo 10 secondi di inattività, il display si spegne pur continuando il funzionamento normale. Premere un tasto qualsiasi per riattivarlo. Nota: Il primo tocco solo riattiva il display senza eseguire la funzione. In caso di blackout, tutti i parametri (colori fiamma/legna, luminosità etc.) torneranno alle impostazioni iniziali.

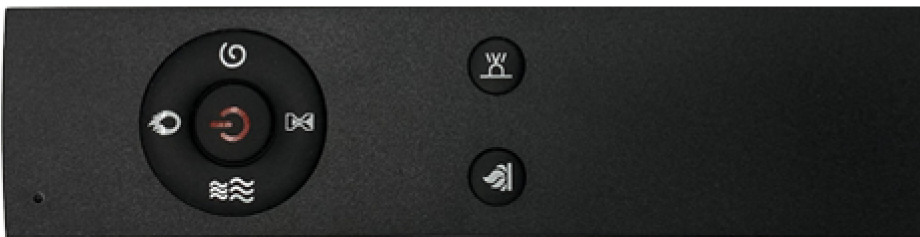
AVVERTENZA: Non spostare la griglia con l'apparecchio acceso, altrimenti telecomando e pannello smetteranno di funzionare.

NOTA: All'accensione iniziale può esserci un lieve odore. Normale e non ricorrente salvo lunghi periodi di inutilizzo.

NOTA: Puntare il telecomando verso il fronte del caminetto e attendere la risposta tra un comando e l'altro.

4.2 TELECOMANDO

Nota: 1. Inserire 2 batterie AAA (non incluse) prima dell'uso.
2. Per norme di spedizione le batterie non sono fornite.
Grazie per la comprensione!



Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per consigli sul riciclaggio nella propria zona.

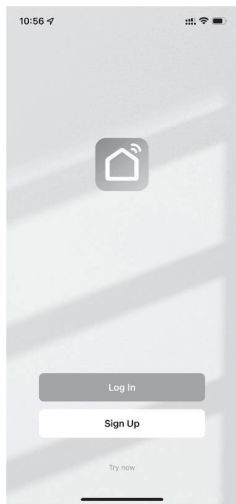
5.0 APP PER SMARTPHONE

5.1 SCARICA L'APP



Cerca "Smart Life" sull'App Store di Apple o altri store, o scansiona il QR code.

5.2 ACCOUNT UTENTE

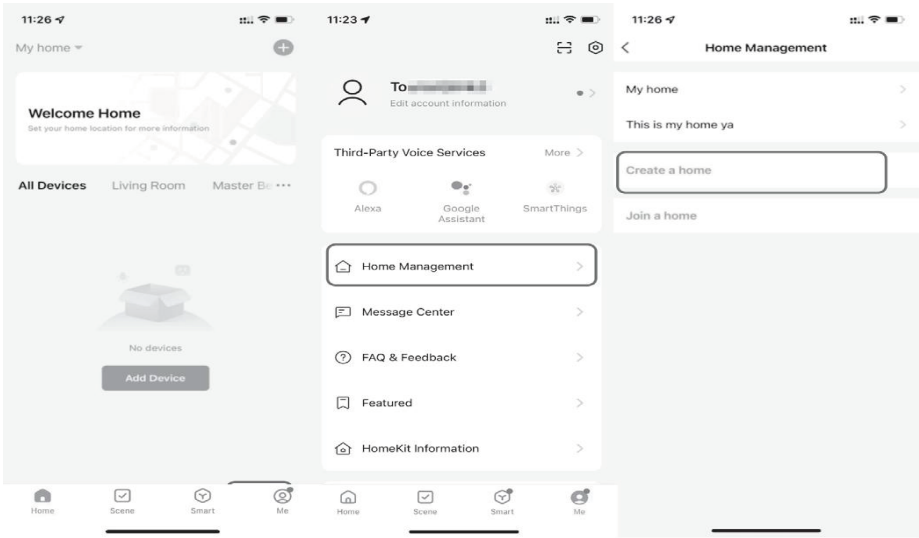


Registrazione
Tocca "Registrati", leggi e accetta i termini e la privacy policy.

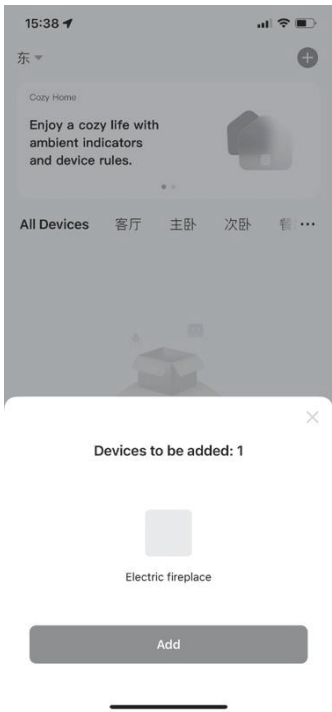
5.3 USARE L'APP

Gestione hogares y miembros

- 1.Tras iniciar sesión, se muestra la página de inicio con los dispositivos.
- 2.Pulse "Yo" > "Gestión del hogar".
- 3.Los nuevos usuarios pueden añadir un hogar.
- 4.Para hogares existentes, pulse "Crear hogar".
- 5.Invite a otros para control compartido.

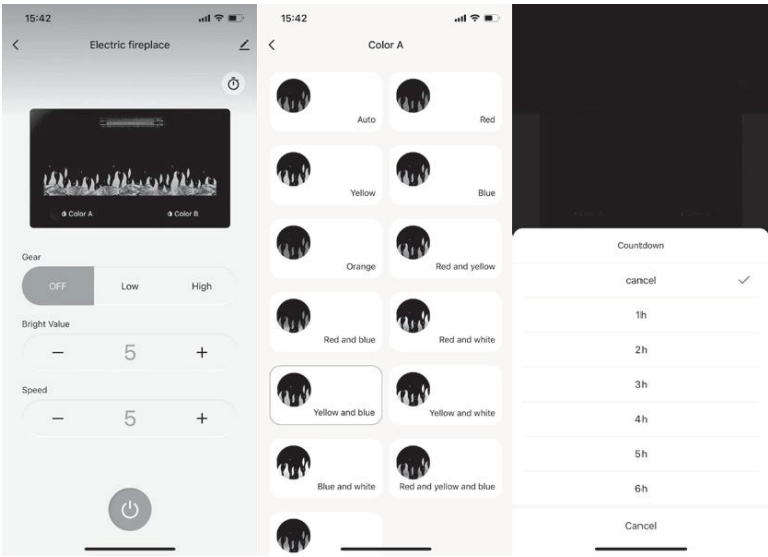


5.4 AGGIUNGERE UN DISPOSITIVO



Con WiFi e Bluetooth attivi, i dispositivi appaiono automaticamente.

5.5 CONTROLLARE I DISPOSITIVI



Pannelli di controllo

- 1.Ingranaggio - Intensità aria calda
- 2.Luminosità - Intensità luce
- 3.Velocità - Ritmo fiamme
- 4.Colore A/B - Colore fiamme
- 5.Orologio - Timer

6.0 GARANZIA LIMITATA

La presente garanzia assicura all'acquirente originale che questo prodotto è privo di difetti di materiali e lavorazione alla data di acquisto e che, con un uso normale e una corretta manutenzione, rimarrà tale per un mese a partire dalla data di acquisto. Le parti mancanti o difettose inizialmente saranno sostituite gratuitamente durante il periodo di questa garanzia limitata. Se le parti non sono disponibili, verrà fornito un prodotto sostitutivo equivalente o un rimborso. Per tutte le richieste di garanzia è richiesta la ricevuta di vendita originale con data. Questa garanzia non copre: Danni verificatisi durante il trasporto dal punto vendita all'abitazione del consumatore. Vetro, lampadine, batterie. Costi di trasporto o manodopera. Qualsiasi problema non associato alla fabbricazione del prodotto. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso residenziale. Qualsiasi uso commerciale annullerà tutte le garanzie e solleva il produttore da qualsiasi responsabilità.

PRIMA DELL'USO: Leggere e comprendere attentamente: Tutte le istruzioni di montaggio e funzionamento. Tutte le informazioni di sicurezza e avvertenze. La garanzia verrà annullata nei seguenti casi: Danni causati da manomissioni, modifiche o alterazioni dell'inserito. Montaggio errato o manutenzione impropria. Uso improprio o abuso del prodotto. Alimentazione elettrica non corretta. Danni causati dall'acqua. Utilizzo all'aperto. Funzionamento per periodi eccessivamente prolungati. Uso commerciale. Impiego come fonte primaria di riscaldamento. Qualsiasi altro uso improprio non specificamente elencato. Questo prodotto non è progettato come fonte primaria di calore, ma esclusivamente per riscaldamento supplementare.

Assistenza Clienti

Contatta il venditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una soluzione più rapida.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Nota: Fornisci il numero dell'ordine, il nome del prodotto e foto/video del problema. Il nostro team risponderà entro 1-2 giorni lavorativi.

ÍNDICE

ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	58
NOTAS DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA	59
1.0 LISTA DE EMPAQUE.....	60
1.1 DIMENSIONES	61
2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	62
2.1 DESEMPAQUE Y PRUEBA DEL APARATO	62
2.2 MONTAJE.....	62
2.3 MONTAJE EN PARED.....	62
2.4 CONSTRUCCIÓN EMPOTRADA.....	64
3.0 ACABADOS.....	66
4.0 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....	66
4.1 PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA.....	66
4.2 MANDO A DISTANCIA	68
5.0 APLICACIÓN PARA TELÉFONO INTELIGENTE	68
5.1 DESCARGAR LA APLICACIÓN	68
5.2 CUENTAS DE USUARIO	68
5.3 USAR LA APLICACIÓN	69
5.4 AÑADIR UN DISPOSITIVO	69
5.5 CONTROLAR DISPOSITIVOS	69
6.0 GARANTÍA LIMITADA	70
Soporte al Cliente	70

ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Estas instrucciones deben leerse detenidamente antes de la instalación. El folleto debe conservarse y entregarse al nuevo usuario. El Fabricante se reserva el derecho de modificar las características del producto sin previo aviso. Los datos técnicos son meramente indicativos.

1. ESTE APARATO SE CALIENTA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO Y PUEDE CAUSAR QUEMADURAS GRAVES AL TOCARLO.
2. No opere el aparato antes de leer y comprender las instrucciones. El uso incorrecto podría provocar incendios o lesiones.
3. Este producto se calienta durante el uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque superficies calientes. Mantenga materiales combustibles como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 0,9 metros (3 pies) del frente del producto y lejos de los laterales y la parte trasera.
4. Riesgo de quemaduras. No toque el aparato directamente después de usarlo; espere a que se enfríe. Para desconectarlo, apague el control y luego retire el enchufe.
5. Los niños pequeños deben ser supervisados cuidadosamente cuando estén en la misma habitación que el aparato. Podrían sufrir quemaduras por contacto accidental.
6. No instale componentes dañados, incompletos o sustitutos.
7. Para evitar ingestas accidentales, mantenga los accesorios pequeños lejos de niños y bebés.
8. No instale la batería en la dirección incorrecta, la acerque al fuego o la mezcle con otros tipos de baterías.
9. Asegúrese de tomar medidas de seguridad adecuadas para evitar que bebés o niños pequeños toquen superficies calientes.
10. Es imprescindible mantener limpios los compartimentos de control, el ventilador de circulación y los conductos de ventilación del aparato. Inspeccione el aparato antes de usarlo y hágalo revisar anualmente por un técnico calificado.
11. Bajo ninguna circunstancia se debe modificar este aparato.
12. No use el aparato si alguna parte ha estado en contacto con agua. Llame inmediatamente a un técnico calificado para inspeccionarlo y reemplazar las partes afectadas.
13. No opere el aparato si la puerta de vidrio está removida, agrietada o rota. El reemplazo del vidrio debe ser realizado por un técnico calificado. No golpee la puerta de vidrio del aparato.
14. Mantenga los materiales de embalaje lejos de los niños y deséchelos de manera segura.
15. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
16. No opere el aparato con un cable o enchufe dañado. Si el aparato falla, devuélvalo a un centro de servicio autorizado para ajustes eléctricos o mecánicos, o reparación.
17. No use el aparato al aire libre.
18. Nunca coloque el aparato donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
19. No pase el cable bajo alfombras ni lo cubra con tapetes o muebles. Colóquelo en un área despejada donde no se pueda tropezar con él.
20. Conéctelo únicamente a tomacorrientes con conexión a tierra adecuada.

- 21.No introduzca ni permita que objetos extraños entren en las válvulas de ventilación o escape, ya que esto podría causar descargas eléctricas, incendios o daños al aparato.
- 22.Para evitar incendios, no bloquee de ninguna manera la entrada de aire o la válvula de escape. No use el aparato en superficies blandas, como alfombras, donde la válvula de escape pueda obstruirse.
- 23.Siempre conecte el aparato directamente a un tomacorriente de pared. No use cables de extensión ni regletas de alimentación móviles.

NOTAS DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse y causar quemaduras fácilmente. Preste atención para mantenerse alejado de ellas.

A. Antes de enchufar el aparato, confirme que los interruptores de circuito de la casa estén activados.

B. El aparato puede emitir un olor leve e inofensivo durante su primer uso. Esto se debe al calentamiento inicial de los componentes internos y no volverá a ocurrir.

C. Si el aparato no emite calor, consulte la sección de operación de este manual para más información.

D. Use un protector certificado por ETL o UL.

¡Peligro de incendio! Mantenga el cable de alimentación lejos de bordes afilados y no lo cubra con alfombras.

Mantenga el cable alejado de áreas desordenadas para evitar tropiezos.

¡Riesgo de incendio! No bloquee las rejillas de entrada/salida de aire ni lo use en superficies blandas donde puedan obstruirse.

No coloque material aislante cerca del aparato. Use solo accesorios aprobados; otros podrían anular la garantía y causar peligros de incendio.

El uso incorrecto puede provocar incendios, daños materiales, lesiones o muerte. Mantenga materiales inflamables alejados.

Aparato pesado: requiere dos personas para su instalación.

Nunca cubra las rejillas del calentador para evitar riesgos de incendio.

Siga todas las normas eléctricas nacionales y locales.

1.El calentador debe instalarse únicamente con los soportes proporcionados.

2.El calentador no puede empotrarse en el techo. Debe haber suficiente espacio alrededor de la parte superior para garantizar una ventilación adecuada.

3.El calentador debe colocarse al menos a 60 cm de las paredes circundantes.

4.Siempre debe dejarse al menos 90 cm frente al calentador para garantizar la seguridad.

5.El calentador no puede ubicarse directamente debajo ni frente a un tomacorriente.

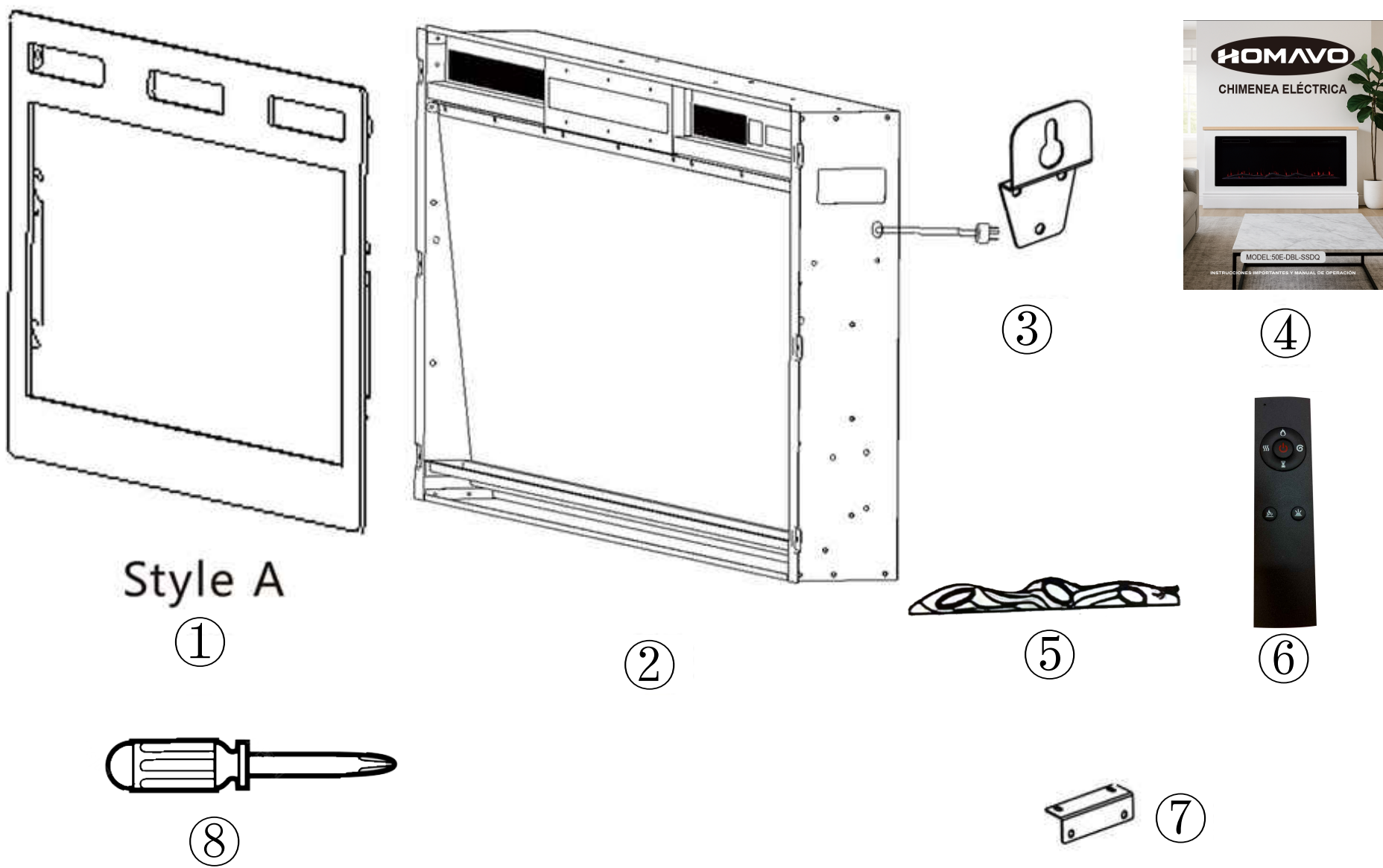
6.El calentador debe instalarse para evitar que los interruptores puedan ser tocados por alguien que esté en la ducha o bañera.

7.Asegúrese de que no haya posibilidad de que materiales inflamables, combustibles o cortinas entren en contacto con el calentador.

8.NO USE EL CALENTADOR SIN SUPERVISIÓN.

1.0 LISTA DE EMPAQUE

N.º	Descripción	Cantidad
1	Marco delantero	1 uds.
2	Chimenea eléctrica	1 uds.
3	Gancho trasero (preinstalado)	2 uds.
4	Manuale	1 uds.
5	Elementos decorativos	1 uds.
6	Mando a distancia	1 uds.
7	Soporte del parachoques	1 uds.
8	Destornillador de estrella	1 uds.



HARDWARE INCLUIDO



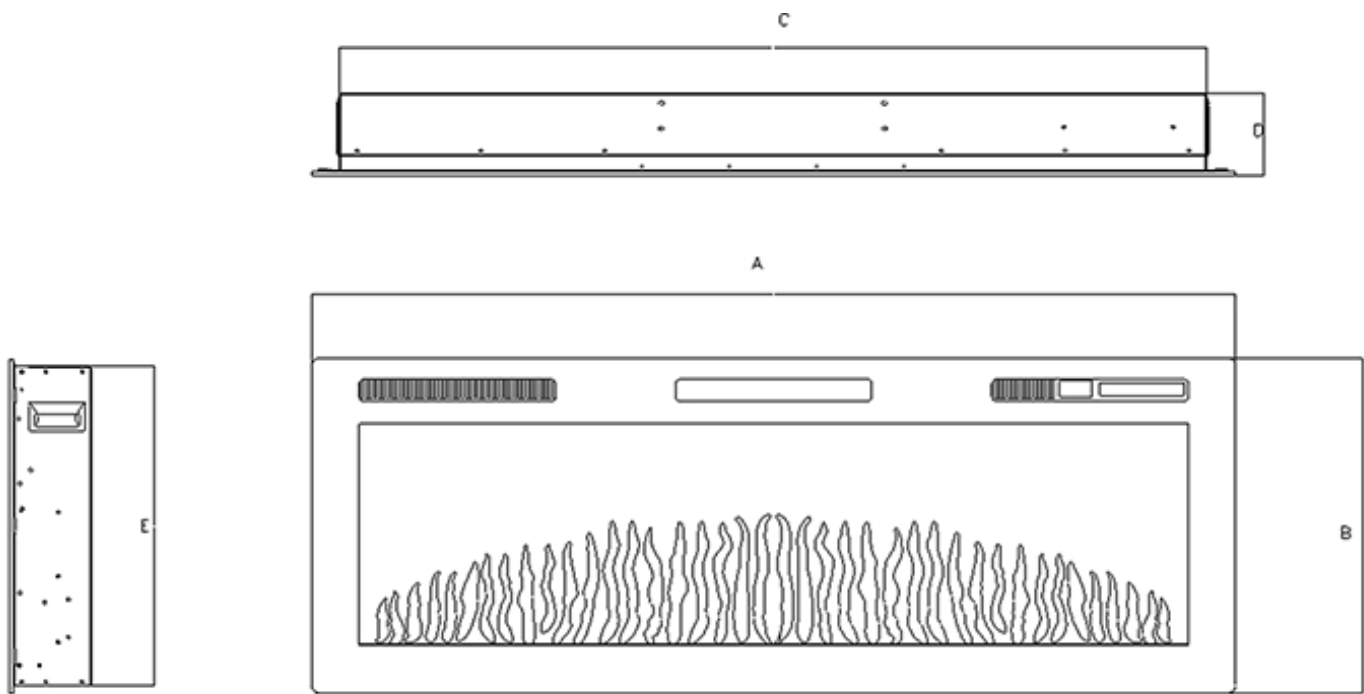
A

B

C

Pieza	Descripción	Cantidad
A	ST5*30mm	6 uds.
B	M8*35mm Tacos de expansión de plástico	6 uds.
C	ST4*12mm Tornillos de fijación para vidrio	2 uds.
	El gancho tiene un tornillo de montaje con soporte de seguridad	10 uds.

1.1Dimensiones



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

NOTA:

*El tamaño de la columna B dejó algo de espacio para el interruptor principal en la parte superior. También puede elegir 3,54 pulgadas para un empotrado completo, ya que la pantalla táctil también tiene un interruptor principal.

*Deje suficiente espacio para colocar el cable de alimentación en el lado derecho de la chimenea.

APROBACIONES

Este aparato ha sido certificado según las normas CE para aparatos eléctricos fijos y dedicados a una ubicación específica en la UE. Si necesita asistencia durante la instalación, póngase en contacto con instaladores profesionales locales.

NOTA:

Este aparato debe conectarse de acuerdo con las normativas eléctricas europeas locales. No utilizar con un cable de extensión.

Núm. de modelo	50E-DBL-SSDQ
Descripción	Montaje en pared/Empotrado
Tensión	220-240VAC
Vatios	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2.1 DESEMPAQUE Y PRUEBA DEL APARATO

Extraiga con cuidado el aparato de la caja. Antes de instalarlo, compruebe su funcionamiento conectando el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra de 220 voltios cercano.

2.2 MONTAJE

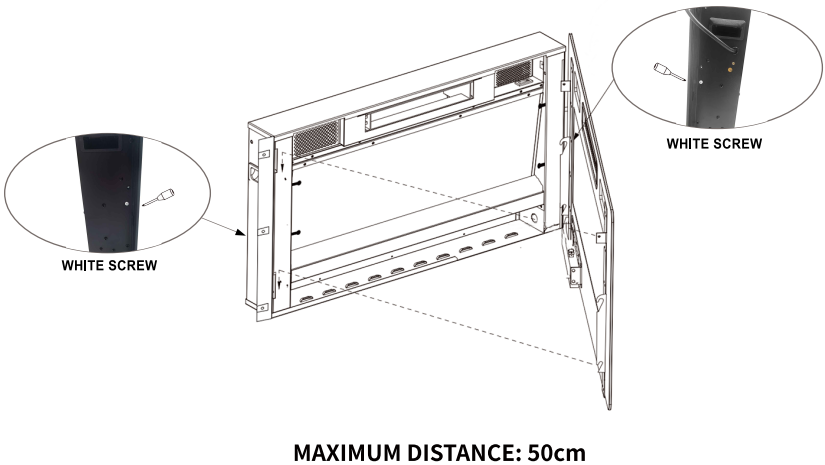
La chimenea admite dos opciones de instalación:

- 1.Montaje en pared con soporte incluido.
 - 2.Empotrado (en pared o en mueble).
- Siga las instrucciones según el tipo de instalación elegido.

2.3 MONTAJE EN PARED

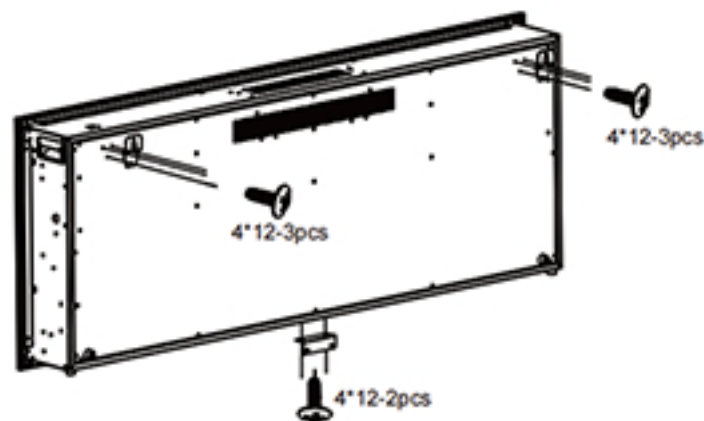
Paso 1.

Retire el tornillo de fijación de la placa lateral. Levante el marco de cristal 1-2 cm en vertical. A continuación, podrá retirar todo el marco frontalmente. Aleje el marco de cristal entre 10 y 20 cm del aparato, apoye el panel de cristal en el suelo antes de separarlo completamente.



Paso 2.

Dado que se utilizan muchos materiales de acabado diferentes en las paredes, se recomienda encarecidamente consultar con un constructor local antes de instalar esta chimenea en la pared. Elija un área que no sea susceptible a la humedad y que esté al menos a 91 cm (36 pulgadas) de cortinas, muebles, ropa de cama u otros materiales combustibles. Coloque la chimenea sin el vidrio sobre una superficie de trabajo segura con la parte posterior hacia arriba, y fije el soporte de fijación del vidrio y el soporte de seguridad con los tornillos accesorios según la siguiente figura. Estos se encuentran en la parte posterior de la chimenea. Al fijarlos, la dirección y posición del soporte deben ser exactamente como se muestra en el diagrama, de lo contrario no podrá colgarse en la pared.



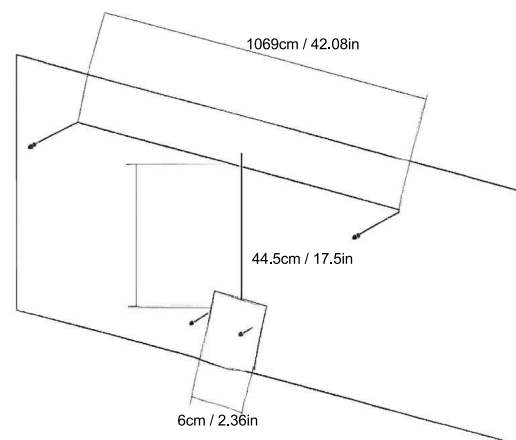
Paso 3. Selección de la ubicación en la pared

Encuentre una ubicación segura donde la distancia mínima al techo y al manto debe ser de al menos 200 mm; la distancia mínima al frente debe ser de al menos 900 mm. Elija un lugar cerca de un enchufe para no necesitar un cable de extensión.

Nota: NO coloque la unidad directamente debajo de un enchufe eléctrico. Consulte la información de seguridad en las páginas 58 y 59 para obtener más advertencias sobre la ubicación, instalación y uso de este producto.

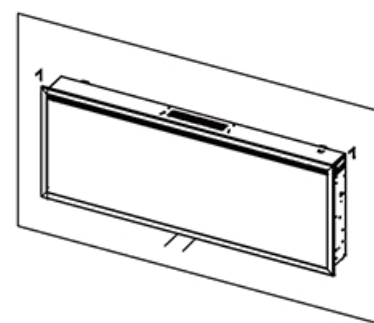
Paso 4. Taladrar los agujeros e instalar el soporte de montaje

Marque la posición del orificio de fijación en la pared según las dimensiones requeridas a continuación. Luego, use un taladro para hacer un orificio que coincida con el tacón de plástico incluido en los accesorios. Inserte el tacón de plástico en el orificio taladrado. El tacón no debe sobresalir de la superficie de la pared. A continuación, atornille un tornillo para madera en el tacón para sujetar el tornillo de soporte superior. La cabeza del tornillo debe estar a unos 2–3 mm del tacón. Sin embargo, el tacón bien apretado no debe poder extraerse de la pared con una fuerza de aproximadamente 120 N. De lo contrario, el orificio de fijación y el tacón no son adecuados, y la chimenea no podrá colgarse.



Paso 5.

Dos personas levantan la chimenea y comprueban si la escuadra de sujeción en el panel posterior está alineada con la pared. Hay tornillos de 2-3 mm en el soporte, luego se aplica una ligera fuerza para introducir lentamente la chimenea en la ranura de fijación de la placa. Finalmente, use tornillos ST5*30 para colocar el soporte de seguridad.



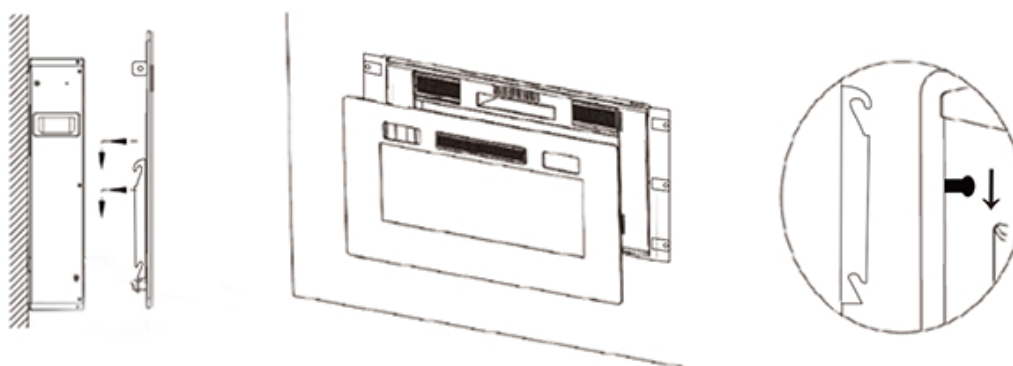
Paso 6.Colocación de los adornos

Coloque con cuidado la decoración en la bandeja inferior de la parte frontal del aparato, como se muestra en la ilustración.



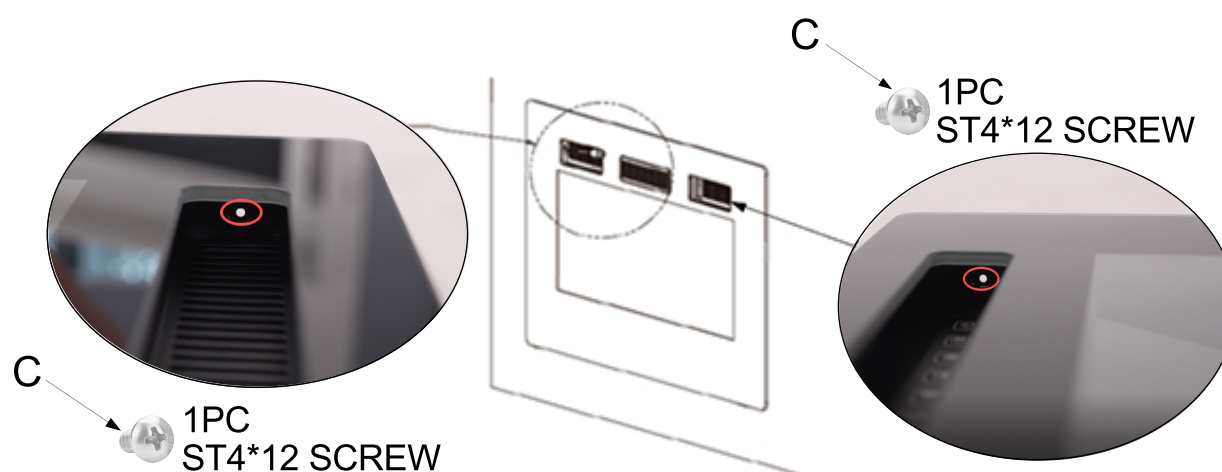
Paso 7: Colgar el Marco de Cristal

Cuelgue el marco de cristal en el aparato. Empuje suavemente el panel de cristal alineando los 4 ganchos hasta que encaje en su posición (baja de 1 a 2 cm).



Paso 8.Fijación del marco de cristal

Atornille el tornillo ST4*12 en los agujeros roscados del panel de vidrio. Compruebe la alineación del panel de vidrio y apriete bien los tornillos.



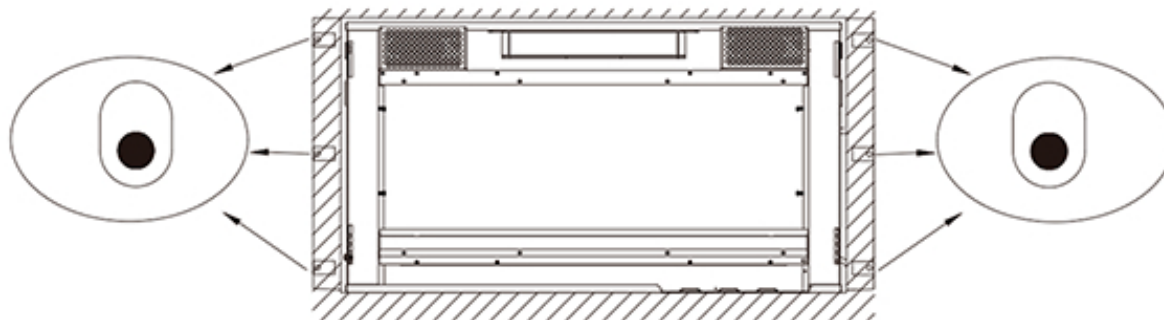
2.4 CONSTRUCCIÓN EMPOTRADA

Paso 1: Retirar el marco de cristal

(Los pasos 1 son los mismos que en las páginas 62 para la instalación de pared.)

Paso 2: Ubicación de los agujeros para tornillos

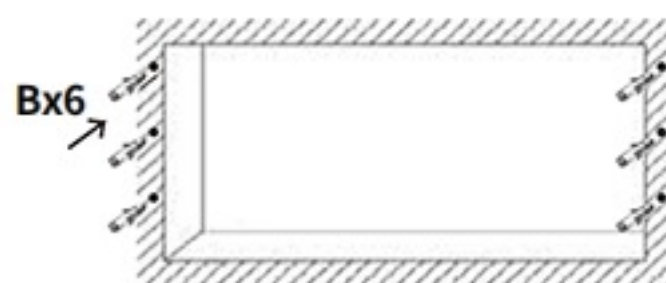
Se debe preparar una cavidad adecuada (1-2 cm más grande por cada lado que las dimensiones del aparato). Coloque la chimenea en su posición, marque con un lápiz los agujeros que deben taladrarse y luego sáquela de la cavidad nuevamente.



Nota: Si va a instalar la chimenea en un mueble, omita los siguientes pasos 4 y 5. Coloque la chimenea en su lugar y fíjela firmemente al mueble con los tornillos a cada lado.

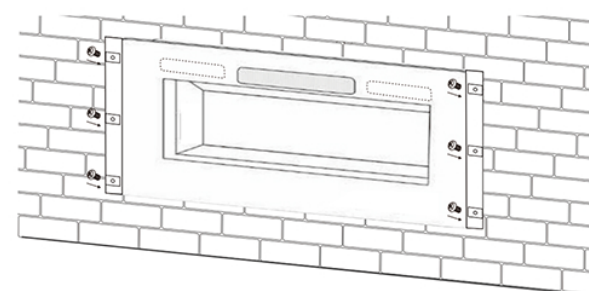
Paso 3: Taladrado e instalación de tacos de pared

Perfore agujeros de 7 mm en las marcas preparadas. Inserte los tacos de pared (parte B) en los agujeros usando un martillo.



Paso 4: Colocación de las almohadillas y fijación de la chimenea

Los tornillos (parte A) se introducen por los agujeros delanteros de la chimenea con un destornillador. (Nota: instalar con cuidado y evitar que los tornillos caigan dentro de la chimenea.) Coloque la chimenea en la cavidad preparada. Fije firmemente la chimenea a la pared apretando los tornillos en cada lado.



Paso 5: Colocación de las Decoraciones

Paso 6: Colgar el Marco de Cristal (ADVERTENCIA: Es mejor reservar un espacio entre el marco y la pared para permitir una mejor circulación de aire durante el funcionamiento, si es posible.)

Paso 7: Vuelva a fijar el Marco de Cristal

Para el Paso 5, el Paso 6 y el Paso 7, consulte la página 64 (Pasos 6-8), al igual que en la instalación de pared.

3.0 ACABADOS



LA REJILLA PUEDE ESTAR CALIENTE - NO TOQUE LA SALIDA DE AIRE HASTA QUE SE ENFRÍE.

LOS GANCHOS DE LA PUERTA SON PARTE DEL SISTEMA DE SEGURIDAD Y DEBEN ESTAR CORRECTAMENTE ENGANCHADOS. NO HAGA FUNCIONAR EL APARATO CON LOS GANCHOS DESENGAÑCHADOS.

LOS MATERIALES DE ACABADO NO DEBEN INTERFERIR CON EL FLUJO DE AIRE A TRAVÉS DE LAS ABERTURAS, EL FUNCIONAMIENTO DE LAS PUERTAS O EL ACCESO PARA MANTENIMIENTO. RESPETE TODAS LAS DISTANCIAS DE SEGURIDAD AL APLICAR MATERIALES COMBUSTIBLES.

ANTES DE QUITAR LA PUERTA, APAGUE EL APARATO Y ESPERE A QUE SE ENFRÍE.

LAS PUERTAS SON PESADAS Y FRÁGILES - MANIPÚLELAS CON CUIDADO.

NOTA: El frente de vidrio debe retirarse y el aparato debe estar instalado en su ubicación final antes de instalar los kits de lecho de medios. Los kits de lecho de medios pueden tener bordes afilados - use gafas de seguridad y guantes al manipularlos.

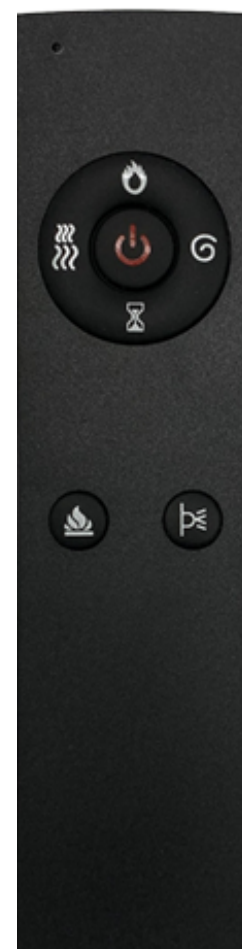
4.0 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Una vez que el aparato esté conectado a un enchufe con toma de tierra, estará listo para funcionar.

4.1 PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

El teclado está en la parte superior derecha.

Por favor, abra la tapa posterior del mando a distancia e introduzca la pila antes de usarlo.



 ALIMENTACIÓN	Encender/Apagar el aparato. Conecte el enchufe de alimentación para escuchar un zumbido largo; la chimenea eléctrica está en modo de espera. ¡Cada vez que se opera un botón o el mando a distancia, se oirá un zumbido corto! Si el modo de calefacción de la chimenea eléctrica está encendido cuando se corta la alimentación, el ventilador de la chimenea eléctrica continuará funcionando durante 20 segundos y luego se detendrá, quedando la chimenea eléctrica en estado de espera.
 CALENTADOR	Función de calefacción con memoria de apagado y corte de energía. La chimenea eléctrica se inicia por defecto en modo de calefacción apagado después de encenderse. Para activar la función de calefacción, presione la tecla de ajuste de calefacción en el panel o el control remoto. Al presionar por primera vez, el display digital muestra "LL" y la chimenea calienta en modo de baja potencia. Al presionar nuevamente, muestra "HH" y la chimenea pasa a modo de alta potencia. Al presionar otra vez, muestra "OF", la calefacción se apaga y el indicador en la pantalla se apaga. El ventilador sigue funcionando durante 20 segundos antes de detenerse. Presionando repetidamente la tecla, el modo de calefacción cambia cíclicamente entre "OF", "LL" y "HH". Cada pulsación emite un pitido corto.
 TEMPORIZADOR	La chimenea eléctrica tiene una función de apagado programado, con un rango de ajuste de 0 a 8 horas. Por defecto, el tiempo del temporizador es de 0 horas. Para configurar el apagado automático, presione el botón "TIME" en el control remoto mientras la chimenea está encendida. La pantalla digital mostrará el tiempo del temporizador. Cada vez que presione el botón, el tiempo cambiará en el siguiente orden: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VELOCIDAD DE LLAMA	Función de ajuste de velocidad de llama: 5 niveles. La velocidad predeterminada de la chimenea eléctrica es "nivel 3 - 11 RPM". Para ajustar la velocidad, pulse el botón de velocidad en el mando a distancia mientras el display muestra el código de velocidad. Cada pulsación cambia la velocidad siguiendo el ciclo "u3-u4-u5-u1-u2", modificando simultáneamente la velocidad del motor paso a paso.
 REGULADOR DE INTENSIDAD	Ajuste del brillo de llamas y leños: En el primer encendido, el brillo se establece al máximo (100%). 5 niveles: F5-F4-F3-F2-F1. Cada pulsación reduce el brillo un 20% y el nivel en 1. Al mínimo, se restablece el brillo máximo.
 COLOR DE LLAMA	Función de cambio de color de llama de la chimenea eléctrica. Cada vez que presione la tecla de cambio de color de llama en el panel de control o el mando a distancia, el color de la llama cambiará una vez en el orden (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), y el tubo numérico muestra la correspondiente visualización del color de fuego. Cuando el tubo numérico muestra el número "0", el color de la luz de la llama cambiará en degradado a través de los 12 colores.
 COLOR DE LLAMA	Función de cambio de color del lecho de llamas de la chimenea eléctrica. Cada vez que presione la tecla de cambio de color del lecho de llamas en el panel de control o el mando a distancia, el color del lecho de llamas cambiará una vez en el orden (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), y el tubo numérico muestra la correspondiente visualización del color del lecho de llamas. Cuando el tubo numérico muestra el número "0", el color de la luz del lecho de carbones cambiará en degradado a través de los 12 colores.

Tras 10 segundos de inactividad, la pantalla se apagará manteniendo el funcionamiento normal. Presione cualquier tecla para reactivar la visualización. Nota: El primer toque solo activa la pantalla sin ejecutar la función.

Ante cortes de energía, todos los ajustes (colores de llama/leños, brillo etc.) se restablecerán a los valores predeterminados.

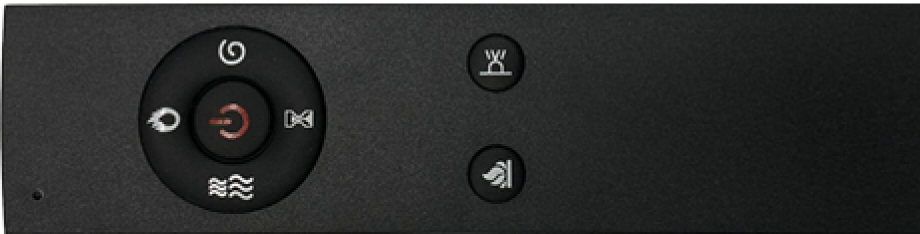
ADVERTENCIA: No mueva la rejilla con el aparato enchufado y en funcionamiento, pues inutilizaría el mando y el panel táctil.

OBSERVACIÓN: Puede percibirse un ligero olor en el primer uso. Es normal y solo reaparecerá tras largos periodos de inactividad.

OBSERVACIÓN: Apunte el mando hacia el frente del aparato y espere la respuesta antes de enviar nuevos comandos.

4.2 MANDO A DISTANCIA

Nota: 1. Inserte 2 pilas AAA (no incluidas) antes de usar.
2. Por normativas de transporte no incluimos pilas.
¡Gracias por su comprensión!



Las pilas deben reciclarse o desecharse adecuadamente. Consulte a su autoridad local o al minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje en su área.

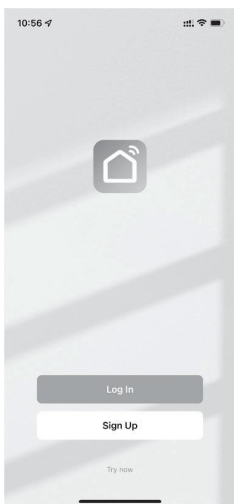
5.0 APLICACIÓN PARA TELÉFONO INTELIGENTE

5.1 DESCARGAR LA APLICACIÓN



Busque "Smart Life" en la App Store de Apple u otras tiendas de aplicaciones, o escanee el código QR.

5.2 CUENTAS DE USUARIO



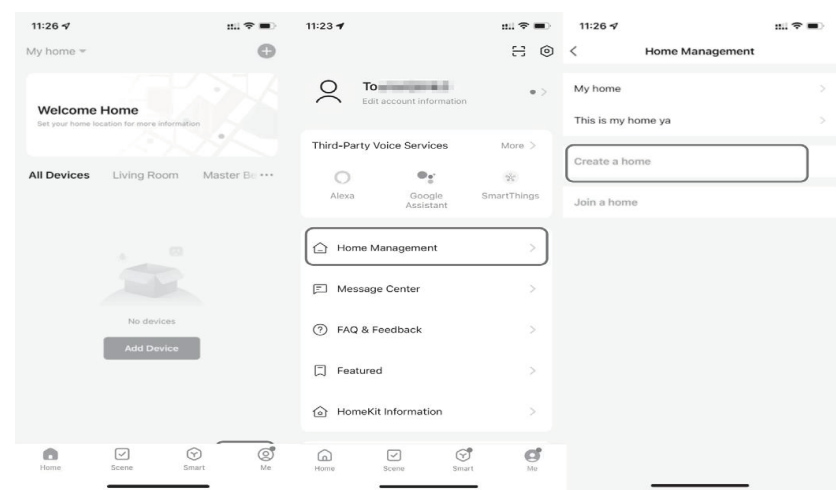
Registrarse

Pulse "Registrarse", lea y acepte los términos y política de privacidad.

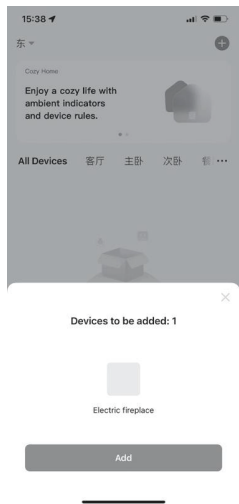
5.3 USAR LA APLICACIÓN

Gestionar hogares y miembros

- 1.Tras iniciar sesión, se muestra la página de inicio con los dispositivos.
- 2.Pulse "Yo" > "Gestión del hogar".
- 3.Los nuevos usuarios pueden añadir un hogar.
- 4.Para hogares existentes, pulse "Crear hogar".
- 5.Invite a otros para control compartido.



5.4 AÑADIR DISPOSITIVO

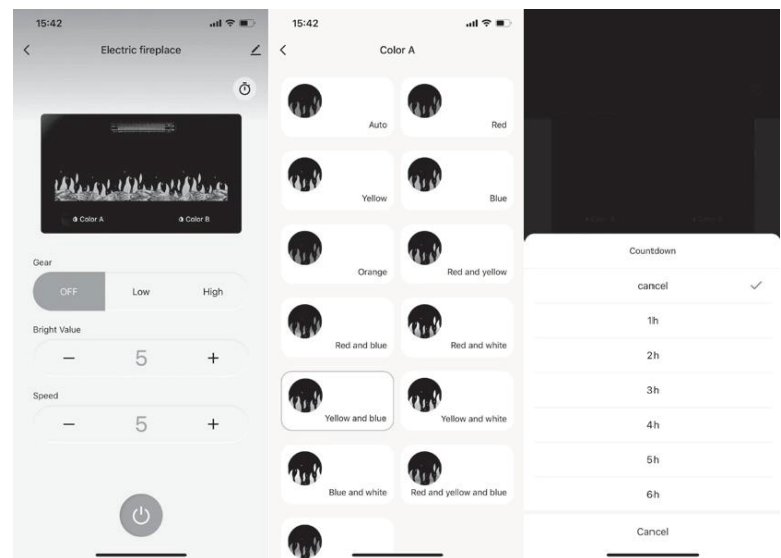


Con WiFi y Bluetooth activados, los dispositivos aparecen automáticamente.

5.5 CONTROLAR DISPOSITIVOS

Paneles de control

- 1.Engranaje - Intensidad del aire caliente
- 2.Brillo - Intensidad de luz
- 3.Velocidad - Ritmo de llamas
- 4.Color A/B - Color de llamas
- 5.Reloj - Temporizador



6.0 GARANTÍA LIMITADA

El presente documento garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra en la fecha de compra y que, bajo uso normal y cuidado adecuado, permanecerá así durante un mes a partir de dicha fecha. Las piezas faltantes o defectuosas inicialmente serán reemplazadas sin costo durante el período de esta garantía limitada. Si las piezas no están disponibles, se proporcionará un reemplazo comparable o un reembolso. Se requiere el recibo de compra original con fecha para todas las reclamaciones de garantía.

Esta garantía no cubre: Daños ocurridos durante el transporte desde el punto de venta al hogar del consumidor. Vidrio, bombillas, baterías. Costos de transporte o mano de obra. Cualquier problema no asociado con la fabricación del producto. Este producto es únicamente para uso residencial. Cualquier uso comercial anulará todas las garantías y liberará al fabricante de toda responsabilidad.

ANTES DE USAR: Lea y comprenda completamente: Todas las instrucciones de instalación y operación. Toda la información de seguridad y advertencias. La garantía quedará anulada en los siguientes casos: Daños por manipulación, modificación o alteración del inserto. Instalación incorrecta o mantenimiento inadecuado. Uso indebido o abuso del producto. Fuente de alimentación incorrecta. Daños por agua. Uso en exteriores. Funcionamiento por períodos excesivos. Uso comercial. Utilización como fuente principal de calor. Cualquier otro mal uso no especificado aquí. Este producto no está diseñado como fuente principal de calor, sino únicamente para calefacción complementaria.

Soporte al Cliente

Contacta al vendedor donde compraste para una solución más rápida.

 Correo electrónico: homavoservice@outlook.com

Nota: Por favor, proporciona tu número de pedido, nombre del producto y fotos/videos del problema. Nuestro equipo responderá en 1-2 días laborables.

INHOUD

WAARSCHUWING - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	72
AANWIJZINGEN VOOR ELEKTRISCHE INSTALLATIE.....	73
1.0 PAKKETLIST.....	74
1.1 AFMETINGEN	75
2.0 INSTALLATIE-INSTRUCTIES.....	76
2.1 UITPAKKEN EN TESTEN VAN HET APPARAAT	76
2.2 MONTAGE.....	76
2.3 WANDMONTAGE	76
2.4 INBOUWCONSTRUCTIE.....	78
3.0 AFWERKING.....	80
4.0 BEDIENINGSINSTRUCTIES.....	80
4.1 BEDIENINGSPANEEL & AFSTANDBEDIENING	80
4.2 AFSTANDBEDIENING.....	82
5.0 SMARTPHONE-APP	82
5.1 DOWNLOAD DE APP	82
5.2 GEBRUIKERSACCOUNTEN	82
5.3 DE APP GEBRUIKEN	83
5.4 EEN APPARAAT TOEVOEGEN	83
5.5 APPARATEN BESTUREN	83
6.0 BEPERKTE GARANTIE	84
Klantenservice.....	84

WAARSCHUWING - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies zorgvuldig door vóór installatie. Deze handleiding moet bewaard worden en aan de nieuwe gebruiker worden overhandigd. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de eigenschappen van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. De technische gegevens zijn slechts indicatief.

1.DIT APPARAAT WORDT HEET TIJDENS GEBRUIK EN KAN ERNSTIGE VERBRANDINGEN VEROORZAKEN BIJ AANRAKING.

2.Gebruik het apparaat niet voordat u de instructies hebt gelezen en begrepen. Onjuist gebruik kan brand of letsel veroorzaken.

3.Dit product wordt heet tijdens gebruik. Om brandwonden te voorkomen, laat blote huid geen hete oppervlakken aanraken. Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 0,9 meter afstand van de voorkant van het product en houd ze weg van de zijkanten en achterkant.

4.Risico op verbranding. Raak het apparaat niet direct na gebruik aan; laat het eerst afkoelen. Schakel de bediening uit en trek daarna de stekker uit als u de stroom wilt onderbreken.

5.Jonge kinderen moeten goed worden begeleid wanneer zij zich in dezelfde ruimte als het apparaat bevinden. Zij kunnen per ongeluk verbrand raken.

6.Installeer geen beschadigde, onvolledige of vervangende onderdelen.

7.Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen en baby's om inslikken te voorkomen.

8.Plaats de batterij niet verkeerd om, plaats deze niet in de buurt van vuur en meng deze niet met andere soorten batterijen.

9.Zorg voor voldoende veiligheidsmaatregelen om te voorkomen dat baby's en peuters hete oppervlakken aanraken.

10.Het is essentieel dat de bedieningscompartimenten, de circulatieventilator en het ventilatiekanaal van het apparaat schoon worden gehouden. Inspecteer het apparaat voor gebruik en laat het jaarlijks controleren door een gekwalificeerde technicus.

11.Dit apparaat mag onder geen enkele voorwaarde worden aangepast.

12.Gebruik dit apparaat niet als een onderdeel in contact is geweest met water. Laat het apparaat onmiddellijk inspecteren door een gekwalificeerde technicus en vervang de onderdelen die met water in aanraking zijn geweest.

13.Gebruik het apparaat niet als de glazen deur verwijderd, gebarsten of kapot is. Vervanging van het glas moet door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd. Sla niet op de glazen deur van het apparaat.

14.Houd verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en verwijder ze op een veilige manier.

15.Trek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.

16.Gebruik het apparaat niet met een beschadigde stekker of snoer. Als het apparaat defect raakt, breng het dan naar een erkende serviceafdeling voor elektrische of mechanische aanpassing of reparatie.

17.Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

18.Plaats het apparaat nooit op een plek waar het in een badkuip of andere watercontainer kan vallen.

19.Leg het snoer niet onder een tapijt en bedek het niet met kleedjes of meubels. Houd het snoer uit de weg en zorg dat er niet over gestruikeld kan worden.

20.Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

21.Steek geen vreemde voorwerpen in de ventilatie- of uitlaatopeningen, aangezien dit elektrocutie, brand of schade aan het apparaat kan veroorzaken.

22.Om brand te voorkomen, blokkeer de luchtinlaat of uitlaat op geen enkele manier. Gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken, zoals tapijt, waar de uitlaatopening geblokkeerd kan raken.

23.Sluit apparaten altijd rechtstreeks aan op een wandcontactdoos. Gebruik geen verlengsnoer of verplaatsbare stekkerdoos.

AANWIJZINGEN VOOR ELEKTRISCHE INSTALLATI

LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen heet worden en gemakkelijk brandwonden veroorzaken. Houd hier rekening mee en blijf er uit de buurt.

A. Controleer of de huisinstallatie-automaten voor het stopcontact zijn ingeschakeld voordat u het apparaat aansluit.

B. Het apparaat kan bij eerste gebruik een onschadelijke geur afgeven. Dit komt door de eerste opwarming van interne onderdelen en zal niet meer voorkomen.

C. Als het apparaat geen warmte afgeeft, raadpleeg dan de bedieningssectie van deze handleiding voor meer informatie.

D. Gebruik een beschermingsapparaat met ETL- of UL-certificering.

Brandgevaar! Houd het netsnoer uit de buurt van scherpe randen en bedek het niet met tapijten.

Houd het snoer uit de buurt van rommelige gebieden om struikelen te voorkomen.

Brandrisico! Blokkeer luchtinlaat-/uitlaatopeningen niet en gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken waar openingen geblokkeerd kunnen raken.

Plaats geen isolatiemateriaal in de buurt van het apparaat. Gebruik alleen goedgekeurde accessoires; andere kunnen de garantie ongeldig maken en brandgevaar veroorzaken.

Onjuist gebruik kan leiden tot brand, materiële schade, letsel of overlijden. Houd brandbare materialen uit de buurt.

Zwaar apparaat – vereist twee personen voor installatie.

Bedek nooit de ventilatieopeningen van de verwarming om brandgevaar te voorkomen.

Volg alle nationale en lokale elektriciteitsvoorschriften.

1.De verwarming mag alleen worden geïnstalleerd met de meegeleverde bevestigingsbeugels.

2.De verwarming mag niet in het plafond worden ingebouwd. Er moet voldoende ruimte rond de bovenkant van de verwarming zijn voor een goede ventilatie.

3.Plaats de verwarming op minimaal 60 cm afstand van omliggende muren.

4.Houd minimaal 90 cm ruimte vrij vóór de verwarming voor veiligheid.

5.De verwarming mag niet recht onder of voor een stopcontact worden geplaatst.

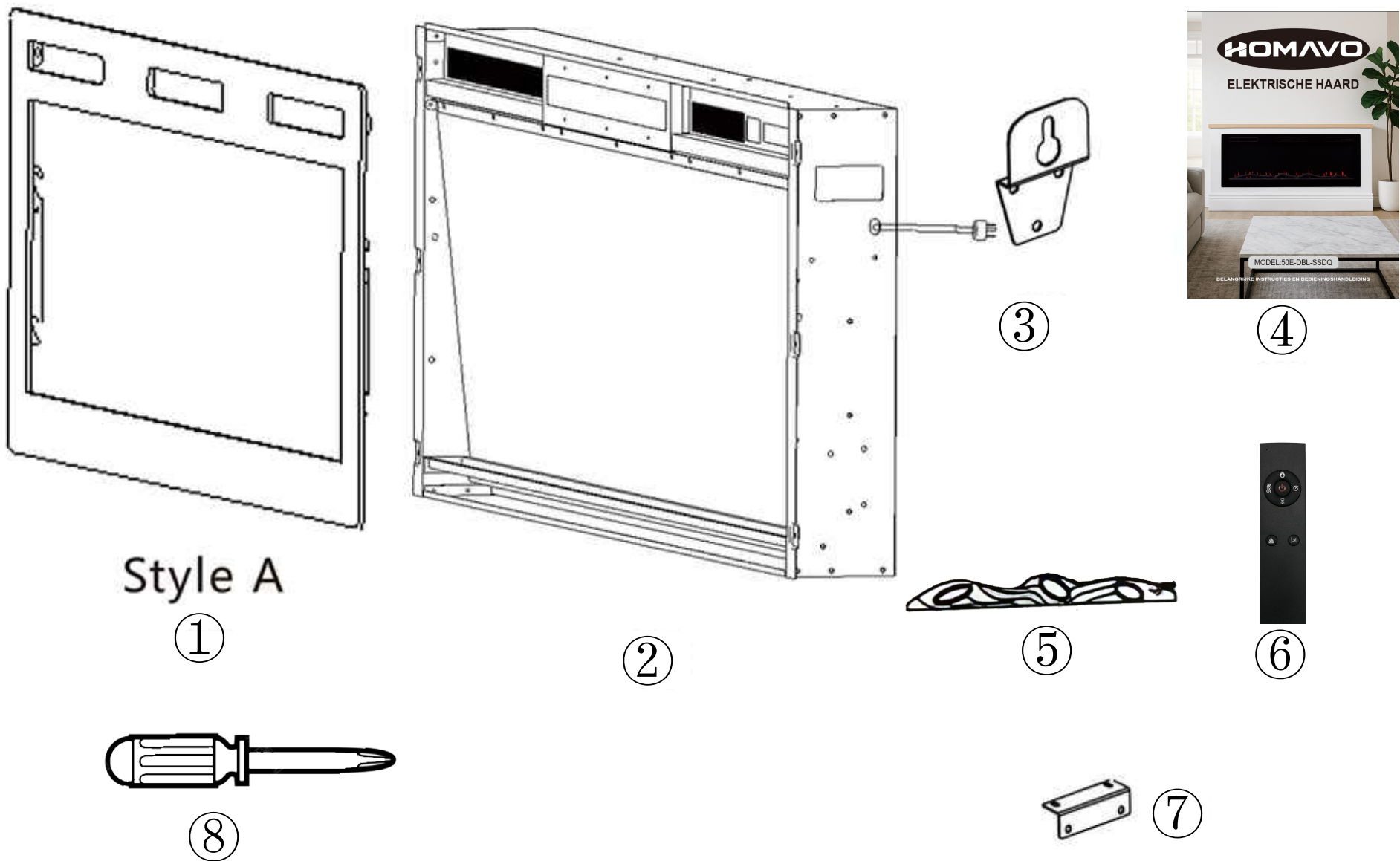
6.De verwarming moet zo worden geïnstalleerd dat bedieningsschakelaars niet kunnen worden aangeraakt door iemand die onder de douche of in bad zit.

7.Zorg ervoor dat er geen brandbaar materiaal, ontvlambare stoffen of gordijnen in contact kunnen komen met de verwarming.

8.GEBRUIK DE VERWARMING NIET ZONDER TOEZICHT.

1.0 PAKKETLIJST

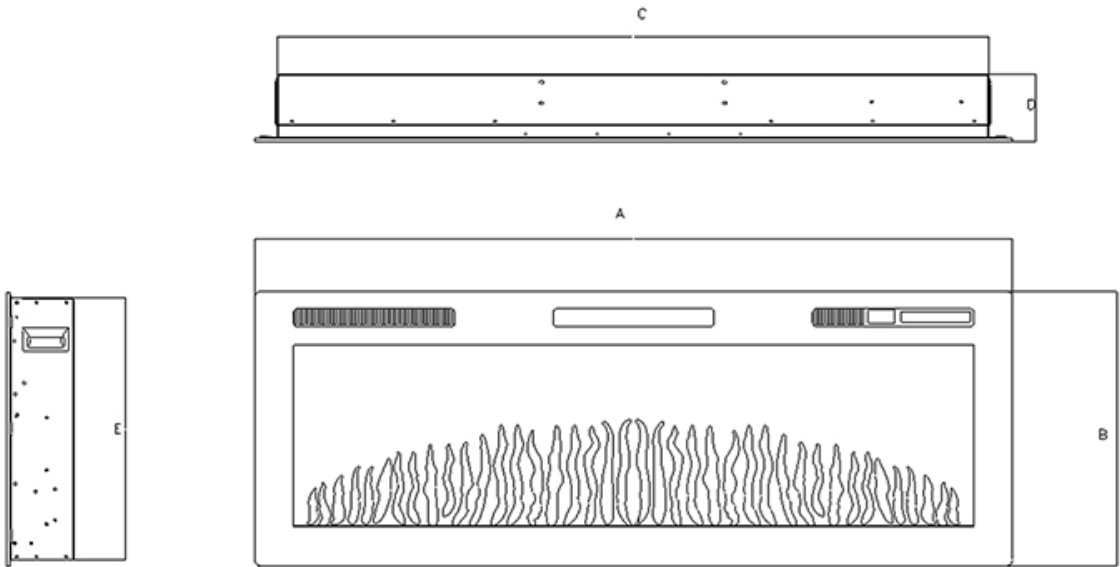
Nr.	Omschrijving	Hoeveelheid
1	Voorframe	1 st.
2	Elektrische haard	1 st.
3	Achterhaak (voorgeïnstalleerd)	2 st.
4	Handleiding	1 st.
5	Decoratieve spullen	1 st.
6	Afstandsbediening	1 st.
7	Bumperbeugel	1 st.
8	Kruiskopschroevendraaier	1 st.



HARDWARE INBEGREPEN

		
A	B	C
Onderdeel	Beschrijving	Hoeveelheid
A	ST5*30mm	6 st.
B	M8*35mm Kunststof plug	6 st.
C	ST4*12mm Glasbevestigingsschroeven	2 st.
	De haak heeft een bevestigingsschroef met veiligheidsbeugel	10 st.

1.1 Afmetingen



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

OPMERKING:

- *De grootte van kolom B liet wat ruimte over voor de hoofdschakelaar bovenaan. U kunt ook 3,54 inch kiezen voor volledige inbouw, aangezien het touchscreen ook een hoofdschakelaar heeft.
- *Laat voldoende ruimte over om het netsnoer aan de rechterkant van de haard te plaatsen.

GOEDKEURINGEN

Dit apparaat voldoet aan de CE-normen voor vaste en locatiegebonden elektrische ruimteapparaten in de EU. Als u hulp nodig heeft tijdens de installatie, neem dan contact op met lokale professionele installateurs.

OPMERKING:

Dit apparaat moet worden aangesloten volgens de lokale Europese elektriciteitsvoorschriften. Niet gebruiken met een verlengsnoer.

Modelnr.	50E-DBL-SSDQ
Beschrijving	Wandmontage/Ingebouwd
Spanning	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTALLATIE-INSTRUCTIES

2.1 UITPAKKEN EN TESTEN VAN HET APPARAAT

Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking. Sluit voor installatie de stroomkabel aan op een geaarde 220 volt stopcontact om de werking te controleren.

2.2 MONTAGE

De haard kan op twee manieren worden geïnstalleerd:

- 1.Wandmontage met meegeleverde beugel.
 - 2.Inbouw (in muur of kast).
- Volg de instructies voor uw gekozen installatiemethode.

2.3 WANDMONTAGE

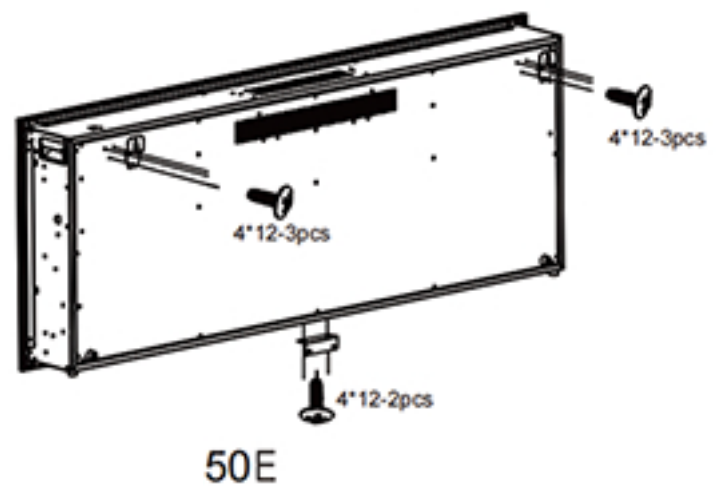
Stap 1.

Verwijder de bevestigingsschroef in de zijplaat. Til het glasframe 1-2 cm verticaal omhoog. Vervolgens kan het hele frame aan de voorzijde worden verwijderd. Verplaats het glasframe 10-20 cm van het apparaat af en leg de glasplaat voorzichtig op de grond voordat u deze helemaal verwijderd.

The diagram illustrates the first step of wall mounting: removing the side plate screw and tilting the glass frame. It shows a side view of the fireplace unit with a screw being removed from the side plate. A callout shows the removed screw labeled 'WHITE SCREW'. Another callout shows the glass frame being tilted upwards, also labeled 'WHITE SCREW'. A dimension line indicates the 'MAXIMUM DISTANCE: 50cm' between the unit and the glass frame.

Stap 2.

Aangezien er veel verschillende afwerkingsmaterialen voor muren worden gebruikt, wordt u ten eerste aangeraden een lokale bouwvakker te raadplegen voordat u deze haard aan de muur installeert. Kies een plek die niet vochtgevoelig is en minimaal 91 cm (36 inch) verwijderd is van gordijnen, meubels, beddengoed of andere brandbare materialen. Plaats de haard zonder het glas op een veilig werkvlak met de achterkant naar boven en bevestig de glasbevestigingsbeugel en veiligheidsbeugel met de bijgeleverde schroeven volgens onderstaande afbeelding. Deze bevinden zich op de achterkant van de haard. Bij het bevestigen moeten de richting en positie van de beugel exact overeenkomen met het diagram, anders kan de haard niet aan de muur worden opgehangen.



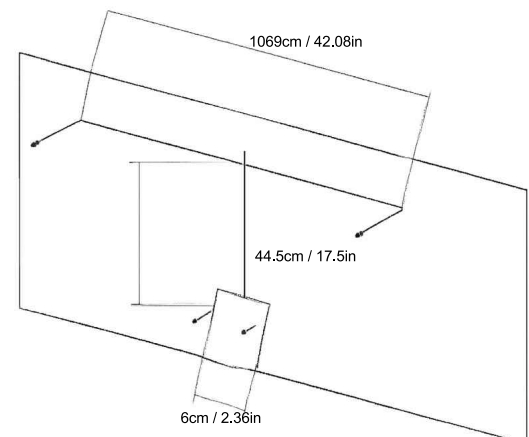
Stap 3.Keuze van muurlocatie

Kies een veilige locatie waar de minimale afstand tot het plafond en de schoorsteenmantel minstens 200 mm moet zijn; de minimale afstand aan de voorkant moet minstens 900 mm zijn. Kies een locatie in de buurt van een stopcontact zodat een verlengsnoer niet nodig is.

Opmerking: Plaats het apparaat NIET direct onder een stopcontact. Raadpleeg de veiligheidsinformatie op pagina's 72 en 73 voor meer waarschuwingen over plaatsing, installatie en gebruik van dit product.

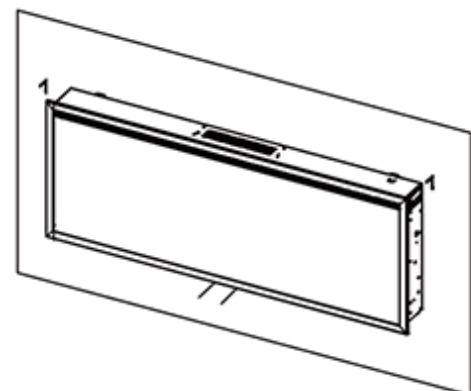
Stap 4. Gaten boren en de bevestigingsbeugel installeren

Markeer de positie van het bevestigingsgat op de muur volgens de vereiste afmetingen. Gebruik vervolgens een boor om een gat te maken dat past bij de plastic plug van het accessoire. Steek de plastic plug in het geboorde gat. De plug mag niet boven het muuroppervlak uitsteken. Draai vervolgens een houtschroef in de plug om de bovenste steunschroef vast te zetten. De schroefkop moet ongeveer 2–3 mm van de plug verwijderd zijn. De goed aangedraaide plug mag echter niet met een kracht van ongeveer 120 N uit de muur kunnen worden getrokken. Anders zijn het bevestigingsgat en de plug niet geschikt, en kan de haard niet worden opgehangen.



Stap 5.

Twee mensen tillen de open haard op en controleren of de bevestigingsbeugel op de achterplaat gelijk is uitgelijnd met de muur. Er zitten 2-3 mm schroeven in de beugel, waarna met lichte druk de haard langzaam in de bevestigingsgleuf van de bevestigingsplaat wordt geschoven. Gebruik vervolgens ST5*30-schroeven om de veiligheidsbeugel te bevestigen.



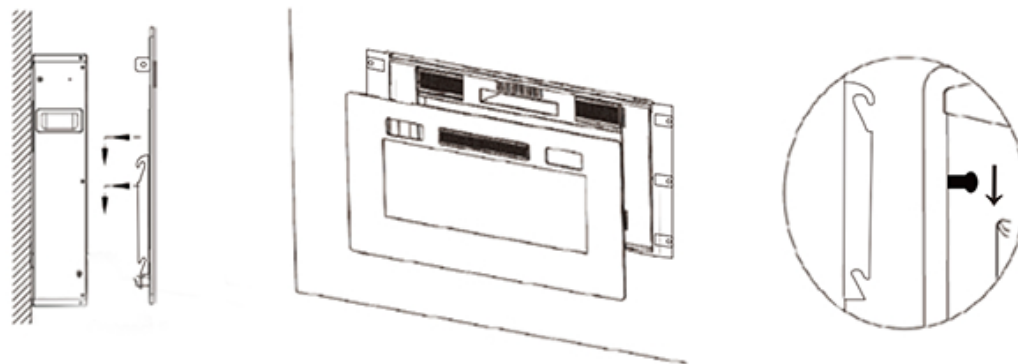
Stap 6. Plaatsen van de decoraties

Plaats de decoratie voorzichtig in de onderste lade aan de voorkant van het apparaat, zoals geïllustreerd.



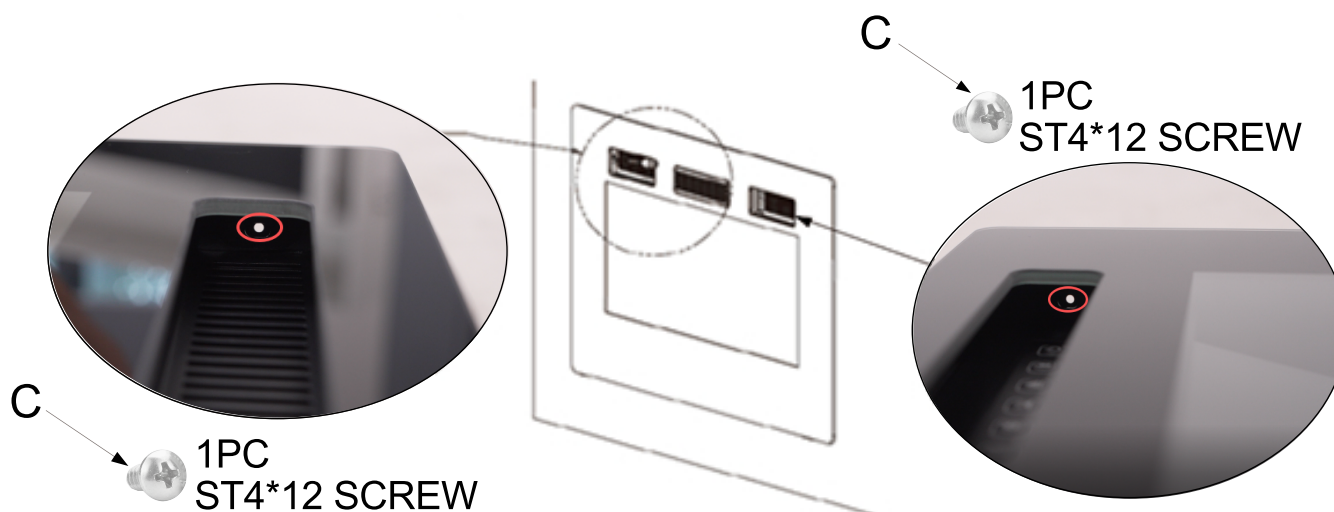
Stap 7: Het Glasframe Monteren

Hang het glasframe op het toestel. Druk voorzichtig op het glaspaneel en lijn de 4 haken uit totdat deze op zijn plaats klikt (zakt 1-2 cm naar beneden).



Stap 8. Bevestiging van het glasframe

Draai de ST4*12 schroef in de gegroefde gaten van het glazen paneel. Controleer de uitlijning van het glazen paneel en draai de schroeven stevig vast.



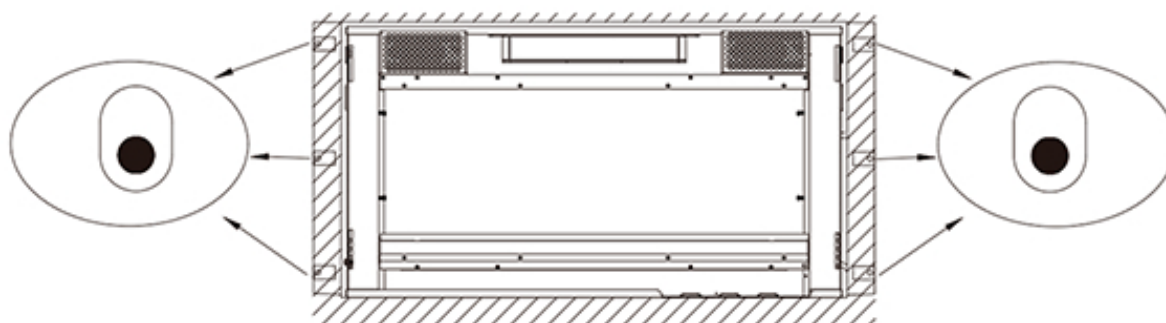
2.4 INBOUWCONSTRUCTIE

Stap 1: Het glasframe verwijderen

(Stap 1 zijn hetzelfde als op pagina's 76 voor wandmontage-installatie.)

Stap 2: Bepalen van de schroefgaten

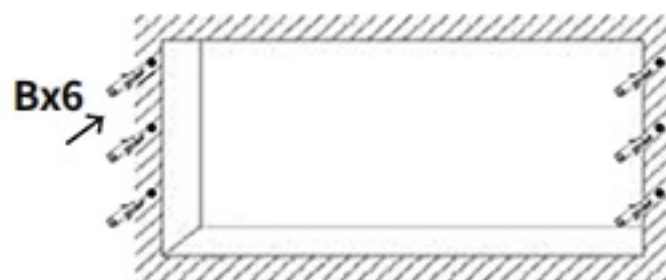
Er moet een geschikte uitsparing worden voorbereid (1-2 cm groter aan elke kant dan de afmetingen van het apparaat). Plaats de haard, markeer de te boren gaten met een potlood en haal hem dan weer uit de uitsparing.



Opmerking: Als de openhaard in een kast wordt geïnstalleerd, sla dan stap 4 en 5 over. Plaats de openhaard op zijn plaats en bevestig hem stevig in de kast met de schroeven aan elke kant.

Stap 3: Boren & bevestigen van wandpluggen

Boor 7 mm gaten op de gemarkeerde punten.
Sla de wandpluggen (onderdeel B) met een hamer in de gaten.



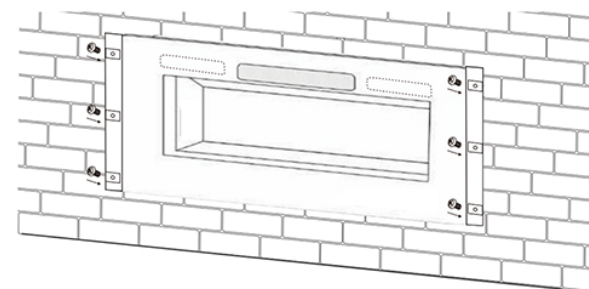
Stap 4: Plaatsen van de pads en bevestiging van de haard

Schroeven (onderdeel A) worden vanaf de voorkant van de haard door de gaten gedraaid met een schroevendraai-er.

(Opmerking: voorzichtig installeren en voorkomen dat de schroeven in de haard vallen.)

Plaats de haard in de voorbereide uitsparing.

Bevestig de haard stevig aan de muur door de schroeven aan elke kant vast te draaien.



vs (Part A) pass through the holes from the front of fireplace with screwdriver.

Stap 5: Plaatsen van de Decoraties

Stap 6: Monteren van het Glasframe (WAARSCHUWING: Indien mogelijk is het beter om een ruimte tussen het frame en de muur vrij te laten voor een betere luchtcirculatie tijdens gebruik.)

Stap 7: Het Glasframe Opnieuw Vastzetten

Raadpleeg voor Stap 5, Stap 6 en Stap 7 pagina 78 (Stap 6-8), hetzelfde als bij wandmontage.

3.0 AFWERKING



ROOSTER KAN HEET ZIJN - RAAK DE LUCHTAFVOER NIET AAN VOORDAT HET IS AFGEKOELD.

DE DEURHAKEN MAKEN DEEL UIT VAN HET VEILIGHEIDSSYSTEEM EN MOETEN GOED INGESCHAKELD ZIJN. BEDIEN HET APPARAAT NIET MET LOSSE HAKEN. AFWERKMATERIALEN MOGEN DE LUCHTSTROOM DOOR DE LUCHTOPENINGEN, DE BEDIENING VAN DE DEUREN OF TOEGANG VOOR ONDERHOUD NIET BEPERKEN. HOUD ALLE VEILIGHEIDSAFSTANDEN IN ACHT BIJ HET AANBRENGEN VAN BRANDBAARE MATERIALEN.

SCHAKEL HET APPARAAT UIT EN WACHT TOT HET IS AFGEKOELD VOORDAT U DE DEUR VERWIJDERD. DEUREN ZIJN ZWAAR EN BREDERIG - HANDLE MET ZORG.

OPMERKING: De glazen voorzijde moet worden verwijderd en het apparaat moet op zijn definitieve plaats zijn geïnstalleerd voordat de mediabed-kits worden geïnstalleerd. Mediabed-kits kunnen scherpe randen hebben - draag een veiligheidsbril en handschoenen bij het hanteren.

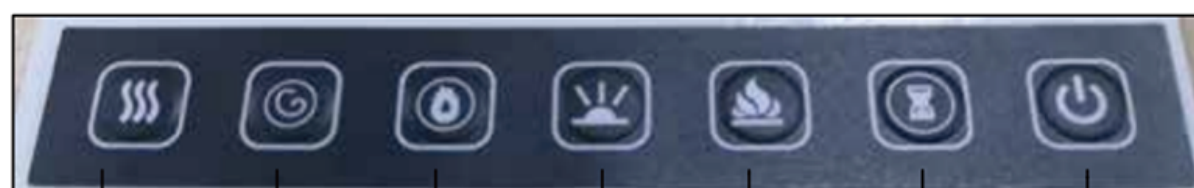
4.0 BEDIENINGSINSTRUCTIES

Zodra het apparaat op een geaard stopcontact is aangesloten, is het klaar voor gebruik.

4.1 BEDIENINGSPANEEL & AFSTANDSBEDIENING

Het toetsenbord bevindt zich rechtsboven.

Open de achterklep van de afstandsbediening en plaats de batterij alvorens te gebruiken.



Verwarming

Vlamsnelheid

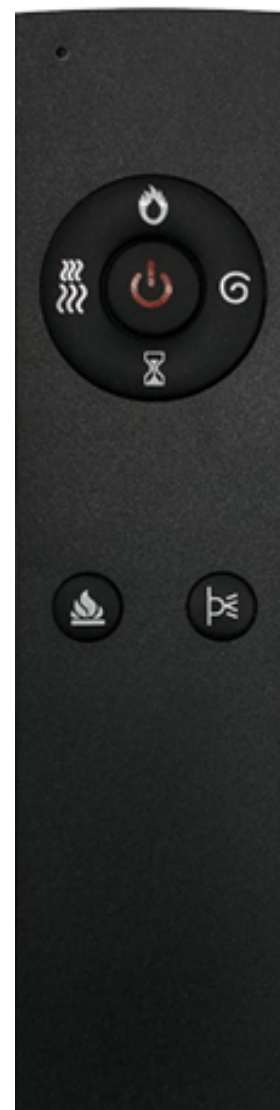
Dimmer

Vlamkleur

Vlambedkleur

Timer

Aan/Uit



 VOEDING	Schakel het apparaat AAN/UIT. Sluit de stekker aan om een lange zoemtoon te horen; de elektrische haard staat in de stand-by modus. Elke keer dat u een knop of de afstandsbediening bedient, zal er een korte zoemtoon klinken! Als de verwarmingsmodus van de elektrische haard aan staat wanneer de stroom wordt uitgeschakeld, zal de ventilator in de elektrische haard nog 20 seconden blijven werken en dan stoppen, en zal de elektrische haard in stand-by status staan.
 VERWARMER	Verwarmingsfunctie met geheugen voor uitschakeling en stroomuitval. De elektrische haard start standaard in de uitgeschakelde verwarmingsmodus na inschakeling. Om de verwarmingsfunctie in te schakelen, drukt u op de verwarmingsinstellingstoets op het bedieningspaneel of de afstandsbediening. Bij de eerste druk toont het display "LL" en verwarmt de haard op laag vermogen. Bij de tweede druk toont het display "HH" en schakelt de haard over op hoog vermogen. Bij de derde druk toont het display "OF", de verwarming schakelt uit en het indicatielampje op het display gaat uit. De ventilator blijft nog 20 seconden werken voordat deze stopt. Door herhaaldelijk op de toets te drukken, schakelt de verwarmingsmodus cyclisch tussen "OF", "LL" en "HH". Elke toetsaanslag geeft een kort signaalgeluid.
 TIMMER	De elektrische haard heeft een timer-uitschakelfunctie, instelbaar tussen 0 en 8 uur. Standaard staat de timer op 0 uur. Om de timer in te stellen, drukt u op de "TIME"-knop van de afstandsbediening terwijl de haard aan staat. Het digitale display toont de ingestelde tijd. Elke keer dat u op de knop drukt, verandert de tijd in deze volgorde: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VLAAMS SNELHEID	Vlamsnelheidsregeling: 5 standen. Standaard staat de snelheid op "stand 3 - 11 RPM". Gebruik de snelheidsknop op de afstandsbediening om aan te passen, terwijl het display de snelheidscode toont. Elke druk op de knop doorloopt de cyclus "u3-u4-u5-u1-u2", waarbij de stappenmotorsnelheid mee verandert.
 DIMMER	Helderheid vlammen en brandhout instellen: Bij eerste inschakeling staat de helderheid op 100%. 5 standen: F5-F4-F3-F2-F1. Elke druk vermindert helderheid met 20% en niveau met 1. Bij minimum springt deze terug naar maximum.
 VLAAMKLEUR	Functie voor het veranderen van vlamkleur bij de elektrische haard. Elke keer dat u op de toets voor vlamkleurverandering op het bedieningspaneel of de afstandsbediening drukt, verandert de vlamkleur één keer in de volgorde (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), en het display toont de corresponderende vuurkleur. Wanneer het display het cijfer "0" toont, zal de kleur van het vlamlicht in een verloop door de 12 kleuren cyclen.
 VLAAMBEDKLEUR	Functie voor het veranderen van de vlammenbedkleur bij de elektrische haard. Elke keer dat u op de toets voor vlammenbedkleurverandering op het bedieningspaneel of de afstandsbediening drukt, verandert de vlammenbedkleur één keer in de volgorde (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), en het display toont de corresponderende vlammenbedkleur. Wanneer het display het cijfer "0" toont, zal de kleur van het kolenbedlicht in een verloop door de 12 kleuren cyclen.

Na 10 seconden inactiviteit gaat het display uit terwijl de haard normaal werkt. Druk op een willekeurige toets om het display te activeren. Let op: De eerste toetsdruk activeert alleen het display.
Bij stroomuitval worden alle instellingen (kleuren, helderheid etc.) gereset naar standaardwaarden.

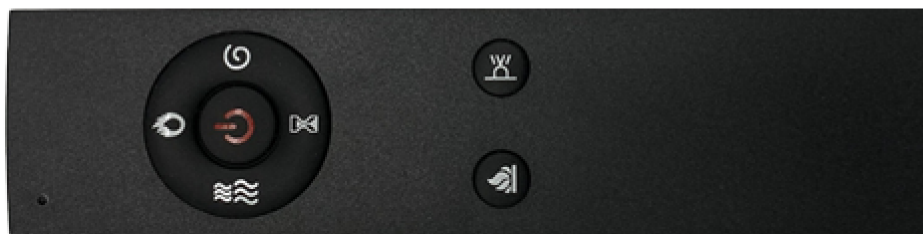
WAARSCHUWING: Verplaats het rooster niet tijdens gebruik om beschadiging van de bediening te voorkomen.

OPMERKING: Bij eerste gebruik kan een lichte geur vrijkomen. Normaal en niet terugkerend tenzij lang niet gebruikt.

OPMERKING: Richt de afstandsbediening naar de voorkant en wacht op reactie tussen commando's.

4.2 AFSTANDBEDIENING

Let op: 1. Plaats 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd) voor gebruik.
2. Volgens verzendregels zijn batterijen niet inbegrepen.
Dank voor uw begrip!



Batterijen moeten op de juiste manier worden gerecycled of weggegooid. Raadpleeg uw lokale autoriteit of winkelier voor recyclingadvies in uw omgeving.

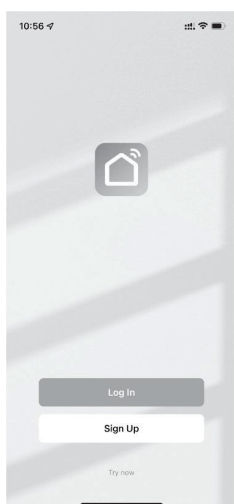
5.0 SMARTPHONE-APP

5.1 DOWNLOAD DE APP



Zoek "Smart Life" in de App Store of scan de QR-code.

5.2 GEBRUIKERSACCOUNT



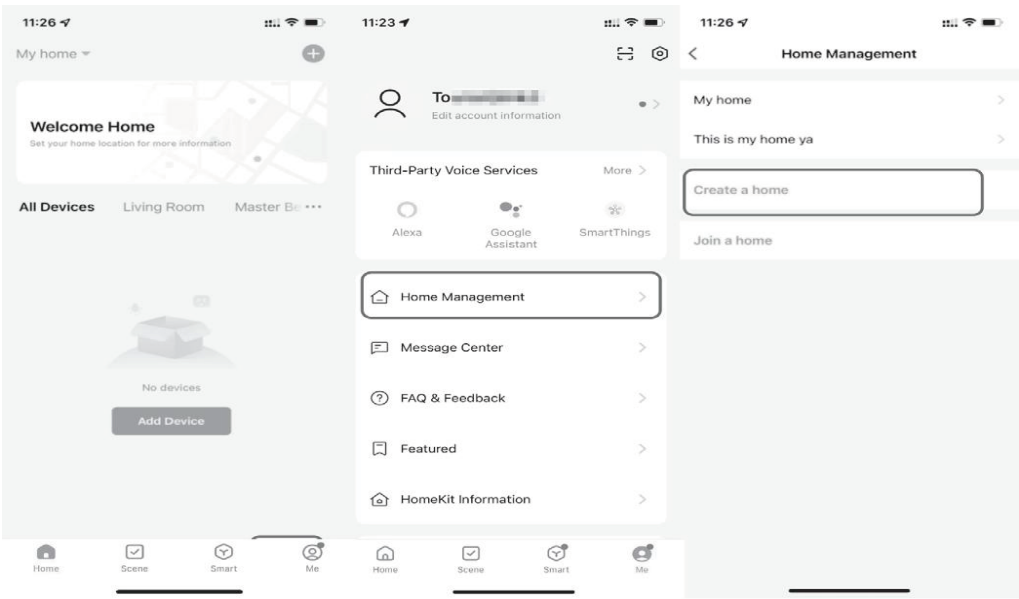
Registreren

Tik op "Aanmelden", lees en accepteer de voorwaarden.

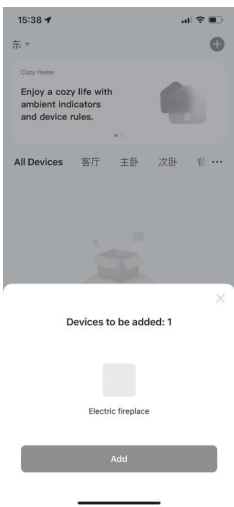
5.3 DE APP GEBRUIKEN

Woningen en leden beheren

- 1.Na inloggen ziet u de apparaten.
- 2.Tik op "Ik" > "Woningbeheer".
- 3.Nieuwe gebruikers kunnen een woning toevoegen.
- 4.Tik "Woning creëren" voor bestaande woningen.
- 5.Nodig anderen uit voor gedeelde controle.



5.4 EEN APPARAAT TOEVOEGEN

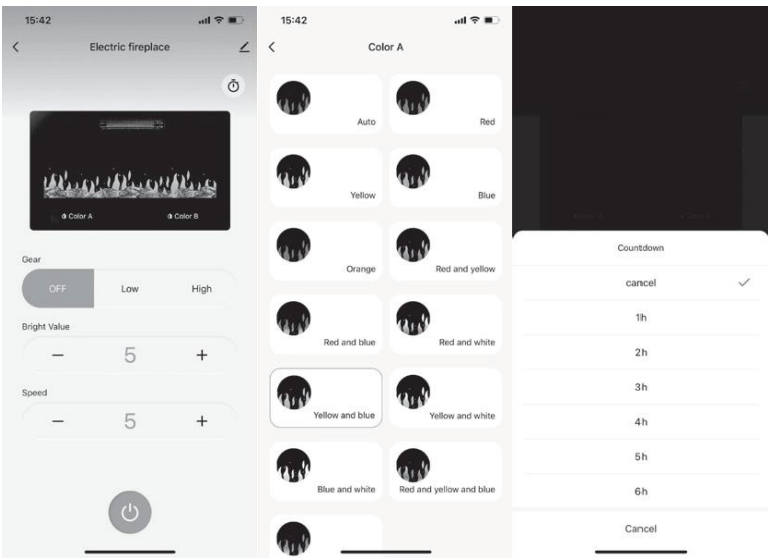


Met WiFi en Bluetooth aan worden apparaten automatisch getoond.

5.5 APPARATEN BEDIENEN

Bedieningspanelen

- 1.Tandwiel - Luchtsterkte
- 2.Helderheid - Lichtsterkte
- 3.Snelheid - Vlamsnelheid
- 4.Kleur A/B - Vlamkleur
- 5.Klok - Timer



6.0 BEPERKTE GARANTIE

Deze garantie verzekert de oorspronkelijke koper dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten op de datum van aankoop en dat het, bij normaal gebruik en goed onderhoud, gedurende één maand na aankoop vrij van defecten zal blijven. Ontbrekende of aanvankelijk defecte onderdelen worden kosteloos vervangen tijdens deze garantieperiode. Indien onderdelen niet beschikbaar zijn, wordt een vergelijkbare vervanging of terugbetaling aangeboden. Voor garantieclaims is het originele, gedateerde verkoopbewijs vereist.

Deze garantie dekt niet: Schade ontstaan tijdens transport van verkooppunt naar woning. Glas, lampen, batterijen. Transport- of arbeidskosten. Problemen niet gerelateerd aan de productie

Dit product is uitsluitend bestemd voor residentieel gebruik. Commercieel gebruik maakt alle garanties ongeldig en ontslaat de fabrikant van alle aansprakelijkheid.

VOOR GEBRUIK: Lees en begrijp volledig: Alle montage- en bedieningsinstructies. Alle veiligheidsinformatie en waarschuwingen. De garantie vervalt bij: Schade door manipulatie of aanpassingen. Onjuiste montage of onderhoud. Verkeerd of oneigenlijk gebruik. Onjuiste stroomvoorziening. Watersschade. Buitengebruik. Excessief lang gebruik. Commercieel gebruik. Gebruik als primaire warmtebron. Overig niet specifiek vermeld misbruik. Dit product is niet bedoeld als primaire warmtebron, maar enkel als aanvullende verwarming.

Klantenservice

Neem contact op met de verkoper bij wie u het product heeft gekocht voor een snellere oplossing.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Opmerking: Vermeld uw bestelnummer, productnaam en foto's/video's van het probleem. Ons team reageert binnen 1-2 werkdagen.

SPIIS TREŚCI

OSTRZEŻENIE - WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	86
UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ.....	87
1.0 LISTA PAKOWA	88
1.1 WYMIARY.....	89
2.0 INSTRUKCJA MONTAŻU	90
2.1 WYPACOWANIE I TESTOWANIE URZĄDZENIA	90
2.2 MONTAŻ	90
2.3 MONTAŻ NAŚCIENNY.....	90
2.4 ZABUDOWA WPUSZCZANA.....	92
3.0 WYKOŃCZENIE	94
4.0 INSTRUKCJA OBSŁUGI	94
4.1 OBSŁUGA PANELU STEROWANIA I PILOTA	94
4.2 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA	96
5.0 APLIKACJA NA SMARTFONA	96
5.1 POBRANIE APLIKACJI.....	96
5.2 KONTA UŻYTKOWNIKA	96
5.3 KORZYSTANIE Z APLIKACJI	97
5.4 DODAWANIE URZĄDZENIA	97
5.5 STEROWANIE URZĄDZENIAMI	97
6.0 OGRANICZONA GWARANCJA	98
Obsługa Klienta	98

OSTRZEŻENIE - WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Te instrukcje należy uważnie przeczytać przed instalacją. Instrukcja musi być przechowywana i przekazana nowemu użytkownikowi. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany cech produktu bez uprzedzenia. Dane techniczne mają charakter wyłącznie informacyjny.

1. URZĄDZENIE NAGRZEWA SIĘ PODCZAS PRACY I MOŻE POWODOWAĆ POWAŻNE OPARZENIA W KONTAKCIE ZE SKÓRĄ.
2. Nie używaj urządzenia przed zapoznaniem się ze wszystkimi instrukcjami. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować pożar lub obrażenia.
3. Ten produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj nagrzaných powierzchni gołą skórą. Trzymaj materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony, w odległości co najmniej 0,9 metra od przedniej części produktu i z dala od boków oraz tyłu.
4. Ryzyko oparzeń. Nie dotykaj urządzenia bezpośrednio po użyciu – odczekaj, aż ostygnie. Wyłącz zasilanie przed odłączeniem wtyczki.
5. Małe dzieci powinny być stale nadzorowane, gdy znajdują się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie. Mogą doznać przypadkowych oparzeń.
6. Nie instaluj uszkodzonych, niekompletnych ani zamiennych podzespołów.
7. Aby zapobiec przypadkowemu połknięciu, przechowuj drobne elementy z dala od dzieci i niemowląt.
8. Nie instaluj baterii w niewłaściwej pozycji, nie zbliżaj jej do ognia i nie mieszaj z innymi typami baterii.
9. Zadbaj o odpowiednie środki bezpieczeństwa, aby niemowlęta/małe dzieci nie dotykały gorących powierzchni.
10. Konieczne jest utrzymanie w czystości przedziałów sterujących, wentylatora i kanałów wentylacyjnych urządzenia. Urządzenie należy sprawdzić przed użyciem i poddawać corocznej kontroli przez wykwalifikowanego serwisanta.
11. W żadnym wypadku nie wolno modyfikować tego urządzenia.
12. Nie używaj urządzenia, jeśli jakkolwiek jego część miała kontakt z wodą. Natychmiast wezwij wykwalifikowanego technika, aby je sprawdził i wymienił uszkodzone elementy.
13. Nie używaj urządzenia, jeśli szyba została usunięta, jest pęknięta lub stłuczona. Wymianę szyby powinien przeprowadzić wykwalifikowany serwisant. Nie uderzaj w szybę urządzenia.
14. Przechowuj materiały opakowaniowe z dala od dzieci i utylizuj je w bezpieczny sposób.
15. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
16. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. W przypadku awarii oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy lub regulacji.
17. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
18. Nigdy nie stawiaj urządzenia w miejscu, gdzie mogłoby wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
19. Nie prowadź przewodu pod dywanem ani nie przykrywaj go narzutami lub meblami. Umieść go w przejrzystym miejscu, gdzie nie będzie stanowił przeszkody.

20. Podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionych gniazdek.
21. Nie wkładaj ciał obcych do otworów wentylacyjnych ani wylotowych – może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
22. Aby zapobiec pożarom, nie blokuj wlotu ani wylotu powietrza. Nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. dywanie), gdzie otwory mogą zostać zatkane.
23. Zawsze podłączaj urządzenie bezpośrednio do gniazdka ściennego. Nie używaj przedłużaczy ani listw zasilających.

UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ

OSTRZEŻENIE – Niektóre części urządzenia nagrzewają się i mogą powodować oparzenia. Zachowaj ostrożność.

- A. Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że wyłączniki obwodowe są włączone.
- B. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielać lekki, nieszkodliwy zapach – to efekt nagrzewania się elementów wewnętrznych i nie powtórzy się.
- C. Jeśli urządzenie nie emituje ciepła, sprawdź sekcję "Obsługa" w instrukcji.
- D. Używaj wyłącznie zabezpieczeń certyfikowanych (ETL/UL).

Zagrożenie pożarem! Trzymaj przewód zasilający z dala od ostrych krawędzi i nie przykrywaj go dywanami.

Utrzymuj przewód w porządku, aby uniknąć potknięć.

Ryzyko pożaru! Nie blokuj otworów wentylacyjnych i nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach, które mogą je zatkać.

Nie umieszczaj izolacji w pobliżu urządzenia. Używaj tylko zatwierdzonych akcesoriów – inne mogą unieważnić gwarancję i spowodować zagrożenie pożarowe.

Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do pożaru, uszkodzeń mienia, obrażeń lub śmierci. Trzymaj materiały łatwopalne z dala.

Ciężkie urządzenie – wymaga dwóch osób do instalacji.

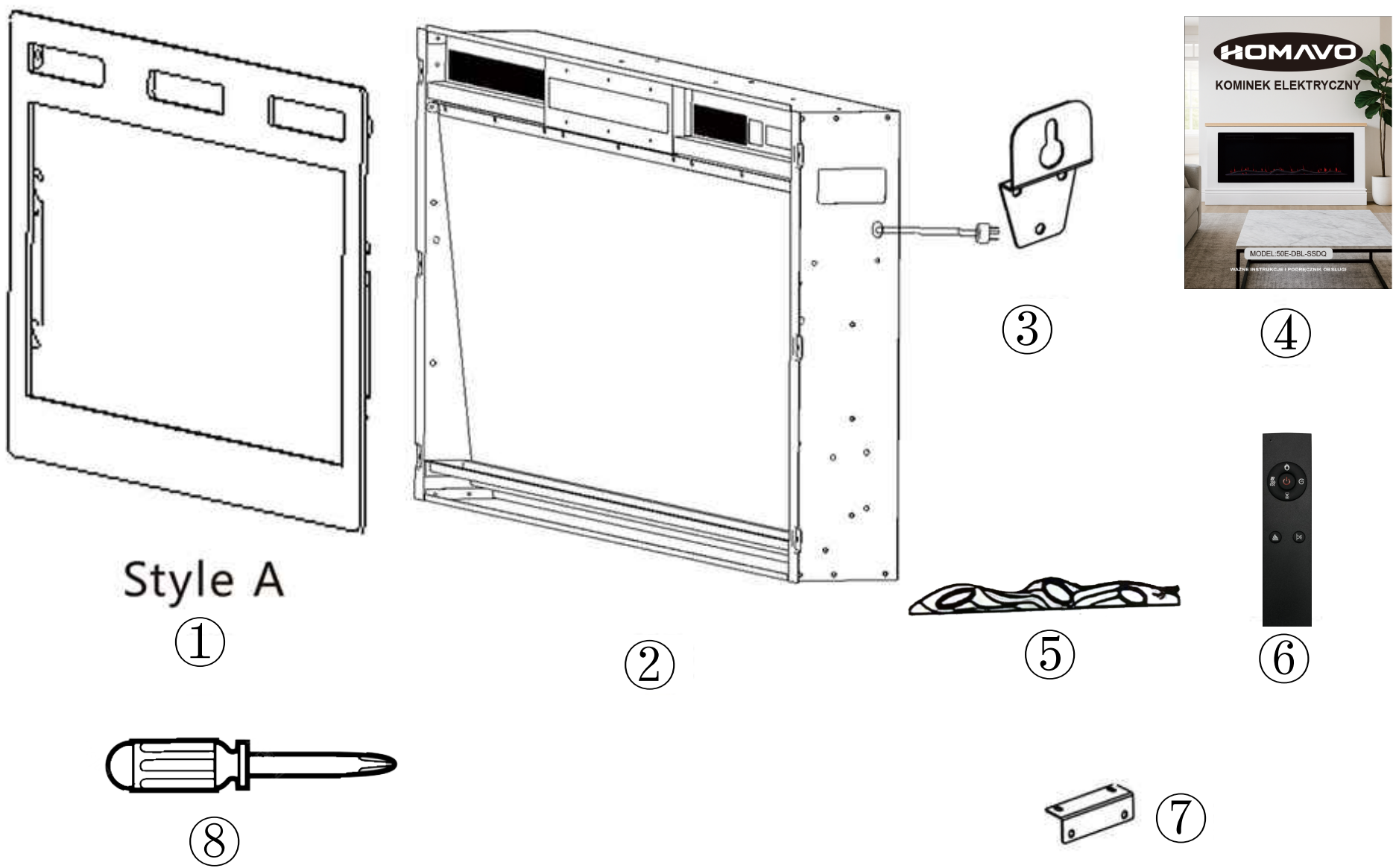
Nigdy nie zasłaniaj wylotów grzejnika, aby uniknąć zagrożenia pożarem.

Przestrzegaj wszystkich krajowych i lokalnych przepisów elektrycznych.

1. Grzejnik należy montować wyłącznie za pomocą dostarczonych uchwytów.
2. Grzejnik nie może być wbudowany w sufit. Należy zachować odpowiednią przestrzeń wokół niego, aby zapewnić wentylację.
3. Grzejnik powinien stać co najmniej 60 cm od ścian.
4. Zawsze pozostawiaj co najmniej 90 cm wolnej przestrzeni przed grzejnikiem dla bezpieczeństwa.
5. Grzejnik nie może stać bezpośrednio pod lub przed gniazdkiem elektrycznym.
6. Grzejnik należy zamontować tak, aby osoby pod prysznicem lub w wannie nie miały dostępu do przełączników.
7. Upewnij się, że żadne materiały łatwopalne lub zasłony nie stykają się z grzejnikiem.
8. **NIE UŻYWAJ GRZEJNIKA BEZ NADZORU.**

1.0 LISTA PAKOWA

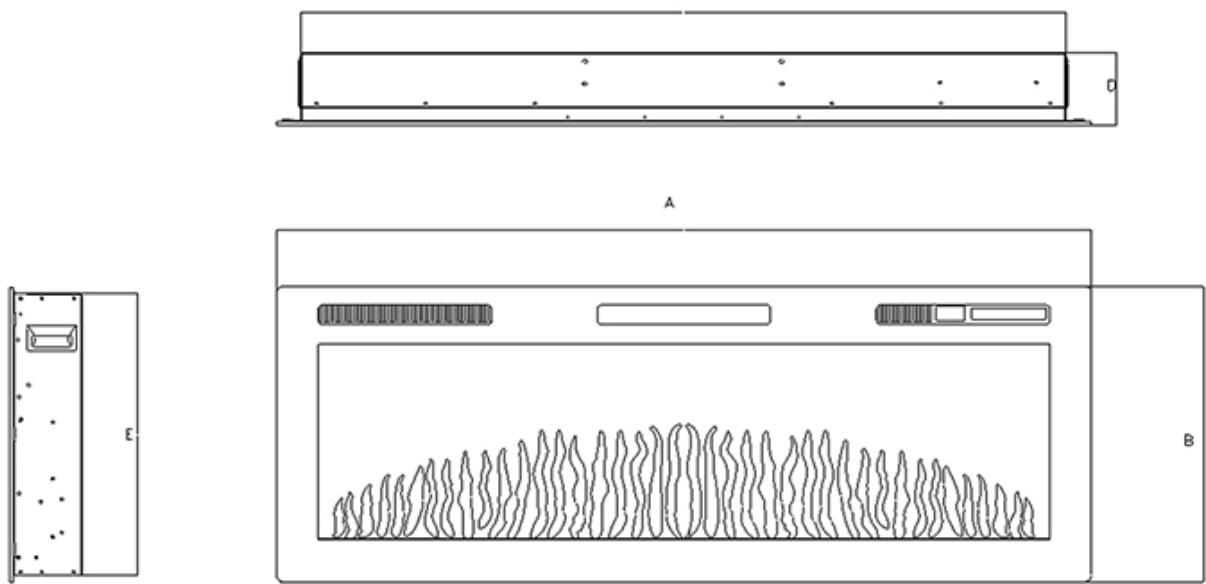
nr	Opis	Ilość
1	Rama przednia	1 szt.
2	Kominek elektryczny	1 szt.
3	Hak tylny (wstępnie zamontowany)	2 szt.
4	Instrukcja obsługi	1 szt.
5	Dekoracyjne dodatki	1 szt.
6	Pilot zdalnego sterowania	1 szt.
7	Zderzakowy uchwyt	1 szt.
8	Wkrętak krzyżakowy	1 szt.



HARDWARE ZAŁĄCZONY

		
A	B	C
Część	Opis	Ilość
A	ST5*30mm	6 szt.
B	M8*35mm Kołek rozprężny z tworzywa	6 szt.
C	ST4*12mm Śruby mocujące szkło	2 szt.
	Hak posiada śrubę mocującą z uchwytem zabezpieczającym	10 szt.

1.1Wymiary



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
1270	460	1190	113	440	50	18.11	46.89	4.45	17.32

UWAGA:

*Rozmiar kolumny B pozostawił nieco miejsca na główny wyłącznik u góry. Można również wybrać 3,54 cala dla pełnego osadzenia, ponieważ ekran dotykowy również posiada główny wyłącznik.

*Proszę pozostawić wystarczająco dużo miejsca na umieszczenie przewodu zasilającego po prawej stronie kominka.

ZATWIERDZENIA

To urządzenie spełnia normy CE dla stacjonarnych, dedykowanych elektrycznych urządzeń grzewczych w UE. Jeśli potrzebujesz pomocy podczas instalacji, skontaktuj się z lokalnymi profesjonalnymi instalatorami.

UWAGA:

To urządzenie musi być podłączone zgodnie z lokalnymi europejskimi przepisami elektrycznymi. Nie używać z przedłużaczem.

Nr modelu	50E-DBL-SSDQ
Opis	Montaż ścienny/Wpuszczany
Napięcie	220-240VAC
Waty	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUKCJA MONTAŻU

2.1 WYPACOWANIE I TESTOWANIE URZĄDZENIA

Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania. Przed instalacją podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdka 220 V, aby sprawdzić działanie.

2.2 MONTAŻ

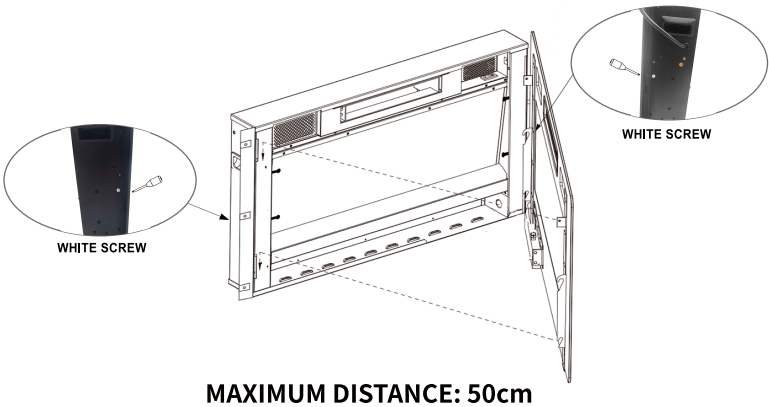
Kominek można zamontować na dwa sposoby:

- 1.Montaż ścienny z dostarczonym uchwytem.
 - 2.Zabudowa (w ścianie lub szafce).
- Postępuj zgodnie z instrukcją dla wybranej metody.

2.3 MONTAŻ NAŚCIENNY

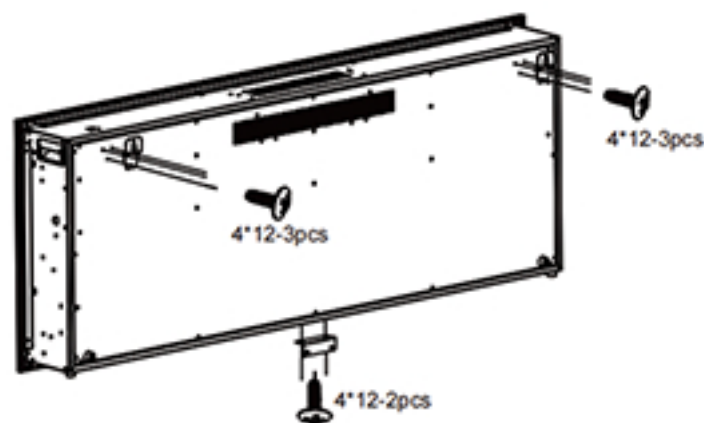
Krok 1.

Usuń śrubę mocującą w płycie bocznej.
Unieś ramę szklaną pionowo o 1-2 cm. Następnie całą ramę można zdjąć od przodu.
Odsuń ramę szklaną o 10-20 cm od urządzenia, delikatnie połóż szybę na podłodze przed jej całkowitym zdjęciem.



Krok 2.

Ponieważ na ścianach stosuje się wiele różnych materiałów wykończeniowych, zdecydowanie zaleca się konsultację z lokalnym wykonawcą przed zamontowaniem tego kominka na ścianie. Wybierz miejsce, które nie jest narażone na wilgoć i znajduje się co najmniej 91 cm (36 cali) od zasłon, mebli, pościeli lub innych materiałów palnych. Umieść kominek bez szyby na bezpiecznym blacie roboczym tyłem do góry i zamocuj uchwyt mocujący szybę oraz uchwyt zabezpieczający za pomocą dołączonych śrub zgodnie z poniższym rysunkiem. Elementy te znajdują się z tyłu kominka. Podczas mocowania kierunek i pozycja uchwytu muszą dokładnie odpowiadać schematowi, w przeciwnym razie kominek nie będzie można powiesić na ścianie.



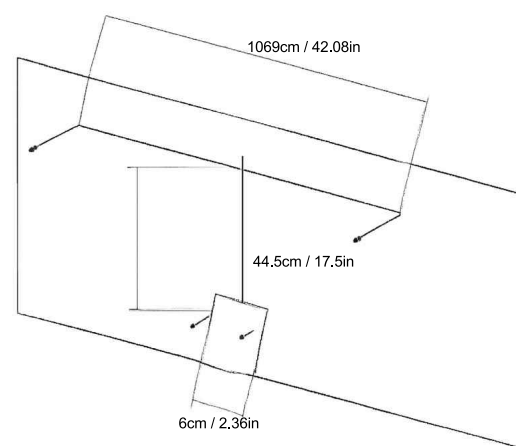
Krok 3. Wybór lokalizacji na ścianie

Znajdź bezpieczne miejsce, w którym minimalna odległość od sufitu i kominka musi wynosić co najmniej 200 mm; minimalna odległość z przodu musi wynosić co najmniej 900 mm. Wybierz miejsce w pobliżu gniazdka, aby nie było potrzeby stosowania przedłużacza.

Uwaga: NIE umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym. Zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa na stronach 2 i 3, aby uzyskać więcej ostrzeżeń dotyczących umieszczania, instalacji i użytkowania tego produktu

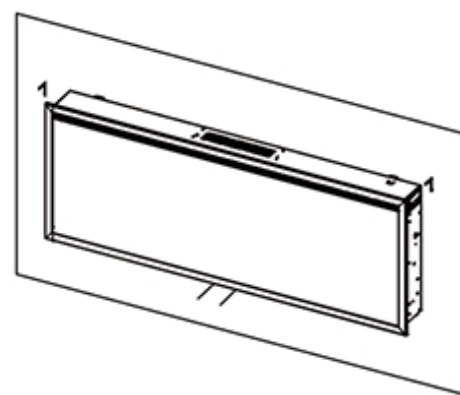
Krok 4. Wiercenie otworów i montaż uchwytu

Zaznacz pozycję otworu mocującego na ścianie zgodnie z podanymi wymiarami. Następnie użyj wiertarki, aby wywiercić otwór pasujący do plastikowej kołka z akcesoriów urządzenia. Włóż plastikowy kołek w wywiercony otwór. Kołek nie powinien wystawać ponad powierzchnię ściany. Następnie wkręć wkręt do drewna w kołek, aby zamocować górną śrubę podporową. Głowa śruby powinna znajdować się około 2–3 mm od kołka. Jednak dobrze dokręcony kołek nie powinien dać się wyciągnąć ze ściany siłą około 120 N. W przeciwnym razie otwór mocujący i kołek są niewłaściwe, a kominek nie może być zawieszony.



Krok 5.

Dwie osoby podnoszą kominek i sprawdzają, czy wspornik mocujący na płycie tylnej jest wyrównany ze ścianą. Na wsporniku znajdują się śruby 86-87 mm, a następnie delikatnym naciskiem powoli wprowadza się kominek w gniazdo mocujące płyty. Na koniec użyj śrub ST5*30, aby zamocować wspornik zabezpieczający.



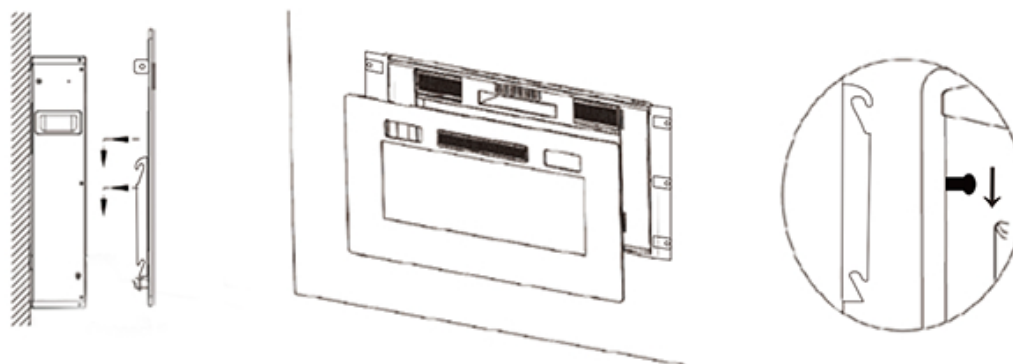
Krok 6. Umieszczenie dekoracji

Ostrożnie umieść dekorację w dolnym pojemniku z przodu urządzenia, jak pokazano na ilustracji.



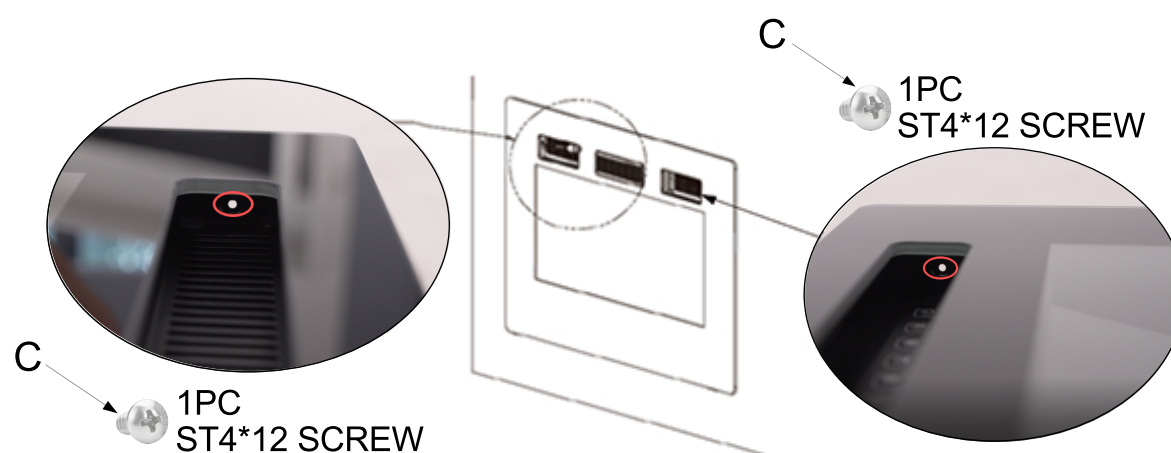
Krok 7: Zawieszanie Ramy Szklanej

Zawieś szklaną ramę na urządzeniu. Delikatnie dociśnij panel szklany, wyrównując 4 haki, aż zatrzaskuje się on na swoim miejscu (opada o 1-2 cm).



Krok 8. Ponowne mocowanie ramy szklanej

Wkręć śrubę ST4*12 w gwintowane otwory w szklanej płycie. Sprawdź wyrównanie szyby i dokręć śruby.



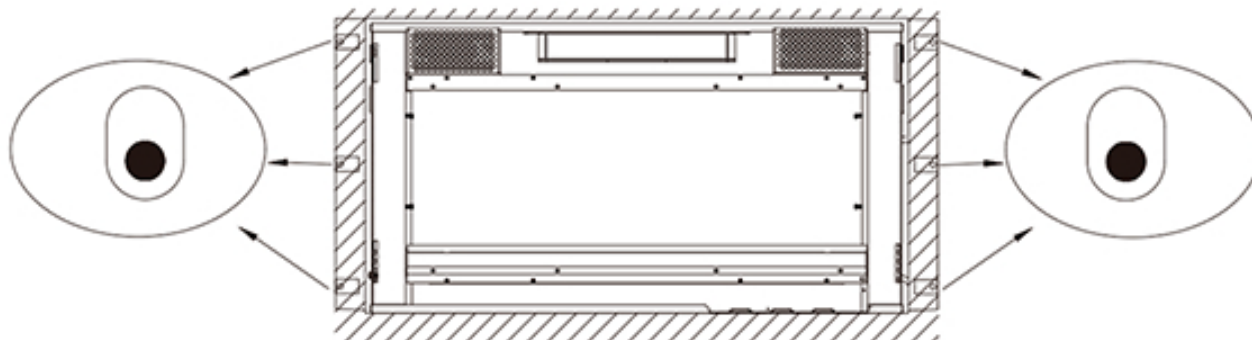
2.4 ZABUDOWA WPUSZCZANA

Krok 1: Demontaż ramy szklanej

(Kroki 1 są takie same jak na stronach 90 dla instalacji ściennej.)

Krok 2: Wyznaczanie otworów na śruby

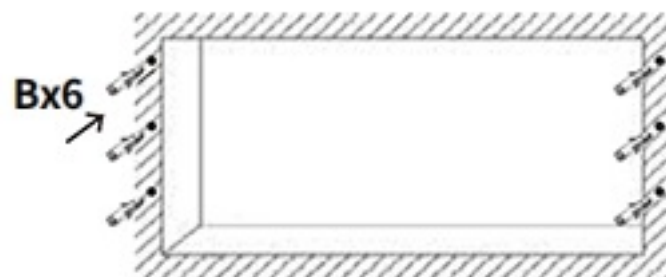
Należy przygotować odpowiednią wnękę (1-2 cm większą z każdej strony niż wymiary urządzenia). Umieść kominek, zaznacz ołówkiem otwory do wywiercenia, a następnie wyjmij go ponownie z wnęki.



Uwaga: Jeśli kominek jest instalowany w szafce, pomiń kroki 4 i 5. Umieść kominek na miejscu i mocno przymocuj go do szafki za pomocą śrub z każdej strony.

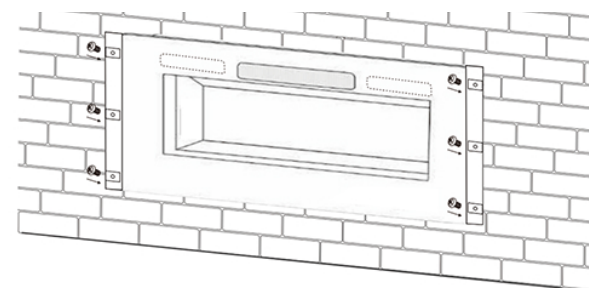
Krok 3: Wiercenie & montaż kołków rozporowych

Nawierć otwory 7 mm w zaznaczonych miejscach. Wbij kołki rozporowe (część B) w otwory za pomocą młotka.



Krok 4: Umieszczenie podkładek i mocowanie kominka

Wkręty (część A) przechodzą przez otwory z przodu kominka przy użyciu śrubokręta. (Uwaga: instalować ostrożnie i nie dopuścić, aby wkręty wpadły do kominka.) Umieść kominek w przygotowanej wnęcie. Przymocuj kominek mocno do ściany, dokręcając wkręty z każdej strony.



vs (Part A) pass through the holes from the front of fireplace with screwdriver.

Krok 5: Umieszczenie Dekoracji

Krok 6: Zawieszanie Szklanej Ramy (OSTRZEŻENIE: W miarę możliwości lepiej zachować odstęp między ramą a ścianą, aby umożliwić lepszą cyrkulację powietrza podczas pracy.)

Krok 7: Ponowne Przymocowanie Szklanej Ramy

W przypadku Kroku 5, Kroku 6 i Kroku 7 zapoznaj się ze stroną 92 (Krok 6-8), tak samo jak w przypadku montażu ściennego.

3.0 WYKOŃCZENIE



KRATKA MOŻE BYĆ GORĄCA - NIE DOTYKAJ WYLOTU POWIETRZA, AŻ OSTYGNIE. HACZYKI DRZWIOWE SĄ CZĘŚCIĄ SYSTEMU BEZPIECZEŃSTWA I MUSZĄ BYĆ PRAWIDŁOWO ZACZEPIONE. NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA Z ODŁĄCZONYMI HACZYKAMI. MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE NIE MOGĄ ZAKŁÓCAĆ PRZEPŁYWU POWIETRZA PRZEZ OTWORY WENTYLACYJNE, DZIAŁANIA DRZWI LUB DOSTĘPU DO SERWISU. PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH ODLEGŁOŚCI BEZPIECZEŃSTWA PRZY STOSOWANIU MATERIAŁÓW PALNYCH. PRZED ZDJĘCIEM DRZWI WYŁĄCZ URZĄDZENIE I POCZEKAJ, AŻ OSTYGNIE. DRZWI SĄ CIĘŻKIE I KRUCHE - OBRACAJ OSTROŻNIE.

UWAGA: Szklaną frontową część należy zdemontować, a urządzenie musi znajdować się w ostatecznej lokalizacji przed zainstalowaniem zestawów podłoża mediów. Zestawy podłoża mediów mogą mieć ostre krawędzie - podczas obsługi noś okulary ochronne i rękawice.

4.0 INSTRUKCJA OBSŁUGI

Po podłączeniu urządzenia do uziemionego gniazdka elektrycznego jest ono gotowe do pracy.

4.1 OBSŁUGA PANELU STEROWANIA I PILOTA

Klawiatura znajduje się w prawym górnym rogu.

Przed użyciem otwórz tylną pokrywę pilota i włóż baterię.



Grzejnik

Prędkość
płomienia

Ściemniacz

Kolor
płomienia

Kolor łóżyska
płomienia

Timer

Włącz/Wyłącz



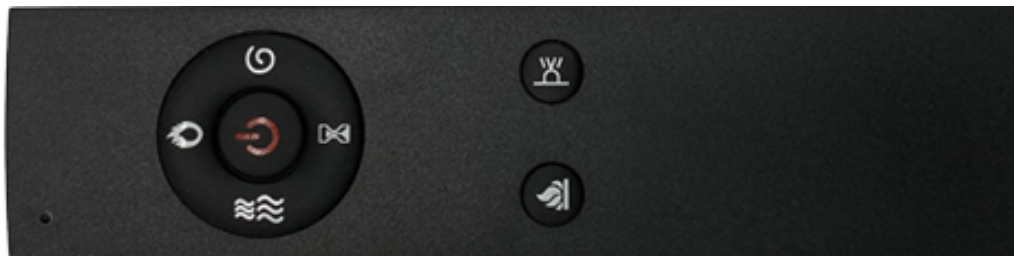
 ZASILANIE	Włącz/Wyłącz urządzenie. Podłącz wtyczkę zasilania, aby usłyszeć długi sygnał dźwiękowy – kominek elektryczny jest w trybie gotowości. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk lub użyjesz pilota, rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy! Jeśli tryb grzania kominka elektrycznego jest włączony w momencie odcięcia zasilania, wentylator w kominku elektrycznym będzie nadal pracować przez 20 sekund, a następnie się zatrzyma, a kominek elektryczny przejdzie w stan gotowości.
 GRZEJNIK	Funkcja grzewcza z pamięcią wyłączenia i awarii zasilania. Elektryczny kominek domyślnie uruchamia się w wyłączonym trybie grzewczym po włączeniu zasilania. Aby włączyć funkcję grzewczą, naciśnij przycisk ustawienia ogrzewania na panelu lub pilocie. Po pierwszym naciśnięciu wyświetlacz pokazuje „LL”, a kominek grzeje w trybie niskiej mocy. Po ponownym naciśnięciu wyświetlacz pokazuje „HH”, a kominek przechodzi w tryb wysokiej mocy. Po kolejnym naciśnięciu wyświetlacz pokazuje „OF”, ogrzewanie jest wyłączane, a wskaźnik na wyświetlaczu gaśnie. Wentylator działa jeszcze przez 20 sekund, po czym się wyłącza. Powtarzające się naciskanie przycisku powoduje cykliczne przełączanie trybu grzewczego między „OF”, „LL” i „HH”. Każde naciśnięcie przycisku powoduje krótki sygnał dźwiękowy.
 TIMER	Elektryczny kominek posiada funkcję czasowego wyłączenia z możliwością ustawienia w zakresie 0-8 godzin. Domyślnie czas timera wynosi 0 godzin. Aby ustawić automatyczne wyłączenie, naciśnij przycisk "TIME" na pilocie, gdy kominek jest włączony. Wyświetlacz cyfrowy pokaże ustawiony czas. Każde naciśnięcie przycisku zmienia czas w następującej kolejności: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 PRĘDKOŚĆ PŁOMIENIA	Funkcja regulacji prędkości płomienia: 5 poziomów. Domyślnie ustawiona jest "poziom 3 - 11 obr./min". Aby dostosować, naciśnij przycisk prędkości na pilocie - wyświetlacz pokaże kod prędkości. Każde naciśnięcie zmienia wartość w cyklu "u3-u4-u5-u1-u2", odpowiednio modyfikując prędkość silnika krokowego.
 ŚCIEMNIACZ	Regulacja jasności płomienia i drewna: Przy pierwszym włączeniu jasność wynosi 100%. 5 poziomów: F5-F4-F3-F2-F1. Każde naciśnięcie zmniejsza jasność o 20% i obniża poziom o 1. Przy minimum jasność wraca do maksimum.
 BARWA PŁOMIENIA	Funkcja zmiany koloru płomienia w kominku elektrycznym. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk zmiany koloru płomienia na klawiaturze lub pilocie, kolor płomienia zmieni się raz według kolejności (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), a wyświetlacz cyfrowy odpowiada wyświetlaniu koloru ognia. Gdy wyświetlacz cyfrowy pokazuje liczbę „0”, kolor światła płomienia będzie płynnie przechodził przez 12 kolorów.
 BARWA WARSTWY PŁOMIENIA	Funkcja zmiany koloru łóżka żarowego w kominku elektrycznym. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk zmiany koloru łóżka żarowego na klawiaturze lub pilocie, kolor łóżka żarowego zmieni się raz według kolejności (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12), a wyświetlacz cyfrowy odpowiada wyświetlaniu koloru łóżka żarowego. Gdy wyświetlacz cyfrowy pokazuje liczbę „0”, kolor światła złoża węgla będzie płynnie przechodził przez 12 kolorów.

Po 10 sekundach bezczynności wyświetlacz zgaśnie przy zachowaniu pracy kominka. Naciśnij dowolny przycisk aby go reaktywować. Uwaga: Pierwsze naciśnięcie tylko włącza wyświetlacz. Przy awarii zasilania wszystkie ustawienia (kolory, jasność itp.) wrócą do domyślnych.

OSTRZEŻENIE: Nie przestawiać kratki podczas pracy - unieruchomi to pilot i panel.
UWAGA: Przy pierwszym uruchomieniu może pojawić się zapach. Normalne i niepowtarzalne przy regularnym użytkowaniu.
UWAGA: Kieruj pilot na przód urządzenia i zachowaj odstęp między komendami.

4.2 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Uwaga: 1. Włóż 2 baterie AAA (nie dołączone) przed użyciem.
2. Zgodnie z przepisami baterie nie są dostarczane.
Dziękujemy za zrozumienie!



Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować we właściwy sposób. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu w Twojej okolicy.

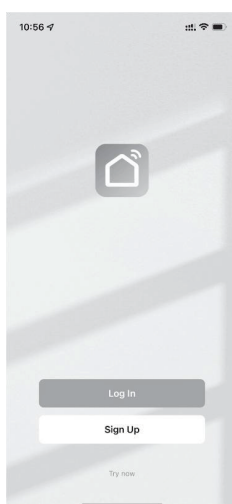
5.0 APLIKACJA NA SMARTFONA

5.1 POBRANIE APLIKACJI



Wyszukaj "Smart Life" w App Store lub innych sklepach, lub zeskanuj kod QR.

5.2 KONTA UŻYTKOWNIKA



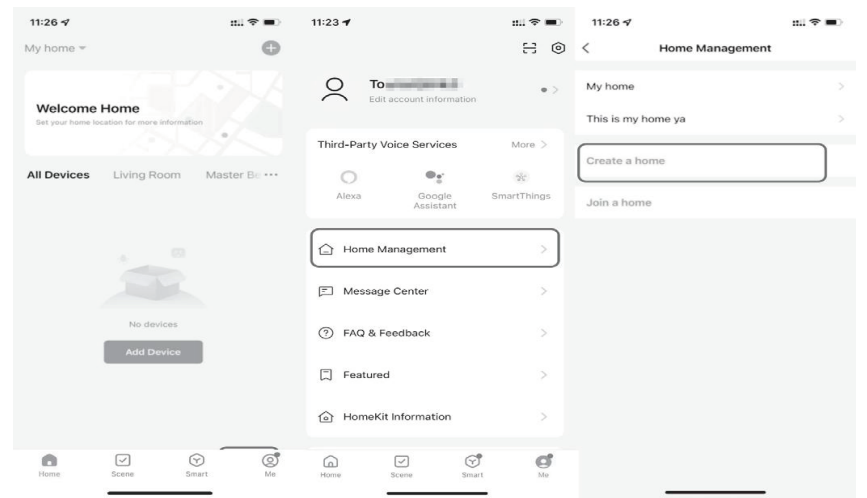
Rejestracja

Kliknij "Zarejestruj się", przeczytaj i zaakceptuj regulamin.

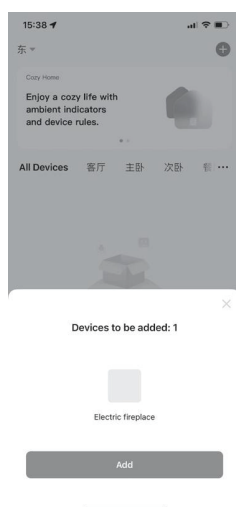
5.3 KORZYSTANIE Z APLIKACJI

Zarządzanie domami i członkami

1. Po zalogowaniu wyświetlana jest lista urządzeń.
2. Kliknij "Ja" > "Zarządzanie domem".
3. Nowi użytkownicy mogą dodać dom.
4. Dla istniejących domów kliknij "Utwórz dom".
5. Zaproś innych do współdzielenia kontroli.



5.4 DODAWANIE URZĄDZENIA

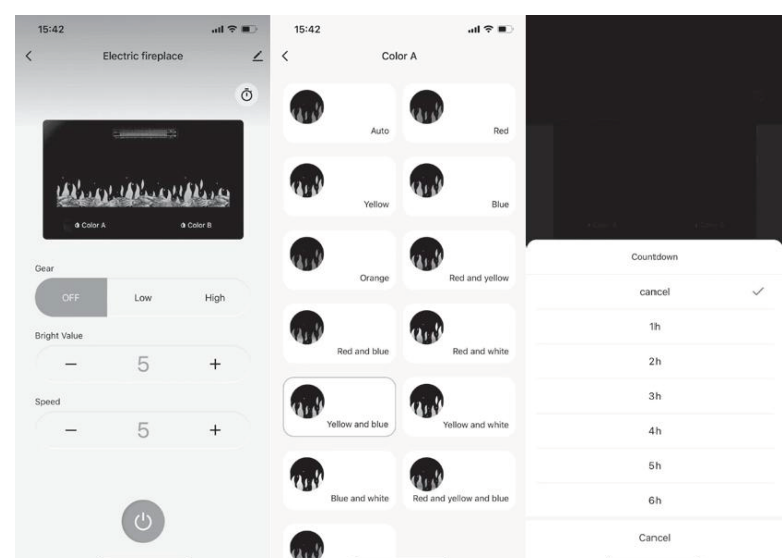


Przy włączonym WiFi i Bluetooth urządzenia pojawią się automatycznie.

5.5 STEROWANIE URZĄDZENIAMI

Panele sterowania

1. Tryb - Siła nawiewu
2. Jasność - Natężenie światła
3. Prędkość - Tempo płomieni
4. Kolor A/B - Barwa płomieni
5. Zegar - Odliczanie czasu



6.0 OGRANICZONA GWARANCJA

Niniejsza gwarancja zapewnia pierwotnemu nabywcy, że produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w dniu zakupu oraz że przy normalnym użytkowaniu i właściwej pielęgnacji pozostanie wolny od wad przez jeden miesiąc od daty zakupu. Brakujące lub początkowo wadliwe części zostaną wymienione bezpłatnie w okresie obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Jeśli części nie będą dostępne, zostanie zapewniona porównywalna wymiana lub zwrot kosztów. Do wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest oryginalny, datowany dowód zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: Uszkodzeń powstałych podczas transportu z miejsca zakupu do domu konsumenta. Szkła, żarówek, baterii. Kosztów transportu lub robocizny. Wszelkich problemów niezwiązanych z produkcją produktu. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Jakiegokolwiek wykorzystanie komercyjne powoduje utratę wszelkich uprawnień gwarancyjnych i zwalnia producenta z odpowiedzialności.

PRZED UŻYCIEM: Należy dokładnie przeczytać i zrozumieć: Wszelkie instrukcje montażu i obsługi. Wszelkie informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Gwarancja traci ważność w przypadku: Uszkodzeń spowodowanych ingerencją, modyfikacją lub zmianą wkładu kominkowego. Nieprawidłowego montażu lub niewłaściwej pielęgnacji. Niewłaściwego użycia lub nadużycia. Zastosowania niewłaściwego źródła zasilania. Uszkodzeń spowodowanych wodą. Użytkowania na zewnątrz. Nadmiernie długiego użytkowania. Wykorzystania w zastosowaniach komercyjnych. Stosowania jako główne źródło ciepła. Innych niewymienionych tutaj przypadków niewłaściwego użytkowania. Produkt ten nie jest przeznaczony do stosowania jako główne źródło ogrzewania, a jedynie jako ogrzewanie dodatkowe.

Obsługa Klienta

Skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego dokonałeś zakupu, aby uzyskać szybsze rozwiązanie.

E-mail: homavoservice@outlook.com

Uwaga: Podaj numer zamówienia, nazwę produktu oraz zdjęcia/filmy przedstawiające problem. Nasz zespół odpowie w ciągu 1-2 dni roboczych.

